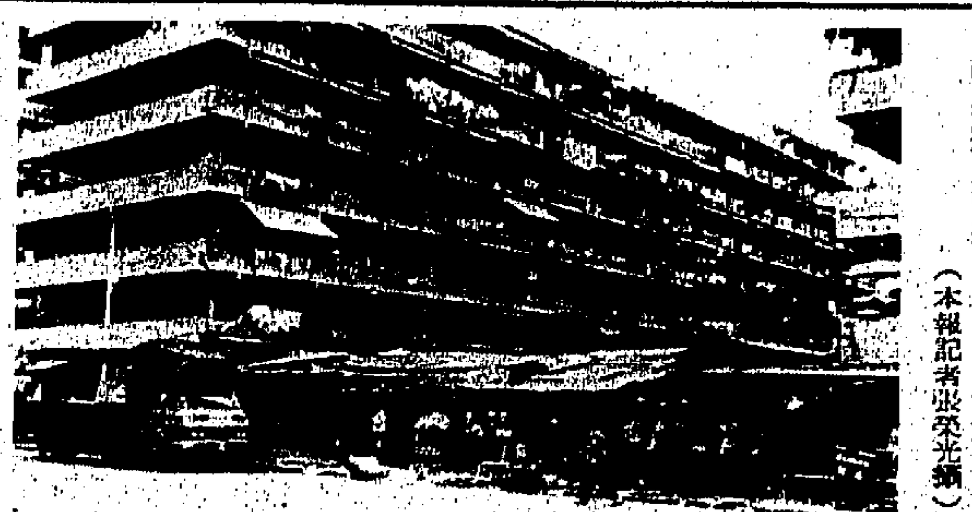
工商日報
The Kung Sheung Daily News
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－277261 5－278618 營業部：5－279307 5－280708
中區辦事處：5－225495、221238
電報掛號二七零二九 郵箱六二號
今日出紙三大張每份叁毫（外埠精版一大張）
新聞紙第一八二三六號

乙類公共屋邨十二月起加租

每戶增加由十一元至三十四元
超過三十萬個單位將會受影響



乙類屋邨十二月起需加租，圖為乙類屋邨之石硤尾邨外貌。（本報記者張榮光攝）

【本報訊】房屋委員會決定由今年十二月一日起，全面將轄下乙類屋邨租金加以調整，每方呎一律加租九仙，平均加租幅度約百分之二十五，每戶的租金增加每月由十一元至三十四元不等，所謂乙類屋邨包括所有舊徙置區與一九七三年之前落成的屋邨。

據消息來源指出：這次加租將使到超過卅萬個住宅單位受影響，居民約一百五十萬人，受影響的住戶可能於今日稍後時間收到有關加租函件。

乙類屋邨曾於一九七四年十二月加租每方尺五仙，一九七六年十二月加租每方尺七仙，這次加租是房屋委員會根據去年成立的租務委員會的建議而調整，但房屋委員會相信，乙類屋邨即使加租後，住戶繳付之租金，仍僅是市面租金三分之一，換言之，仍比市面私人樓宇租金平三分二。

目前乙類屋邨的徙置大廈，以石硤尾屋邨為例，（一九五四—一九六四年建成）面積一百二十方呎，每月租金三十三元，這次加租十一元，即增至四十四元，受影響的有廿九萬二千個單位，新型的第四型房屋（一九六六—一九六九年落成）面積二百方呎，現時租金六十三元，加租十八元，即增至八十一元，受影響的有一萬五千個單位。至於新型的（一九六七年—七三年落成），最大單位三百七十五尺，現月租一百七十九元，加租三十四元，增至二百一十三元。受影響的僅約五百個單位，

消息來源指出：房屋委員會這次調整租金，事前曾進行深入調查，包括一般市民薪金外收入資料、消費物價指數、社會整個經濟情況、以及抽樣調查乙類屋邨住屋的收入。據調查所得扣除通貨膨脹後，他們的收入以一九七六年平均增加百分之十五，而估計加租影響帶給每一住戶之生活費用支出，得增加百分之一點三，房屋委員會認為這次加租對住戶之支出是合理的。

房屋委員會作出加租之決定，主要是乙類屋邨無非在維修保養及行政方面支出出現龐大赤字，最近一年赤字達五千八百萬元，加租後可減一千四百萬元，根據法例規定，房屋委員會轄下之乙類屋邨，應該收支平衡，租金政策小組建議應調整租金，作為彌補。

根據房屋委員會的資料，在屋邨商業舖戶收支，每年均有相當盈餘，房屋委員會認為這是合理現象；一九七三年以後落成甲類屋邨的租金，也勢將當局百分之十盈餘，但已完全用於津貼乙類屋邨經費之不足。

有關甲類屋邨的租金，目前房屋委員會暫時不放慮加以調整，擬續維持目前之水平，至少凍結至八〇年後，但房屋委員會，會定期加以檢討，考慮日後增加之管理及維修費用，作為今後應否調整租金之參考。

郵務員怠工 市民感不便

急件要親身送遞
印刷品郵費提高
工商業活動已受到影響

【本報訊】自郵務人員執行工業行動開始以來，郵政服務已非常混亂，港島郵政總局及九龍中央郵局，兩處郵件堆積如山。而使工商業及市民也帶來很大不便。

香港總商會主席麥理覺，認為郵務員工業行動已造成商界諸多不便，麥理覺對本報記者表示：商業信件的運送與接收已出現運滯的現象，倘若郵務員繼續其工業行動，則必引致商業活動大受阻礙。

記者詢及麥理覺對郵務員工業行動的意見時，麥理覺說：我不知此事究竟是政府還是郵務員處理不當，但事實上已造成商業上的極大不便。同時，麥理覺希望郵務員儘快停止工業行動，與政府尋求解決的辦法，以免市民蒙受不便。

此外，與郵務具有密切關係的郵購生意，暫時仍未受影響，據香港郵購公司一名職工昨日對本報記者表示：現在的郵寄包裹尚未產生問題，生意比前不時亦沒有多大改變，亦未聽見有顧客投訴的事件出現。

中華廠商會秘書長李騫甫，昨日亦公開表示，郵務員按章工作，目前對本港廠商未致造成嚴重的影響，但希望此宗工潮不要繼續拖延下去，早日獲得解決。

一位在港島郵政總局揀信部的郵差職員謂，現郵政總局內包裹部的包裹已堆積比平常多了百分之卅，信件則約為比正常堆放超過一半。

據悉，昨日不少市民前往郵局，準備寄發本地包裹及外地掛號郵件之人士，失望地把郵件攜回公司及家中。

為要了解此次郵務員按章工作，是否對本港市民造成諸多不便，本報記者昨日走訪了數位市民及工商界人仕，該等人士大部份已開始感到郵政人員怠工所產生的不便。

一位林姓的工務局職員，昨午五時許，持着一份急件待投寄時，得悉該信可能會阻遲數日之久時，他抱怨的說：「只有自己跑一趟，親送給收件人。」

另一位在珠海書院文史研究所就讀的陳姓學生，指責郵務人員不應以工業行動，來尋求獲得加薪，因為怠工會造成市民及納稅人之諸多不便。

在本港某學院就讀的陳小姐則認為，以工業行動或請願，來表達社會某些不公平之事件，是一個民主開放的社會所應容許的，她表示郵務員此次行動是無可厚非，她相信工商界會因郵務員此次的工業行動造成某程度的損失。

一位在陳維周紀念中學就讀的馬姓女學生，覺得郵務員怠工對她沒有很大不便。

五十餘歲的周先生謂，因月前郵局不受理掛號郵件，他祗有以電匯方式將錢匯給其在加的兒子。

一千五百名郵務人員實行按章工作，導致郵政服務出現阻滯情況，已引起社會人士密切關注。

綜合社會人士意見，雖然郵務阻滯程度暫未造成工商界重大影響，但由於當局之暫停掛號及保險郵件，本港包裹郵遞及本港印刷品郵遞等四類服務，已帶來一般需要上述服務的市民極大的不便。因此社會人士希望港府能從速與郵務人員達成協議，早日解決此宗工潮，避免繼續惡化下去。

由於當局暫停四類郵政服務，本港市民昨日無法投寄上述郵件，一些被迫親自送遞本地的緊急及重要郵件，又由於暫停本港印刷品郵遞，市民昨日投寄印刷品郵件，亦被迫改用平郵寄出，平日增加約一倍的郵費支出，例如印刷品八安士郵費收四角，但平郵則收一元，而印刷品一磅或二磅郵件分別收費八角及一元三角，平郵則收費四元及六元，兩者相距甚遠。

總代理：
森耀行有限公司
香港昭隆街二十五號
昭隆大廈八樓
電話：五－二三五……
五－二三九六八六九

郵務員行動再進一步

申請往督轅請願
另一職工會亦展開談判

郵務員昨日起按章工作，暫停部份服務，郵寄包裹者，祇好將包裹捧回公司。（本報記者余慶雲攝）

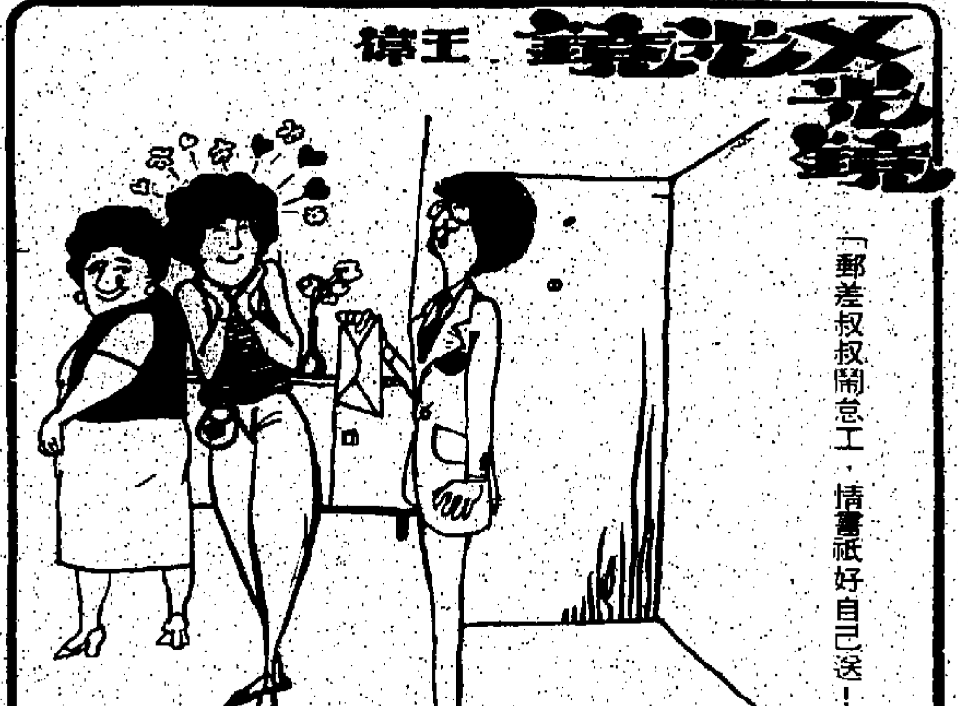
【本報訊】隸屬於香港郵政局員工會之一千五百名郵務人員，自本月廿一日執行工業行動以來，由於港府仍未與該會接觸，該會昨日決定採取進一步行動，已向警方申請在本月廿九或下月三日，到督轅門前請願。該會屬下員工仍將無限期採取按章工作行動。

該會昨日發表一份聲明，重申該會從未與當局達成任何協議，聲明中指當局公佈消息謂曾與勞方達成基本協議，是當局故意蒙蔽全體郵局職員之手段。

在郵政局員工會還未與當局取得妥協之際，另一個擁有七百餘名會員的香港郵務職工會，昨午派出四名代表與銓敘科代表及副郵政司，就有關加薪問題再度談判，但未獲得任何具體協議，雙方決定本月卅日再度開會，以求獲得結果。

據該職工會黎姓發言人謂，在與政府談判階段，目前該會屬下七百多名郵務人員將照常工作，暫時仍未準備採取任何行動，至於該會對郵政局員工會屬下會員之怠工行動，不加置評。

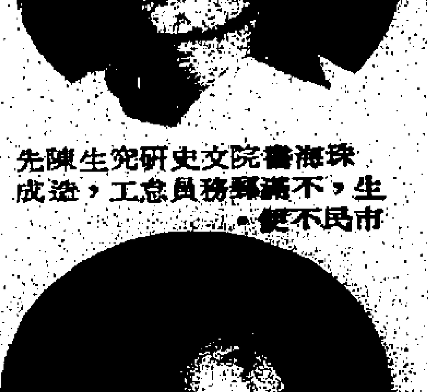
文光鏡 王濤



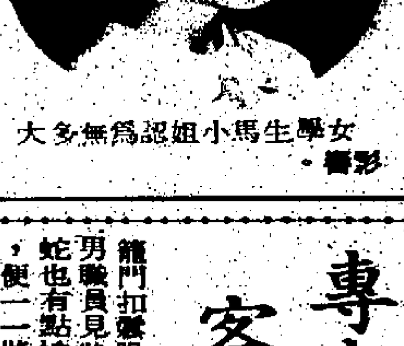
「郵差叔叔鬧怠工，情書祇好自己送！」

大專學生陳小姐說：「以工業行動表示不公平現象，是民主社會所應容許的。」

工務局職員林先生表示，急件只有自己跑一趟。



珠海書院文史研究生陳先生，不滿郵務員怠工，造成市民不便。



女學生馬小姐認為無多大影響。

公務員總工會 呼籲恢復談判

意見相差不遠事情不應鬧大

擁有十四個盟會的香港公務員總工會，昨日對香港郵政局員工會之工業行動發表聲明，表示支持郵務員對政府的要求，但對此次工業行動，特別在聖誕節將臨，工業行動將會引起市民不便及工商經濟之不良後果，總工會認為雙方爭議之點距離不遠，應可達成協議。因此，總工會建議立即恢復談判，以求獲得公平合理之解決方法。

同時，該會秘書長錢世年認為郵務員與政府仍未解決的祇剩下小問題，應該可以坐下談來解決，無須把事情鬧大。

錢世年表示：採取工業行動前，郵務員應該注視對整個社會造成的影響。

說及近來公務員工潮迭起，錢氏認為關乎制度而非人事問題。他說：政府在六八年原有高級評議會之設，以解決政府內部勞資糾紛問題，以避免員工的工業行動，但錢氏補充說：此評議會成立之初卻訂下一規例，訂明不能在會上談論組別要求的問題，其實政府與僱員間組別的升遷和薪金才是最嚴重的問題。

據錢世年表示：近月除了護士、郵務員、測量員、福利員等進行工業行動外，警務處翻譯員數年來亦與政府談判未果，可能準備採取行動。

據悉，香港公務員總公會屬下有十四個公務員「盟會」，合共有會員二萬人。

郵務員實行工業行動，郵包已開始堆積起來。

澳門頻見浮屍

逃亡船隻沉沒

【本報澳門消息】澳門水域最近接連發現多具來自大陸的浮屍，西灣及新口岸昨日又分別發現兩具浮屍及一條人腿，有關方面現正調查事件的原因。

據當地的漁民透露：最近接連發現多具浮屍的原因，係由於一週前一艘大陸漁船，在澳門附近水域，企圖偷渡逃亡之途中遇風暴沉沒所致，很多漁民目前對此件慘劇傳說紛紛。

昨日下午三時許，水警接獲報告，獲悉新口岸燈塔的石基上，發現一具浮屍，立即通知港務廳及司法警察消防人員前往現場，當各人員進行打撈時，發現死者已全身赤裸浮腫。撈起後，各人員又在石基的裂隙內發現一條人腿，屬另一人的肢體。

較早時，水警人員又在澳門西環海面發現一具浮屍，而連日來，澳門水域已先後發現多具浮屍。

該等漁民並且表示：他們獲悉，船上當時載有廿多名逃亡的青年，相信已在風姐「蓮娜」追近時遇溺喪生。

連日來發現的浮屍，包括有身穿「解放軍」服裝及工人服裝的青年男子，屍體大部份為男性。

遷拆牛頭角復華村兩區

居民不滿安排
要求合理賠償

【本報訊】行將面臨遷拆的牛頭角復華村平房區居民，昨日要求當局給予妥善的搬遷安排，及合理補償各住戶、商戶及農戶的損失。

接獲當局遷拆通知的為復華村平房區為第三及第六區。而該村共分十區，有住戶及廠戶、商戶約共一千戶。

據復華村遷拆籌備會一名發言人稱：該村第三、六兩區的居民於六月接獲遷拆通知後，發覺當局的遷拆安排有欠妥善，及惟恐來年間其餘各區相繼被拆會遭受同一待遇，因而組織籌備會，統一各區的居民意見，向當局提出合理的要求。

發言人又稱：經該會收回的七百九十份查詢問卷後，各居民認為當局應給予住戶及農戶的合理賠償。至於廠戶及商戶應配給公營樓宇舖位及廠廈單位。

居民又要求當局尊重他們選擇屋邨的意願，尤應考慮租金及交通的問題。至於有關遷拆的通知，應在遷拆行動執行之前六個月發出，以便居民有所準備。

發言人最後稱：有關意見，他們已分別遞交房屋署，民政署與及行政立法兩局非官守議員辦事處，請求當局慎重考慮。

專家登機捉蛇

客機誤點起飛

【本報訊】啟德機場一航機內昨晚上演一幕捉蛇記，因此引致一架航機延遲一小時至九時二十分才能開出飛往台北。

事件發生於昨晚七時許，一架由曼谷來港的航機，載有一批毒蛇，準備運往台北去，而該航機定於八時二十分由港開出，不料航機抵港後不久，載蛇之籠籠門扣鬆脫，蛇兒乘機走出蛇籠，在機艙到處蜿蜒走動，機上空姐發現蛇蹤，嚇得花容失色，男職員見狀，恐生意外，立即報警。稍後，警方派人到機艙內捉蛇，但警員非捉蛇專家，見了蛇也有點怕，又恐遭蛇猛噬，於是急電政府捉蛇專家到場協助，捉蛇專家到場後，花了數分鐘，便一一將牠們捉回籠內，但此時航機已延遲了一小時，至九時二十分才能開出。

乘搭八時二十分班機前往台北的乘客，當時不知發生何事，對於延遲起飛，顯出不滿，及後獲悉走甩了蛇，乘客俱莞爾而笑。

少女報警疑有人墮海

警方僅尋獲一對拖鞋

【本報訊】昨午有人報案，指稱目擊一件神秘物體在美孚新邨海傍墮海，但經警方到場調查後，僅在附近發現一對棄置拖鞋其餘一無所獲，究竟是否有人跳海或虛報？警方目前尚在調查中。

昨午二時零三分，警方接獲一名十八歲少女報案，自稱在一艘船上，途經美孚新邨對開海面時，目擊美孚新邨第七期對開海旁，有類似人形的不明物體墮海，警方聞訊連忙到場調查，但僅在海旁發現一對拖鞋，祇得收隊離場。

葵富大厦
葵涌和宜合道 梨木道交界
12-249481
商業小單位
售八萬餘元起
合醫務，理髮，服裝業
設備完善
即可營業
華懋
5-258251

喜訊
馬迷注意！
想贏錢 睇馬典
工商晚報
一九七七 七八年新馬特輯
張基主編 簡而清提供資料
各大報攤有售 每本二元五角
（無須到本報附印花購買 且與郵購辦法代價相同）

優待讀者辦法：
讀者只需剪備印花一個，另加兩元，即可到下列地點購買；又為方便讀者起見，特設郵購辦法，只要填妥「郵購表格」，連同郵票或支票二元，另郵寄費五角，即共二元五角，寄「香港郵箱62號工商日報有限公司」收，售完即止。

出售地點：
（一）灣仔分域街18號本報營業部
（二）中環利源東街8號本報中區辦事處
（三）九龍彌敦道100號東英大廈詢問處
（四）九龍太子道171號東安大廈詢問處
（五）九龍荔枝角道22號東興大廈詢問處
出售時間：每日上午九時至下午六時

郵購表格
本人欲購1977－78年香馬特輯一本 現隨附上郵票 支票共二元五角作為購買及郵寄費用。
姓名：
地址：
電話：
日期：
簽署：
工商晚報 W 印花

WING HANG BANK LTD
永亨銀行
葵涌分行
十月廿五日
開始營業
竭誠為各界服務
敬請
光臨指導
葵涌
葵興路100號
葵涌中心
電話：12-294411-3
永亨銀行葵涌分行
葵興路
葵興邨
葵芳路
葵涌道（往荃灣）

日與中共交換「和約」後舉行會談
矮鄧聲言準備戰爭 福田表示靠美保護

【東京二十三日路透社電】日本首相福田赳夫今日對中共「副總理」鄧小平表示：日本永不再會變成二次世界大戰期間或在此之前的窮兵黷武國家。

日本內閣官房長官阿部晉太郎對記者透露：福田首相向鄧小平指出：日本將繼續倚靠美國以保國防。

福田赳夫與鄧小平主持交換中（共）日「和約」修正本後，由雙方「外長」陪同，舉行兩小時的高峯會議。

阿部晉太郎表示：中共不讓他洩漏會議的詳情。他透露鄧小平指責蘇俄繼續增強其核子及常規武器。鄧某宣稱：由於有爆發戰爭的危險，所以中共需要爲作戰而準備。

在鄧小平昨日抵達東京之前，福田宣稱日本不會協助中共進行軍事現代化，作爲和約的一部份。

鄧小平強調中共支持美日安保條約及日本保衛自己的獨立。

自二次世界大戰後，日本即受美國的監管。它的憲法是反戰的，但它卻組織了擁有現代化的戰艦、噴射機及坦克的「自衛隊」。

阿部晉太郎又透露：鄧小平預料越南不會對中共採取任何敵對的行動。越南向蘇俄靠攏，因爲蘇俄在越戰末期大事援助越共。另一個理由是越南認爲中共妨礙越南組織聯合寮國及高棉的「中南半島聯盟」。

日本外務省指出：在今日的會談中，雙方俱未嘗提及「霸權」一詞。

因中共反對俄駐日大使波里揚斯基出席，故他未被邀請。

數百名右翼份子今日在東京列隊巡行，抗議中（共）日「和約」及反對鄧小平訪日。

【東京廿三日合衆國際社電】宮廷官員說：中共「副總理」鄧小平星期一日對日皇裕仁說，北平將「不記宿怨」，和設法建立日本與中共的和平關係。

七十四歲的鄧小平，是中共的第二號頭目，日皇裕仁在有濠溝環繞的皇宮設午宴款待他。

……會作出貢獻。

鄧小平和福田赳夫看着他們的外長在兩短的文件上簽了字。他們互以香檳致祝，然後互吻兩頰。

和約的簽訂是在雙方做成了數十億元的交易之後。該項交易，使日本協助中共到公元二千年時，會成爲一個現代化的工業國。

在國家迎賓館舉行歡迎鄧小平來訪的儀式中，極右派分子使用播音卡車，來誇進幕後的反北平反和約的背響。

有一名拿着反條約信函的極右派分子今晨想闖入福田的私邸，但被一名警察制止。

鄧小平訪東京 日共不予理睬 認爲會晤會失面子

【東京廿三日合衆國際社電】長期與中共鬧袖不和的日共，星期一日在這次中共「副總理」官式訪問期間，只屬局外人而已。

日共主席宮本對記者說：鄧某留日八天期間，他將不作任何與他見面之舉。宮本補充說：「這樣做是丟臉的事。」

所有日本報章都把鄧某的報導，擺在首頁，只有日共黨報「赤旗日報」例外。

該報星期一日只引述日本新聞社的報導，將鄧某抵日的情況，放於第二頁的一個小框框內。中日共雙方自一九六零年代中期以來，便處於敵對的地位。宮本被冠以「修正主義」的稱號，又反對他的歐共式政策。

不過，國會中的日共黨員，卻投票贊成本週一互換批准書的中（共）日「和約」。

敘責美利用心理戰 阻止阿高峯會舉行

【大馬士革廿三日美聯社電】敘利亞星期一日指摘美國企圖破壞定期於十一月二日在巴格達舉行的反大衛營協定的阿剌伯高峯會議。

官方的報紙擴審社論說：「美國現正在一些阿剌伯國家的首都設法，甚至使用壓力，以勸說這些首都，杯葛高峯會議，或要求無限期押後舉行，或最低限度反對高峯會採取任何強硬措施，例如譴責沙達總統爲「叛徒」。」

官方的報紙又說：美國並進行心理戰，使某些所謂溫和的阿剌伯國家不要對背叛者採取嚴厲的措施。

它說：心理戰包括發出虛僞的消息。例如說以埃在華盛頓的談判發生歧見。

「投降的文件已草擬好了，它是與除西奈以外任何其他的領土無關的。」華盛頓說沙達要求把以埃的和約，與西岸和巴勒斯坦的問題的進展，連在一起。

以埃和約暫未宜過份樂觀 臨時協議初步達成 埃及仍要細心研究 以亦表示有多項問題尚待解決

【開羅廿三日法新社電】埃及今天對它即將與以色列簽署和約的樂觀看法，加以抑制。

沙達總統的發言人說：昨天報告獲得突破的和約草案，於簽字之前，將要「細心研究」。

他說：沙達總統已吩咐在華盛頓談判的埃及代表團，要求對某幾點的澄清，然後才可進行準備最後的草約。

發言人雖然拒絕說出要求澄清之點是那一些。他說：社會事務部長奧斯曼已接到準備對條約的法理意見的訓令。

發言人那沙爾又說：總理加里經常與國防部長阿里保持接觸。卡瑪爾是出席華盛頓和談的埃及代表團團長。

【耶路撒冷廿三日路透社電】以色列各部長於今日預備一個冗長內閣會議，預料它將訂定以、埃和平談判的新策略。埃及總統沙達剛把最近釐定的協議草案歸還以國，以便加以研究。

一般人士認爲：埃及上述行動并非完全意外。以色列外長達揚於昨晚返國，并攜同該項新文件，以便商討。他在記者會上說：協議仍有多項重要問題懸而未決。

以色列內閣將於今晚召開會議，而明日將繼續進行。

頗具影響力的國會外交事務及保安委員會要求：在內閣簽發會談未來指示前，它必須呈交一份關於最近草案的報告書，而這可能使內閣要把研討時間再度延長。

相信比堅總理已召見達揚外長及其談判助手國防部長魏斯曼。魏氏剛從華盛頓返國，協助比堅爭取國內支持現階段已達成的和談事宜。

范斯與俄會談三天後表示 限核談判荊棘滿途

【莫斯科廿三日美聯社電】美國國務卿范斯週一聲稱：美蘇限武談判「荊棘滿途」，但「都可以公平和合理地獲得解決。」

這份言詞謹慎的聲明，是在最近裁軍會議完結前一個小休時發表的，顯示范斯三日談判，並沒有成功締造美蘇裁軍協議。

美國官員說：倘若真的失敗，下月就要展開另一回合談判。據估計，談判結果會影響卡特與布里什涅夫在高峯會議上簽署的條約。

范斯訪問期間，莫斯科氣溫都異常低，且有下雪。

在聲明中，范斯又指出：美國決定「以最大力量去締造談判成功。」

日平「有代價」和約 昨日正式簽署 日將助中共進行現代化

【東京廿三日美聯社電】第二次世界大戰時的敵人中共和日本，星期一締訂了和平條約，中共「副總理」鄧小平說它對「未來世代」的

搶眼的明年夏裝，已在巴黎展出，這是日本時裝專家山本關西設計的，這個模特兒穿的是黑色與銀色的服部緊身的新裝，可謂標奇立異，頭部戴的是有牛角的天舞鼓帽。（美聯社）

鄧小平在日發言 暗責俄霸權主義

【東京二十三日路透社電】中共「副總理」鄧小平今夜譴責「霸權主義」。他雖然沒有提出蘇俄的名字，但沿有中共一貫的暗示語氣。

福田首相在官邸招待鄧小平晚宴。鄧某在席上發言，作出上述的抨擊。

鄧小平在晚宴致詞時指出：「條約中的反霸權條文規定中（共）日兩國的人民譴責霸權主義。」

他又宣稱：該條文給予威脅世界和平的唯一霸權主義者一記重擊。

雖然蘇俄屢提警告，日本政府仍然簽了該項和約，但堅持在條約中加上一條，而此條約並不影響簽字國與其他國家的關係。

社論

公務員連串怠工應全盤解決

最近半個月來，港府屬下各機構的中下級人員，紛紛爲了請求調整薪金、職級，增加福利等問題，而舉行靜坐怠工、按章工作等各種形式的工業行動。如社會福利署的助理福利主任和福利助理員，工務局的建築、測量、工程和測量技術員，郵政局的郵務員、郵差，以及各公立醫院的護理員等。而且假如港府沒有妥善的、公平合理的方法，去作全盤解決，祇抱着頭痛醫頭、腳痛醫腳，有行動的則談，沒有行動的則拖住不理，存有這種態度，誠求各個應付，恐將來怠工的人員必不祇此，其他的會接踵而來，絡繹不絕，造成政府機關半癱瘓現象，而市民亦將受到無限妨碍和損失。

因爲政府人員所執行實施的工作，都與市民生活、事業和權益息息相關，發生很大影響。譬如助理福利主任和福利助理員怠工，則一切申請救濟，發展福利的工作，自然放緩，急待賑濟的貧病孤寡老弱，難以支持，結果可能很壞。繪圖、測量員怠工，造成不幸的影響雖未直接揭顯，然對於各項建設工程的延滯，亦阻碍城市現代化的進度，減低市民生活的享受。至於郵務員工的怠工，使郵件延運了投遞，以現代工商業而言，時間即是金錢，業務上所受的打擊固然重大，即私人文書往還亦受了耽擱，魚雁難通，極不方便。護理員的怠工，影響尤爲嚴重，因病人的醫療照顧都握在他們的手上，不能一刻缺乏。

幸而他們都能爲市民設想，聲明怠工的行動是敦促港府切實談判，拿出誠意，尋求合理解決的辦法，但對於市民有關的工作，如緊急需要的仍將繼續服務。如郵務員在郵局代派的救濟金，將繼續依時派發，暫不牽涉在怠工行動之內。護理員亦於緊急集會後表示，盼當局勿再拖延避而不談護理員前所提出的要求，否則將舉行象徵式的局部罷工，非所以畏懼政府，乃完全爲病人着想。他們有這點深心，念及方便急待領救濟金的不幸者和衆多的病人，不爲一己的私利而擴大怠工的行動，傷及可憐的一羣，增加他們的痛苦，可謂能識大體，有足嘉勉。

但一般市民，在怠工行動中所受的損害亦甚大，各單位仍應適可暫止，展開談判，以求得能爲雙方同意的合情合理解決方案，則市民輿論必能予以支持，總勝於獨自堅持對抗。

細觀各方爭取的要點，有一共通之處，即認爲一、薪酬不合理。某一類在工作上所擔任的時間任務幾乎相同，而薪酬竟相差一、二百元以上（如郵差與助理郵差）。二、職級不合理。某一相類的專業人員，學歷、訓練、工作性質幾乎相同，其職級薪酬的頂點竟差千多元（如護士與放射性攝影員）。三、起薪的基數太少，多要求提高兩三級。四、工作時的福利，如夜班超時補假，在醫院中專車接送上班下班等項。其中如工作時的福利，據報主管的單位已答應接納，將分院先後實施。至於各機構、各單位人員的薪酬、職級問題，原是老問題，實際又是頗爲複雜，頗費思考衡量的總問題，多年來都談不攏，追得拖至今日而未能解決。

實際上凡港府轄下各機關各級公務員，都從其應具的出身學歷，專業訓練的時間，工作有無特殊性，然後釐訂其基薪和頂薪，再而把各機關同類等級的職位互相比較，是否相侔，方下定例。並不是以主管長官的愛惡，而是完全依布政司署銓敘科的擬議，經最高有關組織所審定的。今再爲求獲密公平，或可交由一個顧問公司之類的組織起草方案，以供參考，務求矯正人事上的漏洞、偏差，希望得到一個最完整、最健全的制度，不致時常發生此類薪級不平等的工潮藉口。同時也可乘機檢查香港公務員的龐大編制人數，是否需要，有無濫用冗員或人手不足的地方。不過，法例制度不論怎樣也難以十分完善的，想完滿還是靠僱主與僱員雙方互信互諒之心，勿過於固執偏見，要體察當前僱員的經濟生活和僱主所能負擔的能力。談到調整待遇薪酬，港府按年已有施行，尙能關心照顧十萬以上的公教軍警人員生活，而公務員的要求也應以談判的手段，以大局爲重，維護香港的繁榮，不可過於影響工商業活動，損毀經濟發展，慎勿作殺雞取卵之舉，這是公務人員所應有的認識。

東京美元又狂瀉 跌至戰後新低價 收市時一美元僅兌一八一日元

【東京廿三日路透社電】據業內人士說，今日在東京外滙市場內，美元的價格，又跌至一元兌一八一日元的戰後新低價，雖則中央銀行曾極力干預。

美元今日的收市價爲一元兌一八一日元，它是分開數個階段而跌至於八月十五日所創的一八一點八的新紀錄之下的。

業內人士估計，日本銀行在市場上購入了大約一億美元，以協助於下午狂跌的美元。

美元開市價爲一元兌一八二日元，較星期五日的東京收市價下跌甚多，美元在海外市場兌其他主要貨幣亦呈疲弱。

八大旅行社聯合主辦

SINGAPORE AIRLINES 新加坡航空公司 鼎力贊助

泰國

芭堤雅豪華團

特價五天 $1560

逢星期四出發

遊著名佛寺，玫瑰花園水上市場，泰村表演，大皇宮，芭堤雅，珊瑚島，古城及鱷魚潭，住納莱大酒店及假日酒店。

台灣

四天三晚自由觀光團

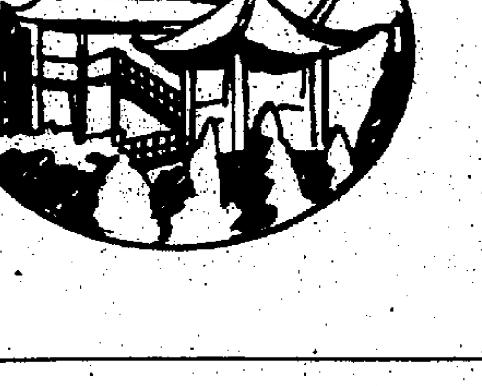
$ 780

逢星期三、五出發

乘搭新加坡航空公司747豪華噴射客機來回台北。

住宿西門町商業中心區金堡大酒店

機場酒店備冷氣豪華巴士及專人接送。



韓國

KOREAN AIR LINES 大韓航空公司鼎力贊助

梨花豪華團

四天 $1690 五天 $1790

回程可停台北不另收費

暢遊漢城，景福宮，博物館，民俗村，臨津閣自然農場，華克山莊等

住宿最豪華之朝鮮大酒店及華克山莊。

逢星期四出發

南華（快捷）旅運有限公司
中環德輔道中106－108號鴻德大廈五樓
尖沙咀北京道環球商業大廈605室
5-436311-5 5-431414 5-437067
5-433421 3-660660 3-682222

遠洋旅遊（香港）有限公司
九龍樂道5號二樓
3-660208-9 3-687622

安行旅運貿易有限公司
九龍彌敦道655號胡社生行1009－1010室
3-958823 3-958833

眞善美旅運有限公司
地址：九龍彌敦道東英大廈424-8室
3-673018-0 3-669050

順風旅行社
香港中環租庇利街萬安商業大廈②字
九龍尖沙咀漢口道漢中大廈三樓②字
5-450123-7 3-692271-4

金城旅運貿易有限公司
香港皇后大道中萬宜大廈531室
九龍漢口道何鴻卿大廈221室
5-228814．228875．240017
3-668695．670211

美和旅遊有限公司
香港大道中36號興瑋大廈1001室
5-237184-6

星晨旅運有限公司
新址：香港大道中64號連卡佛大廈1104-5室
5-243068 5-249622 5-256973

中共領導層出現新集團
反「走資變修」
成員全屬華鄧對頭人

【中央社訊】中共內鬥越來越複雜，在華、鄧兩個派系之外又出現一個新集團。

據一項內幕消息指出：這個新集團是隨着華、鄧集團爲其本身的統治利益，走資本主義和修正主義的右傾路線而產生的，主要任務是抗拒中共「走資變修」成爲資本主義國家的附庸。對華、鄧集團引進外資，接受外國技術援助以及合作開發大陸礦藏資源，將從多方面進行阻撓破壞。

消息對這個新集團的人事，拒不透露，祇指出是保守派的老幹部，其中包括一些掌權的黨政軍領導和遭華、鄧拉下馬擔任閒職的省市黨、軍頭目。

鄧小平又除掉一眼中釘
劉建勛終難保位
段君毅調長河南

【北平二十三日路透社電】據「河南電台」報導：原中共「鐵道部部長」段君毅，已被任命爲河南省「革委會主任」，該省的鄭州爲一重要的鐵路樞紐所在地。

鄭州是中國大陸主要的南北和東西鐵路的交匯點，在激進派「四人幫」於一九七六年十月被捕前，曾備受政治動亂所摧殘。

在一個祇有少數可靠交通工具的大陸而言，鐵路對中國大陸的發展具有關鍵性的影響。段某爲中共「中央委員會」成員，在去年二月被委任爲「鐵道部部長」。

段某調職河南之舉是中共領導階層近來所頒佈在市和省政權的一連串調動上最新的一項。這些變動似乎是根據一個重要的政策會議而執行的。段君毅取代在文革中抬頭的劉建勛在河南省「革委會主任」。

中共當局最近重新委任北平和天津新「市長」，並公佈新的「內蒙省政府」及黨主委名單。內蒙是一個具戰略價值的省份。

但中共方面而沒有指出填補段某「鐵道部長」空缺的人選。

段某將取代劉某的三個職位。

劉某在一九六七年文革初期被委任爲「河南省軍區」政委，而自一九六八年起，任該省「革委會主任」，繼在一九七一年當選省的「黨第一書記」。

美在八零年前與北平「建交」 我國處之泰然

【台北廿三日合衆國際社電】中華民國政府官員表示：對於美國一名高級官員所謂，華盛頓會在一九八零年之前跟北平建立正常關係一事，並不感到驚訝。

此名官員所指的是國務院官員費特文，他在週六透露中（共）美關係正常化「必然實行」。

「卡特總統也曾表示希望在他第一任期結束前圓滿解決這件事。」費特文說。

台北官員同時透露：政府已獲悉華盛頓決意接受北平就關係正常化開出的三項條件。

官員相信：餘下問題祇是卡特將會在何時採取何種行動來轉移或瓦解國會中親中華民國人士強大反對力量。

北平開出三項條件爲美國從台撤軍，廢除美國協防台灣條約和與台北政府切斷一切關係。

十月慶典回國僑胞 超過三萬打破紀錄
香港僑胞爲三萬號幸運兒

【台北廿三日中央社電】海外回國參加十月慶典的僑胞，今天已經超過三萬人，打破了歷年來紀錄。

僑胞回國參加十月慶典活動，人數一年比一年多，去年十月至卅一日止，報到僑胞人數爲二萬九千一百四十八人，前年爲二萬二千二百六十四人。

今天下午六時十分，僑胞報到第三萬號產生，這位幸運兒是廿六歲的香港僑胞楊其然，僑務委員會副委員長柯叔寶爲他佩掛僑胞証，並贈送一套總統蔣公紀念金幣。

這是楊其然第三次回國，他在記者們的圍繞下，笑得合不攏嘴，他說：「僑胞們心向自由祖國，踴躍回來參加十月慶典活動，人數年年增加，今年超過三萬人是意料中事，但卻想不到第三萬號的幸運人是他」，「我眞是太高興了。」

楊其然是率領二十三人的香港新界流浮山區各界自由人士聯誼會回國致敬團，今天抵達台北，一下飛機就到回國僑胞接待服務處報到，恰好獲得這項榮譽。

這位祖籍廣東海豐的青年，愛好自由，他富正義感，熱心服務僑社，吃苦肯幹，由於他的優異表現，今年他當選了香港新界流浮山街坊福利會副主席。

他在流浮山開設一家海鮮酒樓，家中有母親

美女子發育期 提早享受人生 十一歲已開始

【美國丹佛廿三日美聯社電】此間一名生育計劃官表示：美國少女發育期的平均年齡，每十年就降低六個月，而三分一的女性，現目已在十一歲或以前，就達春期後的一年或兩年內，她們就會有性的經驗。但十三歲結婚是不合理的，這因爲生理、經濟、社會和其他理由的緣故。」

她又說：美國現時的平均結婚年齡是廿一歲，意思是「她們在結婚前，已等待了十年，而非數年」。

到這個階段

塔帕太太說：一百年前，少女到達青春期的年齡是十五至十七歲，而她們的婚姻通常會隨之而來。」

她又說：「在每一個社會中，

滾石樂隊面臨解散
結他手加被控藏毒

【多倫多二十三日合衆國際社電】滾石樂隊結他手基斯李察星期一受審。他被控有關毒品罪，最高刑期爲終身監禁。世界上享譽最久的搖擺樂隊可能就此結束。

二十個月前警方突擊搜查李察在多倫多的酒店房間，搜獲約一安士的海洛英。李察於是被捕，法官及陪審團將裁定李察是否計劃售賣那些毒品。

滾石樂隊大部份的樂曲均出自李察之手。他偕同他的紐約律師、新聞發言人、秘書及私人保鏢在星期日乘搭一架私家噴射機，悄然抵達多倫多。

三天後，加拿大騎警搜查李察與波倫寶同住的酒店房間。李察當時猶高臥未起。警方搜獲二十二公分品質低劣的海洛英，五公分古柯鹼，附有海洛英痕跡的一個鋼匙打火機和摺刀。

但當案訊結束時，大約是兩日後，李察未必能隨大隊離去。如果他被控藏有海洛英作售賣用途，或藏有古柯鹼的罪名成立，他必須即時入獄。

前拳王史實克斯汽車失事倖無恙 但又被警方票控

【俄亥俄伊里利亞廿三日美聯社電】前世界重量級拳王史實克斯在此間的一次汽車失事中，撞毀籬笆，但他並沒有受傷。

伊里利亞警長麥堅尼說：史實斯星期六日在一高速公路向北駛，當時他正要離去，他的車子因遇到礫碎砂石的緣故，失去控制。

麥氏又說：史實克斯向警方表示，他因爲看不見路牌，所以要急轉彎。他被票控未能有效控制車輛罪，並且將在當地法庭中出現。車內有一乘客，亦沒有受傷。

綠色怪物吞航機？
澳洲正展開海空大搜索行動

【墨爾砵廿三日路透社電】由於一架飛機失蹤，此間正進行海空大搜索，該機失蹤前僅數秒鐘，機師與地面控制室通話稱，他發現一個綠色巨大物體在上空盤旋。

該機師名叫雅倫迪克，現年廿歲。他在週末晚上向地面控制人員報告稱，該物件看來正玩把戲，並以無法估計的速度飛行。他聲稱當時天朗氣清，故此他看得十分清楚。

交通部官員謂，該年輕機師可能因爲失去方位，遂告顛倒飛行，而海洋就將飛機的影子反射出來，造成他所形容的不明飛行物體。

不過，該部門發言人戚廉斯並無摒除它是眞的不明飛行物體的可能性。

其他若干人士卻反對上述失去方位的理論，例如，其父親相信他的兒子可能已被不明飛行物體所吸去。他謂他的兒子是飛行指導員，且頭腦十分清醒。

選他爲墨爾砵特種航空部隊訓練指導員的官員，形容他是「充滿常識的人」。

另一機師謂他不相信雅倫迪克會把自己機上的燈光誤作不明物體。

他說：「如果他是顛倒飛行的話，我不明白他怎能形容得那麼清楚。又如果失去方位，情況應更是混亂。」

事發時，雅氏正駕駛其包機從此間飛往京島。當他對地面控制人員謂，他發現一架裝有四支十分明亮燈光的飛機剛在他上空飛過時，他們祇回答稱在他附近並無飛機飛行。

他說：「那是長形物體，直向我飛過來。但它看來又已停止不動，我正在天空環繞，而該物體亦在我機上空環繞。在它的機身上有一支綠燈。」

數秒鐘後，他的飛機開始發出爆裂聲，而無線電通話機在若干音量甚大的聲響後，亦告失去反應，雙方遂無法通訊。

又一澳洲婦人公開自焚斃命

【西澳洲伯斯廿三日路透社電】在數以百計旅遊人士目擊下，一名廿五歲婦人，昨日在公園內自焚斃命，迄今未知其動機。

娘子軍不讓鬚眉
美德士堡營男女兵混合訓練

【新澤西州德士堡廿三日美聯社電】跟以往六十一年一樣，德士堡新兵又在跑道上練操，口裏不停哼着傳統的軍樂調子。

唯一不同的是新兵中有毫無遜色於男性的娘子軍。

一九一七年建立的德士堡兵團，打破了傳統，首次批准女兵加入。

上週，四十名女新兵正式進入德士堡，接受本戰鬥訓練。

估計每週接受基本訓練的女軍官要達七十三人，四月後更會增至每週一百廿三人。

法律禁止女性負責戰鬥任務，但會訓練她們使用刺力、步槍和手榴彈。

女兵獲特准留長髮，但要束起，並可以帶髮圈和風筒入軍營。

但軍方決定女兵私生活會跟男兵一樣嚴謹苛刻。

「除胸圍內褲外，女兵准帶的東西跟男兵一樣跟男學兵或教官勾搭絕對禁止，男女學兵同住一營，但不同層。」

德士堡每年九星期軍訓課程共可容納一萬五千人，是美國第四個接納娘子軍的兵團。

傳統上，男女學兵是分開接受訓練的。

在軍隊中，女性參予的歷史雖然已有相當時日，但都是侷限於醫療、護理、行政和文員性職位。

今日，軍隊四百九十一種職位，婦女可擔任其中百分之九十六。

超級大磨菇
直徑六呎半．重達十九磅

【保加利亞索非亞二十三日合衆國際社電】保加利亞通訊社週一聲稱：一名七十三歲的農人，上週檢得一個大磨菇後喜形於色，但卻費盡氣力才能將之放進他的小型貨車內。

該名居於保加利亞東北部索爾文的農人尼哥夫，發現了一個直徑六點五六呎，重達十九磅的馬勃磨菇。

據保加利亞通訊社稱：尼哥夫並檢獲六個重六點六至九點九磅的馬勃磨菇。

李先念大聲疾呼
須加强空防建設
擔心俄可能挑起突襲

【北平廿三日路透社電】中共「副總理」李先念在「全國防空會議」中說「空防必須予以加強，以定下我們有能力抵受敵人突襲的基礎」。

李先念是向「第三屆全國防空會議」中致辭，參加此次會議的有華國鋒及共黨與其他頭目。

多年來，中共一直進行建造龐大的防空系統，在每個大市鎮內都築有防空隧道，甚至在與蘇俄接壤的北部地區的鄉村，亦挖有隧道。

李先念對與會代表說：「此次會議的目的，是在加強我們的備戰，卜元將促進人民空防的建設，及市區的防空系統，以使能好好地應付侵略戰爭。」

中共的頭目們，認爲將來世界大戰是無法避免的，而蘇俄是構成和平的主要威脅。然而，他們說，如果採取適當的防衛措施，及各國聯合對付超級強國的支配的話，大戰可以延遲爆發。

卜合電視錄影中 良性心病突發作 經急救後告無恙

【俄亥俄哥倫比亞廿三日合衆國際社電】諧星卜合星期日在一次電視特輯錄映後不久，因「良性心臟病」被送院治療。卡米爾山醫療中心心臟科主任列治，星期日早上奉召到卜合居住的市區酒店內。列治說：「他受到良性心臟病的困擾，經按摩其頸上的血管後，他的心臟跳動，已回復正常。」

暗裡開槍轟斃兒子 糊塗父親把兒作賊

【巴黎廿三日路透社電】據警方於今日說，一名男子槍殺其八歲大兒子，因爲誤會他是竊匪。

該男子名叫哥利瑟，現年廿九歲。他在晚上被來自廚房的聲音干擾，於是提起獵槍，靜悄悄溜入漆黑一片的走廊，跟着向一名不速之客開槍。

但當他開燈後，發現其兒子動也不動倒臥地上，太陽穴中了槍。

六子女教育費無着落 義工人揮鐵鎚 演六國大封相
妻與兩子慘死兩子女重傷兩逃脫

【威尼斯廿三日美聯社電】一名四十歲碼頭工人據說因維不起六名子女龐大教育費，情緒極度低落，竟用鐵鎚將妻子和兩名子女活生生鎚死，並嚴重鎚傷了另兩名子女。

其餘兩子女及時逃出未受傷害。

該名男子事後吞服一大樽不明藥丸，企圖自殺，雖未致死，但現時情況嚴重。

警方透露：卅六歲比雅利太太被發現倒斃血泊中，旁邊臥着兩歲的雲妮汀娜和十五歲路加，皆已死亡。十六歲的莎拉和十一歲的露莎頭骨破裂，情況危殆。

事件在週日早上八時發生，十歲的妮泰和十四歲的安妮狂奔到鄰居求救。

「請救救我們，我們的父親正用鎚殺害全家。」她們慌張地向鄰居說。」留醫的比雅利拒絕接受盤問。

警方從比雅利家庭醫生知道他因憂慮六名子女教育費，弄致心神恍惚，精神沮喪。

然而，義大利的教育是免費的。

在美完成開心手術
沙特國王卡利達將順道訪問白宮

【俄亥俄州克利夫蘭二十三日美聯社電】預料沙特阿剌伯國王卡利德於本週由克利夫蘭診所出院後將過訪白宮。

沙特阿剌伯大使館週六宣稱：現年六十四歲，在十月三日進入克利夫蘭診所接受心臟手術的卡利德，會到華盛頓一行，但沒有透露其他詳情。

不過，據稱卡利德計劃於週五和卡特總統共進午餐。

台中中央市場 遭罕見大火焚

【台北廿三日路透社電】台北警總今日透露，台中市昨晚一場焚燒四小時的大火，焚毀整個台中中央市場的七十三間店戶和二百八十個攤檔，損失估計約三百萬美元，但無人受傷，起火原因待查。

甲組班霸精工今出師花墟
駒騰奮力迎戰
精工實力鶴立鷄羣可望奏捷

【本報訊】今日花墟球場擁有甲組足球聯賽上演，駒騰個力滄分，精工觀瞻本屆錦標，嚴陣以待，下午三時三刻燃起烽煙，門券一律收五元。

駒騰與精工在聯賽祇踢了一場，前者以一比一賽和海蜂，精工則以三比二擊敗卜公，但兩隊實力有所距離，今仗雖不致一面倒，但精工再續增添聯賽積分，似乎不會感到困難。

精工今屆的實力鶴立鷄羣，前、中後三綫配搭均有增強，中堅威廉士在過去的表現，已顯出是本季最有份量之外援，他雖然有六呎五吋軀高，但動作頗爲靈活，後防不但控制了高空波，他的出擊踢法也頗具威脅，夏里士亦逐漸回復了最佳狀態，精工的攻力，可算是十二支甲組隊中最突出的，他們對任何球隊都應該被看高一綫，問題是他們的狀態與臨場演出。

精工在季初的狀態也以今屆最爲突出，故能連奪兩項錦標，他們現在的狀態還未有下沉跡象，故此，駒騰要搶分，實不容易。

駒騰在中型班裏也頗有份量，上仗與海蜂踢和，主要是傷將過多，後防四名球員俱是帶傷上陣，駒騰的後防及前鋒配搭比較平均，雖然那些球員在其他球會踢得不如理想，但他們配合起來，是能夠揮一定作用的。梁傑棠、余國傑、盧洪海都是有經驗的鋒將，後衛梁志强、岑志强、李丙洪、鄭偉綸夠硬朗，擅打硬仗，他們是巨靈班心目中的一匹「黑馬」哩，祇是中場較弱，由林守焯獨力支撐，張永良波牛復出，狀態未明，趙林逵並非上乘中場人材，故此，精工今仗將可輕易控制中場，全力向駒騰堅穩防綫進擊。

精工在久攻之下必有收穫，駒騰實力本也不弱，但面對本屆十二隊甲組實力最強的精工，相信也難逃一敗。雙方可能列陣如后：（太陽神）

（駒騰）
盧國華
鄭偉綸　李炳雄　岑志强　梁志强
張永良　趙林逵　林守焯
盧洪海　余國傑　梁傑棠

（精工）
卡鎮英
區永雄　威廉士　竹廷輝　麥哥利
賴汝楓　胡國雄　李桂雄
戴匹　夏里士　森寶

警察劣勢下取勝
陳運光表示夠運

【本報訊】被譽爲「降班胆」的警察，昨午爆出一個小冷門，以三比零擊敗加山，打開本屆勝利之門，令到該會職球員雀躍萬分。儘管如此，該隊教練陳運光在高興之餘，仍認爲該隊昨仗的演出未算理想。

陳氏謂：「我們能夠獲勝，完全是入球快的關係。整場賽事，我們大部份時間處於挨打劣勢，除了兩個入球外，幾乎未有作過較有危險性的射門。球員一得球，便沒有目的地放出，取勝實在有點僥倖。」

他又指出：這場賽事，除了有賴球員落力外，中路多了一員尚大中，路間有關。「加山因爲常採用高球吊入中路。然而，我們兩員中堅杜倫與格蘭可謂擎天「二柱」，把加山的高空球瓦解。儘管全場處於劣勢，但龍門卻穩如泰山。」陳運光說。（保羅）

曾偉忠衛門受讚 警察昨以二比零勝加山。圖爲加山曾偉忠（右一）衛門，警察門將黃國安（左一）接球，清道快連二生（中四號）從中護駕，（注意連二生的右手抓正曾偉忠下部），曾偉忠向球證投訴，但未受理。（本報記者吳漢傑攝）

眼中釘
加山又買錯貨

陳瑤琴撬波，化了不少心血與金錢，加山過去一直是「霸房海藥」，今屆季初表現本有進步，陣中三數名新血亦漸趨成熟，但一連敗於海蜂與警察腳下，在未來幾場賽事中將失去不少觀衆。

加山雖然擁有一個文憑教練，郭家明更爲圈中人推崇，迎戰水晶隊，他分任香港隊及港聯的教練，但我不明白，郭家明對新加盟之外援阿倫曉治，在操練中表現也極爲讚賞，但看他昨日對警察的演出，加山實在又「買錯貨」。

加山昨役面對技術幼嫩的警察，推進時錯誤百出，而且獨沽一味，吊高波進攻，郭家明應發覺曉治沒有衝刺力，也沒有頭球，便應利用較細膩腳法，地波推進，可能加山的踢法過於「簡單」，警察也不用嚴密與複雜的防守，便可擊退加山的攻勢吧！

戰術失當．自取其辱
加山未能知己知彼
警察昨爆冷門奏捷
二比零杜頓鄧杜成分別建功

【本報訊】昨午在花墟警察球場舉行的甲組足球聯賽，被視爲降班之膽的警察，爆出了驚人冷門，以二比零擊敗加山，上半場警察以一球領先，序幕雙方預備組以二比二賽和。

賽前無人會想到警察可以贏波的，不過入場的一千零四十九位觀衆，在九十分鐘比賽後，都不會替加山輸波認爲不值的。加山之敗，可以說是自取其辱。

加山輸在未能知己知彼，來自澳洲的中鋒曉治中看不中用，加山職員對他估計過高，而且忽視了對警察的了解，曉治上半場已經踢得一無是處，但是加山下半場仍以他掛帥，而且不斷將球吊前中路，實在是錯誤運用戰術，因爲警察中路有杜頓及格蘭兩位身裁高大的洋將，他們完全控制了高空波，而且因爲曉治全無衝刺力，並未能威脅警察中路，所以加山獨沽一味長傳的踢法，祇得個亂字，並沒有其他大作用。

除了曉治差外，賓尼、卡路士兩名外籍前鋒，本地華將的曾偉忠、王展健、宗啓明等也全無表現，祇有黎榮富最落力。他不斷以額外翼鋒姿態出現，落底綫傳中，可惜無人呼應。

警察能够勝加山，全賴上陣球員的落力，他們亦獲幸運之神眷顧，在開賽四分鐘，在左路得一罰球，連志華主踢，傳往遠柱，伏兵門前輕易頂入，一比零。他們在以一球領先後，就採取主守踢法，在前綫祇留下鄧杜成一人盤據，其餘各人返回後半場廿五碼區域內盯人防守，因爲加山沒有一名眞正左翼，右後衛的招廣傑無疑成爲了自由後衛，連二生在後包抄。

加山在開賽時，郭家明暫充後備，因此中場更缺乏了一位重心球員，首日的第一時間傳球，當然難以有威脅性的射門，在十二分鐘突成受傷後，郭家明仍不見上陣，由張志德入替，其實受到壓力，經常祇留下一雙中堅宗啓明及維勒賓殿後，加山當時若有一個軍，不致踢得亂糟糟，無疑是助長了警察的爭勝信心及士氣。

後，卡路士門前挑射，但又乏力兼太正，被黃國安接去。郭家明直至下半場六分鐘才入替姚偉明，他入場後加山是佔盡優勢，幾乎平均每兩分鐘就有一次傳中，但都給杜頓一一頂出，杜頓除了在中路頂出所有高球外，因爲曉治既乏腳法控球，又無利用身裁壓迫，他並有餘力包抄加山從翼位的切入，他可以說是警察贏波最大功臣。警察曾在十五分鐘時，連換兩名球員，分別以劉漢昌、莊培義替馬偉良及黃國祥，曾指定劉漢昌貼身郭家明，莊培義則移入中路爭高波，至四十二分鐘，警察門將黃國安踢出球門球，宗啓明在中圈附近截得回傳之力，王展健轉身急進，回傳予門將亦不夠尺寸，被鄧杜成追前射入二比零，這更奠定了警察全奪兩分。

是役有宗啓明、梁振權及鄧杜成三人先後被記名警告，雙方開賽時列陣如下：（傑士）

（警察）
黃國安
梁振權　杜頓　連二生　招廣傑
馬偉良　黃國祥　格蘭　連志華
鄧杜成　張泰華

（加山）
馬必雄
洪突成　維勒賓　宗啓明　黎榮富
卡路士　賓尼　王展健　姚偉明
曉治　曾偉忠

高初級總督盃 今起接受報名
腰斬小組成員昨已選出

【本報訊】足總管委會於昨午五時卅分召開會議，由主委周滙樞主持，席中編排甲組銀牌初賽及十一月份甲組聯賽秩序外，並選出負責「斬腰案件」的五人小組，及該小組的三名後補委員，結果，主委爲周滙樞，委員陳瑤琴、張志威、陳攝球、寇利斯，三名後補委員爲李銘欽、區永桂、周殿銘。

甲組銀牌初賽四場十一月六日（星期一）東方對警察，花墟場；七日（星期二）愉園對駒騰，花墟場；八日（星期三）精工對海蜂，大球場；十日（星期五）卜公對東昇，花墟場；十二日（星期日）南華對警察，花墟場。至於銀牌賽第二週賽期爲十一月廿四日至卅日，於下月十三日下午六時，再召開足總管委會時才抽簽編排，此外亦會安排十二月一日至十五日的甲組聯賽秩序。

十一月份甲組聯賽共編有十六場，安排在大球場舉行的有六場，其餘十場賽事均在花墟場上演。下月十二日（星期日），大球場除了元朗對精工外，花墟場亦另安排一場聯賽，南華對警察上演。

下月份的聯賽，祇有三日愉園對市政，五日精工對東昇及十九日愉園對南華三仗較引人注目，其餘不是中型班對抗便是強弱懸殊。

至於本年度總督盃及足總盃報名由即日開始至下月十一日截止。（一葦）

中游會硬地網球 今上演兩場決賽

【本報訊】中游會硬地網球公開賽，今日仍有七場賽事在該會球場上演，除了學生單打及女子雙打爲決賽外，其餘兩場男子雙打爲半準決賽，兩場男女混合雙打則爲初賽而已，得勝者再賽爭準決賽權。

下午四時上演的學生單打決賽，由首席種籽陳紹傑與第二種籽吳繩綱爭霸，兩人均爲本港青年一輩的網球好手，球技不相伯仲，但以目前的態況，以吳繩綱較佳，因此今日贏面亦稍高。

至於另一場女子雙打亦由兩組種籽球員爭霸，以經驗來說，梁伍玉葵、陸潔康中一組爲佳，但柏德茜亞、許淑蓮兩人爲目前本港女子年青一輩的網球好手，因此預料劇戰難免。今日各場秩序如下：

學生單打決賽（下午四時）吳繩綱對陳紹傑。

女子雙打決賽（下午五時卅分）柏德茜亞、許淑蓮對梁伍玉葵、陸潔康中。

男子雙打半準決賽（下午五時卅分）林方、高宏謀對伍耀榮、韋永光，鄧彼治、葉士庭對荷盛基、軒利。

混合雙打（下午五時卅分）馮偉國、陳泰利對杜璐、何纖綺文。加登、山田夕子對高寧秀、韋珍。（兩場得勝者再比賽爭準決賽權）

又訊：昨日原編有七場賽事，由於混合雙打加登、山田夕子對高寧秀、韋珍因事改期今午舉行，故祇有六場男子雙打賽事上演，第六種籽梁秉治、陳文忠組，由於陳文忠腳傷關係棄權，因此伍耀榮、韋永光組遂兵不刃血晉級。其餘各場賽事均優勝劣敗，種籽球員如張仁忠、奇連活、鄧彼治、葉士庭、荷盛基、軒利均順利晉級，昨日各場賽果如下：

（男子雙打）張仁忠、奇連活勝韋中、韋良，二比〇（六比三、六比四），伍耀榮、韋永光勝梁秉紹、陳文忠（棄權），荷盛基、軒利勝李奕善、葉觀偉，二比〇（六比〇、六比〇），鄧彼治、葉士庭勝杜錦燦、張添福，二比〇（六比三、六比四），伍耀榮、韋永光勝蔡旭溪、區永興，二比一（六比二，四比六，六比一），荷盛基、軒利勝莫蘭奴、格蘭，二比〇（六比一，六比一）（一葦）

球壇心聲　鄭進中
「細鬼」張志德
埋頭苦幹爭取正選地位

年輕時候的張志德，便已開始夢想成爲一位職業球員。這個夢想，在他獲得加山女班主陳瑤琴賞識後，開始成爲事實。

但每一個球員在成功前，都或多或少遭過挫折。目前的張志德，在加山陣中，仍未獲正選的位置。可是，在球場上充滿了鬥志的張志德，在球場以外，亦本着這種精神，埋頭苦幹，努力打好足球基礎。爲將來鋪路。

這位面孔有點酷肖洋人的張志德，自小已被他人稱爲「細鬼」，他的兄長張志強則被稱爲「大鬼」。

現年祇有二十歲的「細鬼」，有點抱怨自己選錯球會。

因爲當去屆流浪降班的時候，加山、元朗及東昇均向他招手，但在流浪踢了五年的「細鬼」，始終與流浪隊存有着一份感情，在郭家明、宗啓明、黎榮富等力說下，最後選擇了加山。

可是，直到現時爲止，他仍未能獲得一席正選席位。儘管如此，他並未有消極打算，他希望努力爭取出場機會。

他謂：「一個新人，最重要的是出場機會。無論球技如何出色，無論質素如何優厚，祇有多些出場，吸收經驗才能發揮。」

他進一步指出：香港的青年球員，要想出人頭地，愈來愈困難。首先是外援的介入，間接剝削了新人出場的機會，其次便是香港足總近年來忽視了培養新人。

「細鬼」謂：在今日的球壇，具有質素的甲組球員，未能足夠供應十二間甲組球會所需。香港的甲組球會，爲求吸引球迷，祇有向外招聘球員，增強球隊實力。而事實上，倘若邀請到一如年前流浪韓德還、韋立比、梅利等外援，不但能夠增強球隊實力及號召力，並且亦能帶起新人。例如今日球壇的數員甲組球員鄭劍棋、張錦全、何家寶、張家平、吳錦華等均或多或少受到該批球員影響而球技獲得改進。」

他續表示：香港的青年球員，過於局限在香港作賽，甚少出外遠征。故此，香港的青年球員所能吸收的，祇是本地球員的優點，很難有一個突破性的進步。祇有多些出外比賽，參加多些國際賽，才能培養更多優秀球員。

自從一九七七年三月在足總盃流浪勝市政一比零首次以正選身份上陣後，張志德一直未坐過後備板。但加盟加山後，他的老大哥黎榮富的右後衛踢法似乎較他靈捷及富經驗。

因此，他祇有努力改變自己踢法，以便適應多個位置。

他謂：「我目前年紀亦輕，一向祇習慣右後衛的位置，但最近我已開始鍛鍊自己，務求適合中後場的每個位置，爭取出場機會。」

附圖爲張志德（中間穿衫者）效力流浪時與隊友合拍的照片。

車蜢仔
車房班獨沽一味
高麗朴隱居養傷
旺丁場爆到七彩
亞姐條中氣頂佳

香港職業足球並不健全，外援球員來港搵食確唔容易，就爲本港球員亦欠保障，主要班主認爲你表現不及水準，便遭到解僱可能，正所謂欲加之罪何患無詞。「高麗朴」來港做咗兩屆「蜜蜂」都全靠佢單天保至尊，今屆以爲學吓「中學功夫」，點知「跆拳道」唔合打梅花樁，踢到呢個「高麗朴」希望愈高就失望愈大，依家佢要隱居養傷，分明就有難言之隱。

一連兩個星期沙田同埋快活谷都頻頻爆冷，但係尋日「旺丁場」門牛亦唔執輸，實行亦要爆個七彩爆俾大家睇吓，一般人雖然賽前唔睇好「外班馬」警察，尋日竟然兩球打冧加山，呢個戰果唔止使到好多人都跌眼鏡，仲犀利過上兩個星期李森壽仔Q連殺兩場。

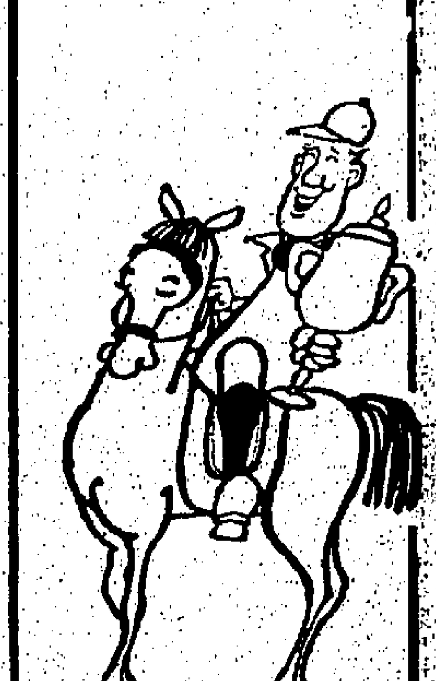
「車房班」靠上個星期以二比四輸咗俾「乾淨隊」，「亞姐」就即刻飛返嚟，睇吓「乾淨隊」乜嘢巴閉贏得佢地兩球咁交關。

以爲當日台灣飛返嚟，睇吓「乾淨隊」乜嘢巴閉，點知自己隊波係「巨型班」都唔定，尋日佢仲兩球香埋俾警察，難怪賽後佢老人家亦走夾唔抖。

日前D「花園仔」個兩件外援上陣，睇到「亞姐」流晒口水，仲話呢兩件外援雖然好波，如果放喺佢地「車房班」就一流，可惜放喺「花園仔」得物無所用，大有嘆呢兩個外援係鮮花插在牛糞上認眞委屈，其實睇見佢地「車房班」咁打法，祇係獨沽一味高Q大腳，就算有比利同埋尤西比奧加盟，亦盡得激氣兩個字。

今屆來港加盟嘅外援紛紛亮相，除咗大東方個件「好巴利」未露面之外，尋日「車房班」一個件新中鋒阿倫曉治亦與球迷見面，但未喺香港之前就有大東方同「車房班」你爭我奪，慌死執輸，尋日呢位外援正式第一次披甲上陣，聞名就不如見面，雖然虛火十足，頻頻小動作向差佬埋牙，如果技術好就係補技術不足，但個大名雖然叫做「阿倫曉治」，但係叫嘅貨式演出，「車房班」以兩球輸俾「抱你時」，賽後「亞姐」條氣認眞「頂佢」就眞。

馬經



各場形勢混亂・六環彩不單純
驪德麒麟童可作胆
啱啱好獅王星甚强

六環彩專欄
——圓中人

明晚本季第二次跑夜馬，六環彩形勢相當複雜，其中以兩場馬跑中距離賽事最混亂，六環彩爆冷，一定出自兩場三班中距離，其餘四場，一般而言，不應有冷門爆出的，投注六環彩不妨集中精神研究兩場三班中距離賽事，中獎機會高於一切，以下是投注提供：驪德準備過程充足，沙地比賽特別合脚法，上仗跑一千公尺路程不合失敗，非戰之罪，復課有進展，陳子銓策騎，有五磅減，估到絕對優勢，沙地比賽磅輕有利，祇要不失水準，驪德倫元呼聲最高，縱然失敗亦應有位交待。

啱啱好拍跳見有力，今季兩次上陣比賽演出欠佳，主要狀態未如理想，近日加强操練，進展神速，沙地雖無賽績可稽，近況可取，呼聲亦高，勝利年黃潤生主轡，負最輕磅出賽，有力推翻預測。

麒麟童易廐以來，成熟穩度有進展，前衛速度最快之麒麟童，跑九七五公尺短途最理想，上仗失敗於對手太强，今齊跑最適合脚法短途，有力一放到底，最佳冷門捧場之選，六環彩必入之馬也。

海產之寶潛力相當高，最近試跑所見，虎海之寶大勇，特別最後試跑所見，强勁無比，何鑑森策騎，鎖定首席大熱門地位，如無意外，有力輕取對手。

獅王星贏馬之後，操練正常，最後試跑與必勝門拍跳，末段輕易越過底佰，可見實力之强，拾短報長，無非博好分耳，今次獅王星連捷，尚有賠率出現，估計此馬今次必勝，儘管同場有對手，獅王星兩勝呼聲極高，值得捧場。

驍騰上次失敗相當不值，前段稍爲騎得好，不至於落後太甚，早已贏馬，霹過實力之後，今跑沙地已成熱門對象，論實力此馬最高，如無意外可期取勝。

天皇星後補上來爭勝，狀態保持，沙地特佳之馬，薛卓時主轡，實不應輕侮，以防突而其來，最佳平冷門投注之選。

六環彩
5 驪德 10 勝利年
2 啱啱好 天皇星
1 麒麟童
4 海產之寶
4 獅王星
3 驍騰

場外孖Q
驪德 聖錢
波斯神童 勝利年
啱啱好 威勝

馬會公佈週三各場配搭排位

第一場 第三班（場外連贏位）一五七五公尺

	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	波斯神童	一三三	陳加利	8	摩
②	寶城少俠	一三〇	劉同安	6	陳
③	聖錢	一二六	馮浩倫	5	施
④	好消息	一一四	成約翰	4	張
⑤	驪德	一一四	✠陳子銓	3	朱
⑥	必勝門	一一三	陳純培	7	鄭
⑦	冠多利	一一一	×徐貴良	2	米
⑧	攝威	一一九	李森	1	摩
後備馬	龍城飛勝	一一三			陳

第二場 第三班（連贏位）一四〇〇公尺

	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	威勝	一三四	×徐貴良	8	米
②	啱啱好	一三〇	×洪偉平	5	布
③	千里	一三〇	薛卓時	1	夏
④	金蜂	一二九	劉同安	9	吳
⑤	聰明女	一二八	李森	4	摩
⑥	良驥	一二六	×姚木輝	3	殿
⑦	西城少俠	一二三	夏逵	2	卡
⑧	銀城	一二三	朴仕能	7	杜
⑨	永利	一二〇	告東尼	6	鄭
⑩	勝利年	一一八	×黃潤生	10	陳
後備馬	金必得	一一三			摩
	獲多好	一二五			陳
	鄉村名士	一一九			張

第三場 處女馬班（連贏位）一〇三〇公尺

	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	麒麟童	一三五	摩加利	6	摩
②	享利寶	一三二	薛卓時	2	羅
③	必爭	一二八	勞亦思	4	布
④	風標	一二五	嘉華遜	1	鄭
⑤	雄霸天下	一二三	黃禮和	5	屈
⑥	愛將	一二〇	×莫理斯	3	卡
⑦	好運來	一一七	×黃潤生	7	陳
後備馬	大好時光	一一六			吳
	多機會	一一六			歐
	珍有寶	一一三			沈
	全勝	一一七			陳

第四場 處女馬班（連贏位）一〇三〇公尺

	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	更加助	一三五	潘納	1	沈
②	勇進	一三四	摩加利	3	摩
③	逍遙青春	一二七	×陳日全	7	羅
④	海產之寶	一二四	＋何鑑森	6	陳
⑤	皇家令	一二三	夏逵	4	卡
⑥	得勝	一二〇	薛卓時	2	夏
⑦	新龍章	一二〇	✠譚文就	5	歐
⑧	金石良緣	一一九	朴仕能	8	杜
後備馬	雲娜麗莎	一三〇			屈
	馬首	一二四			屈
	愛我勁	一一六			寶
	百戰百勝	一一六			卡

第五場 第三班（連贏位）一五七五公尺

	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	馬來之寶	一三三	＋何鑑森	1	陳
②	多歡喜	一三〇	＋呂健威	5	蘇
③	維京一號	一二六	嘉華遜	4	鄭
④	獅王星	一二八	告東尼	7	鄭
⑤	威利	一二八	潘納	6	沈
⑥	核子天下	一二五	✠鮑榮光	2	布
⑦	千里	一二二	夏逵	3	米
後備馬	一定威	一三〇			摩
	喜加利	一二八			陳

第六場 第三班（連贏位）一四〇〇公尺

	馬名	磅	騎師	檔位	練馬師
①	强人	一三五	告東尼	7	王
②	天皇星	一三二	薛卓時	2	陳
③	驍騰	一三一	甘保頓	4	陳
④	更厲害	一二八	摩加利	6	摩
⑤	來來來	一二八	＋呂健威	5	吳
⑥	必發	一二八	劉同安	8	殿
⑦	飛來蜢	一二七	✠譚文就	1	歐
⑧	聯合之星	一一八	×黃潤生	3	陳

符號說明
＋ 減三磅
✠ 減五磅
× 減七磅

場內孖寶	第一搭二場
場內孖Q	第五搭六場
場外孖Q	第一搭二場
場內三寶彩	第四、五、六場
場外連贏位	第一場
六環彩	第一至六場
場外孖寶第一口	第二搭四場
場外孖寶第二口	第三搭五場
場外孖寶第三口	第四搭六場

場外孖寶專欄
神眼

第一口場外孖寶 第二場搭第四場

第二場 第三班 一四〇〇公尺

威勝上賽因季初上陣，人馬怯場，演出大失水準，賽後急急復課，拍跳頻頻，狀態更躍進步，最後試跑與千里相拍跳，全程手勁，氣勢更盛，較上人已能控制自如，人馬合拍，狀態大勇，此程合脚法，今賽對手輕弱，坐位望贏之選。

啱啱好經兩次上陣後，漸出賽於操練，馬身收實，成熟十足，近期頻頻踱步，火氣旺盛，步伐輕巧，狀態已勇，此程適合，今賽配洪偉平，有減磅之利，有力威脅前駒。

第四場 處女馬 一〇三〇公尺

金石良緣潛質不弱，邇來凌厲，上賽拚後馬身見好，成熟有增，此駒多在絕早踱步，神態生猛，狀態進步極多，此紅對手平凡，選此駒資素配朴仕能上陣，此程有力放到。

更加助上賽一四〇〇公尺，全程輕鬆跑回一席第三，賽後復課馬身收實，成熟有加，步伐轉輕，狀態更勇，此程更合脚法，選潘納放馬功夫，對手無多，此程有力放到。

第一口孖寶
第二場 威勝 啱啱好
第四場 金石良緣 更加助

第二口場外孖寶 第三場搭第五場

第三場 處女馬 一〇三〇公尺

麒麟童上賽因路程稍長，力抗敗於琥珀星，不足爲辱，賽後急急復課，力將不已，馬身收實，狀態進步，最後試跑摩加利決試一段，步勢凶湧，凌厲，狀態大勇，此程較合脚法，有力一放到底。

必爭外型雄偉，身長脚長，此程速度凌厲，近期多在內圈踱步，馬身見靚，毛色油潤，神態生猛，今賽配勞亦思上陣，選資素較高，有力推翻前駒。

第五場 第三班 一五七五公尺

多歡喜上賽不合脚法之路程竟能憑強橫後勁，擊敗好順利，証明此駒質素在此班有利，拚後狀態更勇，馬身扎實，肌肉線條分明，成熟十足，最後試跑與祝運佳拍跳，最後幾步稍試騎功，凌厲無比，狀態顛峯，今賽路合，有力連捷。

獅王星上賽力拼天皇星後，復課所見，神采飛揚，神態更生，最後試跑與必勝門拍跳，全程輕鬆自如，有前有後，狀態更勇，此程適合，有力威脅前駒。

第二口孖寶
第三場 麒麟童 必爭
第五場 多歡喜 獅王星

第三口場外孖寶 第四場搭第六場

第四場 處女馬 一〇三〇公尺
金石良緣 更加助

第六場 第三班 一四〇〇公尺

必發近期頻頻快跳，力將不已，狀態轉好多時，此程最合脚法，有前有後，有力放到，配神童安上陣，鬥志超然，同組對手大多鬥志模糊，在此場合中，此駒有力爭勝。

天皇星上賽突然博殺，僅敗於超班之獅王星，實力一級無遺，賽後復課狀態更勇，氣勢更盛，今賽對手比上賽稍弱，薛卓時再選策上陣，有力收復前失，坐位望贏之選。

第三口孖寶
第四場 金石良緣 更加助
第六場 必發 天皇星

心水 場外孖Q
安迪

場外孖Q兩關俱由第三班馬擔任上陣角逐，路程爲千四公尺及一五七五公尺，賽過馬匹的速課試跑後，我認爲形勢頗爲明朗，實新馬控制大局，以下是我的心水介紹：

頭關第一場第三班一五七五公尺，出馬八匹。「聖錢」上次跑同程贏馬過程輕鬆，有前有後，表現出色，排後復課佳績持續，此駒潛力優厚，升班實力依然足够，值得再度選用，馬膽之選。

「波斯神童」上賽落敗，原因讀者心知肚明了，論馬，「波斯神童」實力超班，近況大勇，且沙地性能擅，機會亦不弱，雖然摩廐有另一匹馬「揚恐」同場，但狀態低沉，相信不會再有底出的既史重演，配脚應要策顧。

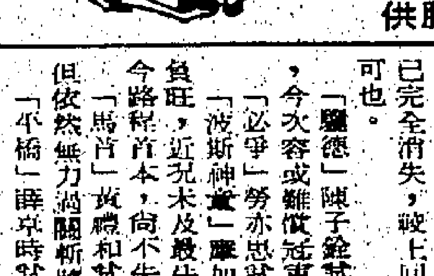
「好消息」狀態保持水準，此駒有平均速度，跑此程最合脚法，降班入馬捲土重來，有力加入戰團一門。

次關第二場第三班千四公尺，出馬滿額。「西城少俠」上賽跑沙地短途狀態不足無表現，排後積極打磨已回勇，上季「西城少俠」跑一五七五公尺沿途快放，有佳敗於第二班「銀狐」的紀錄，證明實力相當，今仗跑千四公尺更合脚法，憑質新態勇，有力收復前失。

「良驥」前衛速度飛快，沙地性能特佳，且長期有態，姚木輝再度押陣，提防搶出狂放爆冷。

「威勝」有實力，狀態亦出色，問題是配搭弱有戒心，故只宜冷門配脚爭取，熱捧應防有失。

場外孖Q消息
（第一場）1 波斯神童 3 聖錢 4 好消息
（第二場）1 威勝 6 良驥 7 西城少俠
安迪提供



本週末八場賽馬配磅
劍童頂班掛頭掛
大明星草皮頂磅

本週末（廿五日）賽馬不設錦標，八場比賽，昨日正午已評定公佈第一班一六五〇公尺比賽，劍童掛頭牌負一三三磅，打比冠軍泰錦則負一三一磅，全日被評負一四〇磅的馬祇有兩匹，那是第二班第一組短途，大明星與草皮同負頂磅。茲將週末八場賽馬配磅列下：

第一班 一六五〇公尺
劍童 一三三 歐
泰錦 一三一 譚
的威 一二九 陳
大成功 一二七 沈
爆棚 一二七 摩
祝運佳 一二七 蘇
施他福 一二七 鄭
博愛 一二六 蘇
番攤 一一九 布
精趣 一一七 施
嬌嬌女 一一六 寶

第二班（第一組）九七五公尺
千里馬 一三八 卡
萬能俠 一三四 譚
過山 一二一 摩
飛驥 一二六 米
飛鳳 一二五 沈
神槍手 一二四 王
凱旋門 一二三 施
光榮 一三三 王
金星一號 一三三 鄭
奇道標 一三二 摩
財源廣進 一三二 陳
妃莉 一二二 吳
（後備）金碧 一三一 摩

第二班（第二組）九七五公尺
大明星 一四〇 譚
草皮 一四〇 沈
紅山茶 一三四 吳
逍遙時 一三三 米
滿堂福 一三二 蘇
騰渡 一二八 摩
陌生人 一二七 陳
浪濤 一二七 沈
翻翻的 一二六 郭
得利馬 一二五 摩
迷妙 一二三 寶
得得 一二一 王

第五班（第一組）
龍都 一二七 朱
功夫 一二四 譚
常順 一三四 羅
森林之皇 一三二 蘇
晉山 一二二 杜
福勝 一一九 施
鐵蹄 一一七 摩
捷達 一一六 布
忠驥 一一五 卡
鑽滿裕 一一三 陳
馬如龍 一一一 吳
金龍皇 一一一 鄭
（後備）嘉寶蓉 一二四 陳
海景 一三四 摩

第五班（第二組）一六五〇公尺
大笑 一三七 施
良驥 一三二 鄭
高得 一三二 布
依意 一三二 吳
動中 一三一 吳
瑞星部 一二八 蘇
我勝 一二四 歐
龍蟠 一二四 譚
全家寶 一二三 摩
南冰洋 一二二 張
揚保傑 一二〇 殿
歡心 一一八 摩

第五班（第三組）一六五〇公尺
安培 一三四 吳
黃蜂 一三五 歐
特別快 一三三 鄭
三寶 一三三 卡
神話王子 一三二 蘇
萊茵河 一三一 譚
歡天喜地 一三一 摩
友誼至上 一三〇 陳
寶源 一三〇 朱
辣椒仔 一二六 布
華陀 一二四 施
我來也 一二三 陳

第六班
包大人 一三四 譚
信徽 一三四 朱
寶星 一三三 寶
龍飛 一三三 陳
火星石 一三二 寶
威蠍 一三二 陳
華運恭 一三一 張
蝶華 一二八 摩
保榮 一二八 吳
雌威 一二八 施
猛如飛 一二五 羅
將軍令 一二五 陳

第七班
奪標 一三七 譚
確威 一三五 鄭
財神到 一三五 譚
皇冠之光 一三四 屈
少年勇士 一三二 杜
飛來蝠 一二九 陳
捷馳 一二九 蘇
安娜之寶 一二八 卡
樂心 一二五 朱
先到 一二五 賓
仙草 一二一 王
自家威 一二〇 摩
（後備）
智多星 一三六 陳
吉利客 一三四 賓

街老鼠升頂班 可勝逃出生天

馬會評磅員白禮仕，昨日宣佈上週有兩匹馬賽後升班，一上頂班，一出生天，茲列如下：

第一班 街老鼠（由第二班升上）
第六班 可勝（由第七班升上）

場外孖Q介紹
馬友

今次夜馬場外孖Q由第一場夾第二場，現在詳細介紹如下：

（夾關）第三班跑一五七五公尺，祇出八隻，雖然馬少少，但形勢絕不單純，可能有不正常賽果出現，投注認真要小心。事實上今場馬實力相當平均，起碼有五六隻馬有機會的，③聖錢兩次贏沙地都係以無敵姿態出現，究竟仲有幾多磅手要問過蘭尼才清楚，復課所見，神態極生，升班減四磅唔見得點樣吃虧，再跑理想路程，理應連捷，馬膽非牠莫屬，至於配脚方面最值得注意有①波斯神童及⑤驪德，前者上次大熱門倒灶，今次一定會力圖復前失收，況且此程往積亦佳，作配最宜，⑤驪德前賽一〇三〇後上奪位，走勢奇勁，今次路程最理想，實有接近戰演出，可能是第二隻搶財神，絕難輕棄。

（次關）第三班跑一四〇〇公尺，出足十四，是全晚最熱鬧的一場，亦係最混亂的一場，十九爆冷，論馬①威勝最高，過一最後試跑與千里同試，沿途在兩馬位之前領放，氣勢如虹，狀態勇不可當，獨嫌配搭唔够强而已，輸就輸在這裡，無疑此駒他已騎慣騎熟，有嘅幾次失敗經驗，應該會騎好一點的，值得再追，够膽可選爲Q胆，今場配脚頗多，比較上②啱啱好及⑨永利我最鍾意，前者已有起色，祇要洪偉平騎得好一點便有機會，⑨永利與係靚番晒，開始上力，前賽一千公尺跑得好接近，有試馬跡象，冷門在此：

場外孖Q介紹
頭關 3 聖錢 5 驪德 1 波斯神童
次關 1 威勝 2 啱啱好 9 永利

啱啱好大勇聖錢勁
驪德勇進力度貫注
獅王星出色威勝勇

沙田晨操
南公

昨晨爲明晚賽馬的最後試跑之期，參戰的馬匹，在沙田作考驗者並不踴躍，過程十分平淡，新配搭有勞亦思過檔「必爭」。茲將過程擇述如下：

「啱啱好」由洪偉平試四百公尺，鮑榮光策「捷滿」爲伴，前駒貼欄奔馳，表現奪目，脚步雄健之至，既成熟且勇猛異常，出頭有厚望了，切勿因配搭弱而輕視之。

「聖錢」馮浩倫輕馳一段，步姿矯捷，氣勢旺盛，成熟與狀態又再進一步。今次雖升班作戰，然仍質冠同儕，連捷呼聲高唱入雲。

「麒麟童」摩加利試六百公尺，按轡而馳，步姿輕盈，力氣充沛，肥態已完全消失，較上回判若兩駒，可期收復前失，若不嫌分頭鷄肋，則捧場可也。

「驪德」陳子銓試千二公尺，走勢活躍，毛色鮮明潔眼，近況無懈可擊，今次容或難賞冠軍之願，但仍可拼入配脚來，未許遺忘。

「必爭」勞亦思試一段，全程力騎，步伐生硬，還待一番砥礪方能克敵。

「波斯神童」摩加利試千二公尺，昂首闊步而過，蹄姿輕捷，然而氣勢負旺，近況未及最佳水準，只是比上次較佳而已，不過牠潛質優厚，況且今路程首本，尚不失爲三甲分子。

「馬首」黃禮和試一段脚頭軟弱，有步履維艱之態，儘管有名師押陣，但依然無力過關斬將。

「平橋」薛卓時試八百公尺，步伐笨重，毫無寸進，未到重視的時候。

「揚恐」李森試八百公尺，末段疲態畢呈，而且喘氣甚大，近況陷入低潮，可以不理。

「勇進」摩加利試六百尺公尺，神氣十足，步姿靈活氣力充沛，可期奏凱。

「西城少俠」由助手慢跳八百公尺，細步緩慢跑來無精打采，狀態低沉，無須重視。

「銀城」麥子文試八百公尺，漫騰騰地跑來，猶似用來倘步，毫無寸進，必手爲高。

「更加助」潘納試四百公尺，縱轡快放，走勢與力度皆平常，未有顯著的進步，況且騎者鬥志高深莫測，切勿期望過高。

快活谷晨操
馬將

昨晨雨一，夜馬最後試跑之期，全部出試馬匹不算少，頗有睇頭，以下是操練過程選評：

「寶城少俠」劉同安同試，與「陌生人」助手同跳千二公尺，前駒佔欄先放，沿途始終保持帶出半馬位，直路催騎之下反應未算太强烈，總僅八九耳，「陌生人」雖然稍爲落後過終點，較上人加緊轡皮所致，論馬體進。

「獅王星」告東尼，「必勝門」陳純培同試八百公尺，全程以居外欄之「獅王星」較出色，保持佳態，「必勝門」居內欄亦步亦趨，毫不遜色，勇況已起。

「威勝」徐貴良，「千里」夏逵同試千二公尺，前駒起步即在外欄洒開大步狂奔，騎者極力按邊，依然難掩鋒芒，全程以上風姿態過終點，狀態極勇，「千里」只能跟同來，進度徘徊。

「勝利年」簡元智試四百公尺，步大勁强，佳態復起。

「馬來之寶」何鑑森試千二公尺，全程扣轡而回，放蹄可愛，燥火盡散，過終點後順勢衝一段，至大石鼓才能攰停，恢復十足勇態矣。

「多歡喜」呂健威，「祝運佳」告東尼同試八百公尺，前駒據欄疾馳，氣勢豪邁，直路兩駒展開衝刺，同到終點，兩皆大勇。

「天皇星」薛卓時試八百公尺，小心翼翼，試畢全程，勁力均勻，狀態勝上回此程獲亞軍時。

縱橫內圈
老惠

△明晚賽馬六場出馬共有四十八匹，幸而分配得宜，不致有冷場出現，六環彩由頭串到尾有廿五萬〇八百八十組，中彩的祇有六十四組，相信定能滿足一般「博大推」者的要求。

△馬彼得手風奇順，但明晚却因找不到坐騎而被迫休戰，賓士馬房全晚祇有一匹馬報名，愛我勁且列第三後備，無緣補上，故賓厭明晚也無緣參戰。

△獅王星轉投出戰，鬥志無可懷疑，昨由告東尼出操，以陳純培的必勝門相伴，表現遠優於必勝門，獅王星乘勝追擊，可再下一城。

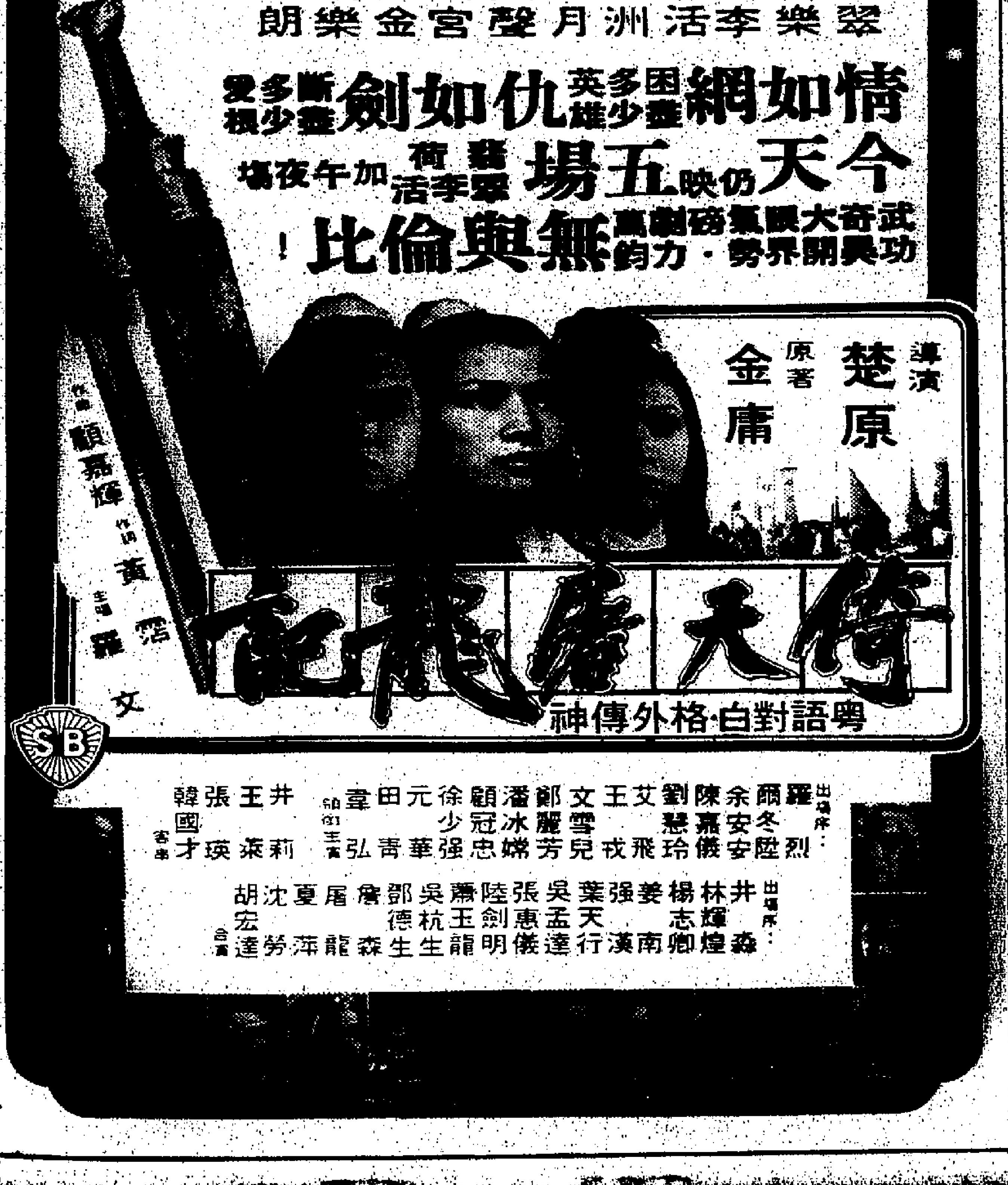
△海產之寶與好味同主，上次好味出戰聲亞健拉馬，使馬主蒙受損失及困擾，海產之寶昨晨由黃潤生出操，容少文的智多星相件，比較之下，海產之寶較爲突出，明晚由何鑑森上陣，必打硬仗，可望打開勝利之門。

△波斯神童上次成爲大熱門，賽來摩加利大力催纏也全無反應，昨晨最後試跑，快放千二公尺一分廿四秒四，又將恢復叫座力，但翻平上演跑得如此辛苦，今仗熱捧實在算。

六環彩
聖錢—威勝—麒麟童—海產之寶—多歡喜
驪德—永利—享利寶—更加助—獅王星
驍騰—聯合之星

場外孖Q
第一場：聖錢 驪德 寶城少俠
第二場：威勝 永利 啱啱好

場外孖Q
第一場 3 聖錢 1 波斯神童 5 驪德
第二場 9 永利 1 威勝 10 勝利年
會員提供



不利消息絕跡人心恢復穩定
股市重見蓬勃局面
指數銳升逾十七點
四會交投額一億八千六百萬

每日股市

週一市道仍甚活躍，人心向好。不利消息暫時絕跡，刺激投資者淡入市。領導股份經兩週來沉靜後，漸受市內人士捧捧下，整日買盤如泉湧現，雖然拋售壓力仍然強大，惟人心如虹，使各股做價穩步揚升，交投活躍。經紀表示，由於現時股市去勢甚穩，而投資者對市道已充滿信心，預期近日大市走勢仍會壯步而前，直迫七百大關。昨指數銳升十七點一一。四會總成交額一億八千六百七十三萬元。交投較前活躍。

市道甫開，各股做價已甚為堅挺，表現良佳。在投資散戶不斷吸納下，買賣甚見活躍。各股做價榮辱互見。恒指股份亦擺脫疲勢徐徐而上，十一時指數已衝升七點二〇。市況中段，大戶亦大手吸注，使市面貨底頗覺疏薄，股價揚升頗銳，領導股份表現出色，反而部份華資股份卻只穩守而已，上午收市時指數狂上十七點二五。下午開鑼，市勢仍然甚穩，雖然獲利貨已見回吐，惟市面承接力仍十分強勁。指數繼續升十七點餘。

表現最為突出者有：九倉最初只以卅四元七角五分最低開市，但其後其股價再再揚升，衝勢驚人，最後卒以卅七元最高收市，銳不可當，較上日衝升逾二元二角五分之勁。置地走勢亦不示弱，最低十一元八角開市，最後升至十二元二角最高收市，較前揚高四角。青洲英泥續呈兇悍，最高搶上四十元，最低首成卅八元二角五分，最後挺穩卅九元七角五分收盤，亦告提升二元。新鴻基地產最高躍至十元三角收市，最低九元七角五分初成，較上日亦揚升六角有多。

較為活躍的股份：滙豐最高升至廿元八角，最低只成廿元四角，最後以廿元七角成交，又揚升四角。新世界最高挺上二元九角五分，最低摔回二元八角七分半，最後卒以二元九角二分半收市，升高七分半。新鴻基證券最低首成二元九角七分半，最高搶升至三元一角，最後以三元七分半收盤，表現不佳。港燈最高升七元三角，最低七元一角，最後收市七元二角五分。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類三一九二·四七升六一·七〇，公用類三〇一九·四六升六五·九二，地產類四〇四二·六九升一五二·八五，工商類二五四七·八三升二九·六三，倉塢類九二七三·六〇升六二一·一七，酒店類二七三五·一六升八二·七三，投資類三六〇八·〇〇升八三·四一，船業類一〇三九·二五升一二·一五，紡織類一九八一·二三升一一·五八，橡膠類一五六九·三三跌一三·八一。

港市人心跟美元行情走
金價昇近十元
又創造新高價
美電美鈔扳硬日元微軟

【本報訊】週一美加行情無報，但昨日東京外匯市場報來美元仍報跌。對金市利淡的消息有中東和談會議有進展，及美國總統卡特的反通貨膨脹辦法今日宣佈。不過，港市人心對此兩項利淡消息均淡視，金價上升近十元，又創造歷史新高價。這是由於港市人心跟日本美元行情走。

本港金市，前市尾盤為一二八八·二，昨日上午開市報一二九〇·八，比前市高開二·六元，最高報一二九五·〇，最低報一二九〇·八，收市報一二九四·四。息價訂法息二·三元，上牌現貨交收共四千両，公價定一二九二·五。上午收市價比前市升六·二元。

下午開市報一二九六·〇，最高報一二九九·〇，最低報一二九六·〇，收市報一二九八·〇，將日波幅八·二元，下午收市價與前市比較，升九·八元，走勢相當堅挺。

美鈔報升，大鈔報四·七二九，美電報四·七三八，日元報二四九·八〇，西德馬克報二五七·〇〇，法國法郎報一一一·〇〇，瑞士法郎報三一二·〇〇，荷蘭報二五三·〇〇。

粮市個別性發展
澳洲米成六千包
其他食米僅成交八百包

【本報訊】昨日米糧市，以澳洲米沽出較多，其他地區食米沽出甚少，顯示買價作選擇性入貨。

昨日開盤沽出澳洲米六千包，膠袋金冠絲苗每担一百四十八元，袋鼠珍珠米每担一百卅七元。其他食米沽出共八百餘包，展字絲苗每担一百一十四元，金龍香三號米每担一百三十元，青龍新米每担一百二十元，慶字絲苗每担一百廿四元，洪字絲苗每担一百廿六元，華南粘每担一百二十元，木字絲苗每担一百一十六元，日字油粘每担一百一十八元，南鳳梨糯米每担一百六十元。

股市透視
新界物業投資順利進行
遠東發展盈利穩步增長

□汾偉

遠東發展有限公司董事局宣佈建議向邱德根及「國泰製片廠」(由邱德根及其妻子所控制之公司)增購發展物業權益。此項收購預料於今年十一月三日舉行之一項股東特別大會上由各股東批准大可作實，而在該大會上邱氏家族將不會有任何成員參加投票。該公司擬收購荃灣青山道「華都戲院」、「華都大廈」以及大廈地盤百分之五十權益。該大廈座落荃灣第四四九約地段二一四號(其地盤面積一萬四千一百九十四方呎)。

該樓高十層之綜合大廈現租予多位租戶，根據租約，可於一九八〇年一月卅一日後開始重建，屆時該公司計劃與擁有此物業之其餘百分之五十之股東合作，以便發展成一座高級住宅商業大廈，預料將於一九八一年底完成此項發展工程。

此外該公司又計劃收購屯門城地段一五三號之一塊面積達一萬三千五百五十二方呎之吉地，有關當局則已呈交當局審核，以便興建一座十九層高之綜合大廈，其中十六層為住宅樓宇，而樓面積共約達五萬方呎，而地下高層及二樓則為商場，其面積約達三萬三千方呎，預料建築費約達一千萬美元之巨，建築工程將於一九八零年完成。上述之「華都戲院」暨「華都大廈」以及屯門城地段已由白德測計師行於今年九月廿二日予以獨立估值，而根據此項估價，該公司已同意支付一千三百廿五萬元以便收得「華都戲院」及「華都大廈」百分之五十股權。

另外又以一千五百萬元收購屯門城之整段，而該公司將發每股二元五角之價格發行一千一百三十萬股每股面值一元之新股作為支付共達二千八百廿五萬元收購代價。此等新股將不能享有在一九八零年四月一日以前財政之任何股息。該集團之遠東麵粉廠及遠東貨倉業務，今年仍持續獲利。另外又在拓展集團之娛樂業務，織坪洲戲院後，華富及秀茂坪兩間戲院(各有一千五百座位)定於今年至七九年間開張。

而其他計劃，又投得將建於九龍灣地下鐵路總站之TELFORD GARDENS內之娛樂中心管理權。該中心面積五萬五千平方呎，將設兩間高級戲院及保齡球場，可望於一九八零年至八一年間啓業，屆時將成為東南亞最大室內娛樂中心之一。在擴大物業發展方面，由於鑽山別墅第一期洽售十分踴躍，附近約十八萬平方呎地段之第二期發展工程已提前動工。

該公司對未來之財政年度信心十足，上述三間戲院，可為該公司帶來可觀之經常性收益。而位於荃灣道麗沙灣之十四座三層高之西班牙式別墅已在今年上半年完成，大部份單位已經售出。而位於屯門地段九十，建成樓宇四萬五千平方呎之十五層高商業及住宅樓宇建築工程現正順利進行中，將於今年底便告完竣。另外荃灣繁盛中心區之商業及住宅建築物之建築工程亦已開始進行中，預料此等物業將為該集團在七八至七九年度繼續提供理想之增長。

週四外滙銀行公會
將再討論調整息價
預料通過加息成份較高

【本報訊】昨日銀行同業拆息企穩，活期拆息六厘二五，隔夜錢五厘半至五厘七五。

美電價格略為上升，銀行業內成交每美元兌四·七三八港元至四·七四〇港元，賣單每美元兌四·七六〇港元，買單每美元兌四·七〇〇港元。英鎊價上揚高，賣單每鎊兌九·五三〇港元，買單每鎊兌九·三三五港元。

歐洲及亞洲美元利率，一個月期九厘半，兩個月期九厘三一二五，三個月期十厘〇一二五，六個月期十厘〇五六二五。

據銀行界人士指稱：本週四外滙銀行公會利率工作小組開會討論加息，一般估計今次開會通過加息的成分較大，因為本港銀行利息與外國脫節，若非將存款利息作合理調整，則資金外流將更多。現在銀行對於個別地產商的貸款收縮，就是業內頭寸較緊的反映。

紐約商品交易所今在港開始交易

【本報訊】正當香港商品交易所計劃開設貨幣期貨市場之際，紐約商品交易所已打擊香港這個做法。

本港商品交易所已計劃模仿芝加哥資金市場在港開設貨幣期貨買賣。

紐約商品交易所將於今天在港開設貨幣期貨買賣，接受英鎊、西德馬克和日圓的交易。

而加拿大元和瑞士法郎更考慮在十一月八日加入買賣的行列，而紐約商品交易所還計劃增加墨西哥彼索、荷蘭盾、里拉(芝加哥交易所無交易)和比利時法郎(代替芝加哥交易所買賣並不成功的法國法郎)。

一家紐約貨幣期貨經紀行引述多位經紀意見，認為，黃金屬和貨幣美國擁有最多，因而有代表性，而芝加哥是難以相比。目前紐約財經界人士一致公認紐約商品交易所。

然而，芝加哥一名經紀反駁地說，紐約商品交易所未及芝加哥市場那樣大。

芝加哥交易所的交易時間是紐約早上九時四十五分至下午二時十分，這時候正好是接近歐洲銀行開始外匯買賣。

而紐約交易所正等待這時集資而將交易時間由早上九時至下午三時，歐洲方面亦可參予買賣。

商品期貨市行情

原棉(全日共成交九張)

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
十二月	66.20/66.10	66.45	66.21	66.45
明年三月	67.70/67.46	—	—	67.80
明年五月	68.75/68.00	—	—	68.38
明年七月	69.75/69.00	—	—	69.38
明年十月	70.75/69.50	—	—	70.00

原糖(全日共成交四張)

月份	開市價	最高價	最低價	收市價
明年一月	8.95/8.80	—	—	8.95
明年三月	9.10/9.06	9.15		9.21
明年五月	9.25/9.22	—	—	9.38
明年七月	9.42/9.38	—	—	9.53
明年九月	9.59/9.55	—	—	9.70
明年十月	9.68/9.63	—	—	9.77

每日公定現貨糖價八點七五美仙

鋼鐵工業為工業之母
與經濟發展息息相關
紹榮鋼鐵廠董事長龐鼎元指出

【本報訊】紹榮集團首腦龐鼎元先生在該公司前晚舉行的聯歡晚會上指出，鋼鐵工業對一個國家或一個地區的經濟發展，具有極大的重要性。他又透露，儘管遭受入口鋼鐵傾銷的不斷打擊，香港的鋼鐵工業仍然能穩健成長。

龐鼎元在發言中說：一個國家是否富強，須視其鋼鐵工業產銷實況而定。第一次世界大戰前，德國鐵血宰相畢斯麥主張人民努力工作，增產鋼鐵，致有工業技術基礎，建立今日強大之經濟。在以往亞洲區祇有日本為唯一鋼鐵生產中心，日本之成為富強國家，鋼鐵貢獻至大。二次世界大戰後，日本與西德雖然是戰敗國，遭受高度破壞，但因有強大鋼鐵業做基礎，戰後二十多年來，復興迅速，竟由戰敗國反而成為世界實力雄厚的經濟強國，貿易有盈餘，幣值提高而人民生活水準不斷改善。近年舉世公認台灣經濟發展迅速，去年其初步投資十億美元的鋼鐵廠，年產達到一百五十萬噸，並且繼續投資，再增加到年產三百二十萬噸。最值得注意的是，英國、法國、義大利等國之國營鋼鐵工業，去年每噸虧本四十至五十美元，反之，德國私營鋼鐵工業雖然有虧蝕，損失較少。印度因有英、法、美、蘇給予經濟援助，但國營鋼鐵廠一樣虧本，但另一家私營鋼鐵廠卻因管理完善，反有盈餘。蘇俄與東歐集團，鋼鐵年產量在世界比率，以世界人口計，約十分之一，而鋼鐵生產量佔世界產量百分之卅。可惜對民用鋼鐵消費不予重視，因而戰後卅年來，人民生活水準未能有重大的提高。

不論那一個國家，要發展其鋼鐵工業，應該以適應本身需要為原則，反之，如果以出口傾銷而致影響別一地區鋼鐵產銷的話，實為不智之舉。因為鋼鐵工業為一種設備投資巨大，科學技術專門化，工資成本比率較低，而起卸轉運卸特別繁重與費用昂貴之工業，以日本為例，其鋼鐵廠分區建立經營，亦即鋼鐵工業適宜於分區產銷之明證。多年間，工業先進國家鋼鐵市場十分疲弱，深受供過於求之苦，主要是日本盲目擴大生產的後果，煉鋼廠倒閉，多家負債，未知何日清理，值得警惕。

香港為自由港，既無關稅保障，又無入口限制，因此本港鋼鐵業備受入口貨惡性傾銷，這是無可否認的事實。

本港鋼鐵業產銷前途與當地社會的安定，工商業繁榮是息息相關的。為着肩負推動社會繁榮與支援公私工程發展的責任，紹榮鋼鐵廠經已開展增設電解熔爐裝配連續鑄鋼機械設備，明年完成，就地利用廢鐵製煉鋼錠而減少原料外求，配合香港工業現代化，多元化的進程。

北角海傍聯益貨倉
改建為高級住宅邨
佔地廿八萬方呎耗資三億元

【本報訊】均益有限公司宣佈，該公司在北角區的二十八萬呎碼頭及貨倉物業，決定重建發展為一個高級住宅邨，這個計劃耗資將超過三億元。

這個發展計劃將目前北角聯益貨倉的土地重建為一個商業住宅邨，裏面共有一千五百個中型及大型住宅單位，面積由八百方呎至一千五百方呎，其中又以大型單位佔較多數，此外還有一個兩層高的商場。

聯益貨倉的重建發展，可說是由港島東區走廊的興建所促成，由於當局已決定沿北角海岸線，在海面上興建一條高架道路由銅鑼灣直通筲箕灣和柴灣，使到聯益貨倉再無法繼續經營碼頭和貨倉業務。

聯益貨倉是和黃集團內均益倉的全資附屬機構，因此這個發展計劃將由均益倉全資進行，均益於今年較早時，已向政府有關機構遞交重建計劃，其後雙方商討可能牽涉到城市發展方面的問題。據消息透露，城市設計委員會在原則上已同意這個發展計劃，至於有關的建築細則，亦已獲當局批准。

北角聯益倉的面積廣二十八萬方呎，現在計劃興建一千五百個住宅單位，據消息來源解釋，這一方面是由於這些單位的面積較大，另一方面又估計將部份土地交還政府，用作政府及社團用地和擴闊和富道。

本港金鈔外幣行情表

十月廿三日(星期一)

(九九五金)	
開市	1290.8
收市	1298.0
最高	1299.0
最低	1290.8
(白銀)	
開市	274.00
收市	274.00
最高	274.00
最低	274.00
(美鈔)	
大鈔	4.729
普鈔	4.722
(美電)	
最高	4.738
最低	4.730
(通天單)	
最高	4.732
最低	4.727

(日元)	
大紙(萬計)	249.80
細紙(萬計)	248.80
(其他外幣)	
英鎊	9.27
澳洲元	5.45
加幣	4.05
坡元	3.97
菲幣	0.61
大叻紙	2.11
細叻紙	2.08
馬來西亞元	1.94
新券幣(百計)	48.00
葡幣(每元)	0.92
西德馬克(百計)	257.00
法國新法郎(百計)	111.00
瑞士新法郎(百計)	312.00
泰幣(百計)	24.10
荷蘭(百計)	253.00
新台幣(出)	126.00
人民幣(出)	36.00

置地債券股權 買賣宣佈延期

【本報訊】香港證券交易所宣佈，有關香港置地有限公司週息八厘一九八四至九三年還本無抵押債券，臨時鑑於郵政延誤，臨時配股書可能未能如期寄抵，故上述未繳款債券之附認股權證之股權買賣將不能如期於今日開始。有關情況將於今日再行審察，然後另作公佈。

本港股票市昨日成交報價表

(本表開市收市價係以各証券交易所當日最高者爲據，其他則以當日成盤爲據。)

(恒生指數)	(遠東指數)	(金銀綜合指數)	(金指數)	(銀指數)
上午 662.15	上午 3173.30	上午 588.43	上午 597.00	上午 623.41
下午 662.01	下午 3178.96	下午 588.56	下午 596.98	下午 623.94
升17.11	升82.12	升13.80	升14.16	升14.25

四會成交總額：一億八千六百七十三萬元(香港交易所佔三千五百五十七萬元，遠東交易所佔八千七百八十三萬元，金銀交易所佔六千二百九十三萬元，九龍交易所佔四十萬元。)

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
(銀行類)						
滙豐銀行	20.40	20.70	20.80	20.30	+0.40	470,616
恒生銀行	184.00	184.00	185.00	184.00	+2.00	10,023
海外信託銀行	3.90	3.90	3.925	3.85	+0.05	94,000
友聯銀行	8.80	8.90	8.90	8.80	+0.20	44,000
(公用類)						
港燈集團	7.10	7.25	7.30	7.05	+0.20	910,371
九龍電燈	32.20	32.50	33.00	32.00	+0.75	45,152
中華煤氣	31.25	31.50	31.75	31.25	+0.75	11,500
電話公司	34.75	35.25	35.25	34.75	+0.75	121,507
中華巴士	53.00	53.00	54.00	52.00	+1.00	5,200
九龍巴士	5.75	5.75	5.85	5.70	+0.05	326,799
油蔴地小輪	39.00	39.00	39.00	39.00	+0.25	27,400
香港隧道	10.80	10.90	10.90	10.80	+0.10	14,000
(倉塢類)						
九龍倉	34.75	37.25	37.25	34.75	+2.50	478,860
九倉認股權證	105.00	114.00	114.00	105.00	+10.00	19,792
均益倉	27.00	28.60	29.50	27.00	+1.60	189,062
安全貨倉	1.93	1.93	1.93	1.93	+0.01	2,000
(航業類)						
亞洲航業	5.25	5.25	5.35	5.20	—	197,000
會德豐船務(A)	3.90	3.90	3.90	3.90	+0.05	4,000
會德豐船務(B)	0.39	0.39	0.39	0.39	+0.02	10,000
興富海陸發展	0.60	0.61	0.61	0.60	—	28,000
中華造船廠	0.84	0.83	0.85	0.83	—	10,000
萬邦航業	3.80	3.80	3.80	3.80	+0.05	2,000
維達航業	5.00	5.05	5.05	5.00	+0.05	34,730
華光航業	3.375	3.375	3.375	3.325	+0.025	6,900
萬寶航業	0.18	0.18	0.18	0.18	—	48,000
信德船務	3.10	3.10	3.15	3.10	+0.075	70,000
東方貨櫃	4.20	4.30	4.30	4.175	+0.10	304,262
(建築類)						
保華	2.25	2.275	2.30	2.25	+0.025	155,452
新昌	2.225	2.25	2.25	2.20	+0.05	81,875
大新(公和)	3.925	4.00	4.00	3.925	+0.075	32,000
香港工程	0.64	0.64	0.64	0.64	+0.02	10,000
青洲英泥	38.00	39.75	40.00	38.00	+2.00	322,840
安達臣大亞集團	4.80	4.90	5.00	4.775	+0.20	114,600
(投資類)						
地鐵債券	5400.00	5400.00	5415.00	5400.00	—	21
聯合企業	7.20	7.15	7.30	7.15	—	8,000
怡和證券	8.00	8.00	8.05	7.90	+0.10	54,255
新鴻基證券	2.975	2.075	3.10	2.975	−0.15	1,050,000
滙豐投資	3.65	3.65	3.65	3.65	—	4,000
普通東方	2.65	2.65	2.65	2.65	—	20,000
(地產類)						
置地公司	11.80	12.20	12.20	11.60	+0.50	577,060
置地債券認股權證	1540.00	1580.00	1590.00	1540.00	+50.00	1,325
志正圖寫	1.30	1.30	1.30	1.30	—	2,000
大信置業	1.22	1.22	1.22	1.18	−0.17	8,000
惠泰置業	0.85	0.84	0.90	0.84	−0.01	16,000
泰豐置業	1.30	1.34	1.36	1.30	+0.04	46,000
偉益置業	0.61	0.61	0.61	0.61	—	4,000
偉富隆置業	1.38	1.40	1.40	1.38	+0.05	44,000
夏利來置業	0.73	0.73	0.73	0.73	—	4,000
百德置業	1.65	1.62	1.65	1.60	−0.15	16,000
發利基業	0.75	0.75	0.75	0.72	+0.04	138,000
昌生興業	1.07	1.06	1.07	1.06	—	4,000
永泰建業	5.50	5.65	5.80	5.50	+0.20	127,000
僑聯企業	2.525	2.60	2.65	2.525	+0.10	271,000
聯亞企業	0.95	0.95	0.95	0.95	—	43,000
美漢企業	1.44	1.48	1.48	1.42	+0.07	1,882,000
長江實業	13.80	14.40	14.40	13.80	+0.60	476,000
財務地產	0.75	0.75	0.76	0.75	+0.05	34,000
鷹君地產	7.75	7.75	7.80	7.70	—	167,958
星港地產	0.38	0.38	0.40	0.37	—	184,000
金山地產	1.65	1.65	1.65	1.65	+0.03	2,000
恒生工業地產	0.48	0.50	0.50	0.48	+0.015	836,000
大昌地產	2.30	2.325	2.35	2.275	+0.05	885,000
兆安地產	1.92	1.92	1.92	1.92	+0.03	6,000
嘉年地產	6.60	6.75	6.80	6.60	+0.25	79,625
聯邦地產(A)	2.675	2.625	2.675	2.60	+0.025	194,000
和記地產	11.80	11.80	11.90	11.80	−0.20	55,600
萬邦地產	7.00	7.00	7.00	7.00	+0.25	3,000
成都地產	1.50	1.50	1.51	1.48	+0.01	1,189,500
偉華企業	1.17	1.19	1.20	1.17	+0.03	26,000
永達利企業	0.70	0.70	0.70	0.70	−0.03	10,000

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
啓明建業	1.05	1.05	1.05	1.05	+0.02	2,000
廣聯企業	0.73	0.72	0.78	0.70	+0.04	547,000
亨隆地產	2.70	2.675	2.725	2.65	—	154,000
四海地產	2.05	2.10	2.125	2.025	+0.10	76,000
利安地產	2.40	2.475	2.475	2.40	+0.15	70,000
大生地產	1.99	2.05	2.125	1.96	+0.13	485,000
大寶地產	0.78	0.80	0.84	0.80	+0.03	1,824,000
華光地產	1.48	1.47	1.50	1.46	+0.01	2,104,000
利豐地產	1.05	1.04	1.06	1.02	+0.02	142,000
百利地產	0.70	0.67	0.70	0.67	+0.02	28,000
太古地產	3.95	4.025	4.025	3.95	−0.08	2,082,000
合和地產	6.65	6.60	6.70	6.60	—	528,600
新鴻基地產	9.80	10.30	10.30	9.70	+0.60	486,000
恒隆地產	7.30	7.40	7.45	7.30	+0.20	45,000
建煌新記	1.21	1.18	1.23	1.15	−0.03	1,569,941
夏利文	0.87	0.91	0.91	0.87	+0.06	38,000
錦成行	1.35	1.37	1.37	1.35	+0.07	18,000
寶珠島	1.20	1.18	1.20	1.18	—	6,000
廖創興	1.77	1.77	1.82	1.77	−0.01	316,000
永昌盛	0.67	0.67	0.67	0.67	+0.01	10,000
大捷財務投資	0.64	0.65	0.66	0.65	—	58,000
金航	0.66	0.66	0.66	0.66	—	4,000
漢鵬	0.88	0.90	0.91	0.88	−0.02	32,000
信託公司(A)	3.65	3.65	3.625	3.575	+0.15	75,000
明輝發展	1.05	1.14	1.15	1.05	+0.14	2,123,000
利興發展	1.70	1.74	1.78	1.70	+0.04	1,124,000
泰盛發展	1.80	1.78	1.84	1.77	+0.01	2,895,000
世界發展	1.16	1.17	1.20	1.16	+0.04	840,000
遠東發展	2.40	2.425	2.45	2.40	+0.025	640,000
海南發展	2.40	2.50	2.50	2.40	+0.15	84,000
新世界發展	2.85	2.925	2.95	2.85	+0.075	1,610,000
(工商類)						
怡和公司	17.30	17.50	17.70	17.20	+0.10	282,122
和記黃埔	6.25	6.35	6.40	6.10	+0.10	785,928
和記黃埔優先股	1.05	1.05	1.05	1.05	—	250,177
太古洋行(A)	10.50	10.80	10.80	10.50	+0.30	481,640
太古洋行(B)	1.97	2.00	2.025	1.97	+0.03	453,500
會德豐(A)	3.45	3.475	3.50	3.425	+0.075	1,105,770
莊士集團	2.70	2.70	2.70	2.70	−0.125	2,000
潤化大同	4.70	4.725	4.80	4.70	−0.025	44,000
食品工業	0.56	0.56	0.56	0.50	+0.04	24,000
香島漂染	7.40	7.40	7.40	7.40	—	13,000
港機工程	87.00	87.00	87.00	87.00	+3.00	800
星島報業	7.80	7.80	7.80	7.80	—	3,000
永安人壽	2.25	2.25	2.25	2.25	—	108,000
橡膠信託	3.45	3.45	3.45	3.45	−0.05	4,000
國際酒樓	1.30	1.32	1.34	1.30	+0.10	76,000
周生生	1.38	1.38	1.38	1.38	+0.03	2,000
菲立斯	0.21	0.2075	0.21	0.205	−0.0025	1130,000
紅寶石	1.11	1.13	1.13	1.11	+0.02	26,000
屈臣氏	6.60	6.60	6.60	6.60	+0.20	20,000
生力啤	12.00	12.00	12.00	11.90	+0.10	14,400
鮮邱美	7.00	7.20	7.20	7.00	+0.20	6,000
英之傑企業	3.00	3.00	3.00	3.00	+0.10	10,000
信昌	3.10	3.075	3.10	3.05	—	212,000
和寶	1.04	1.04	1.05	1.03	—	82,000
立興	4.10	4.15	4.175	4.10	+0.05	42,899
寶光	2.90	2.90	2.95	2.875	—	92,000
仁孚	1.22	1.24	1.26	1.21	+0.05	220,000
怡南	10.50	11.00	11.00	10.50	+0.70	7,350
(百貨類)						
永安公司	4.30	4.40	4.40	4.30	+0.175	7,000
鱷魚恤	2.375	2.375	2.40	2.375	—	15,000
連卡佛(A)	6.70	6.80	6.85	6.70	+0.20	26,000
(紡織類)						
南洋紗廠	41.00	41.00	41.00	41.00	+0.05	1,000
香港針織	12.20	12.30	12.30	12.20	+0.30	5,000
協興針織	4.50	4.45	4.50	4.40	+0.25	10,000
南聯實業	3.40	3.40	3.40	3.35	+0.025	103,780
長江製衣	9.15	9.15	9.15	9.15	—	2,000
麗新製衣	5.10	5.20	5.20	5.10	+0.15	6,000
(酒店類)						
大酒店	21.00	21.70	21.90	21.00	+0.90	65,200
凱聯酒店	3.825	3.85	3.90	3.80	+0.025	373,500
百樂酒店	1.90	1.88	1.90	1.86	−0.03	72,000
美麗華酒店	26.00	26.00	26.00	26.00	+1.00	2,000
海港公司	24.00	24.40	24.60	24.00	+0.40	11,000
華信	0.78	0.78	0.78	0.78	+0.03	18,000

昨漲幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
明輝發展	1.00	1.14	14.00
九倉認股證	104	114	9.62
國際酒樓	1.22	1.32	8.20
食品工業	0.52	0.56	7.69
財務地產	0.70	0.75	7.14
夏利文	0.85	0.91	7.06
利安	2.325	2.475	6.45
新鴻基地產	9.70	10.30	6.19
協興針織	4.20	4.45	5.95
廣聯企業	0.68	0.72	5.88

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
大信置業	1.39	1.22	12.23
百德置業	1.75	1.60	8.57
建煌新記	1.21	1.18	2.48
漢鵬置業	0.92	0.90	2.17
和記地產	12.00	11.80	1.67
百樂酒店	1.91	1.88	1.57
橡膠信託	3.50	3.45	1.43
菲立斯	0.21	0.2075	1.19
惠泰置業	0.85	0.84	1.18
廖創興	1.78	1.77	0.56

昨成交最多股份

股票	股數
泰盛發展	2,895,000
明輝發展	2,123,000
華光地產	2,104,000
太古地產	2,082,000
美漢企業	1,882,000
大寶地產	1,824,000
新世界發展	1,610,000
建煌新記	1,569,941
成都地產	1,189,000
菲立斯	1,130,000

布匹價格續漲中
製衣廠接單困難
布商布廠暫停沽遠期貨

【本報訊】由於布匹價格繼續上漲，本港製衣業接單更加困難。現在本港的布匹商鑑於布匹價格上漲未有止境，對於遠期交貨的布匹未肯沽放，本港布廠亦對今後幾個月貨價繼續看起，明年一至三月交貨的布匹暫停接單。

昨據布匹商指稱：布匹價格全面上漲，係受供源訂價不斷提高刺激，現在全棉府綢比六個月前漲了百分之四十二，I／C布比六個月前漲了百分之卅五，平紋布及斜紋布比六個月前漲了百分之三十，燈芯絨比六個月前漲了百分之廿五，牛仔布比六個月前漲了百分之廿五，嗶衣用毛布比六個月前漲了百分之廿。

現在大盤價格，一三三×七二府綢胚布每碼三元，一〇〇×六〇府綢胚布每碼二元五毫，一一〇×七六I／C胚布每碼二元九毫，九六×七二I／C胚布每碼二元八毫，八八×六四T／C胚布每碼二元七毫，八〇×四六卡其胚布每碼三元一毫，九六×四八卡其胚布每碼三元〇七仙，一〇八×五八卡其胚布二元七毫，六二×六六毛斜胚布每碼二元一毫，六四×六六毛斜胚布每碼二元〇二仙，六〇×六〇潤封扣布每碼三元一毫，七四×四四斜紋胚布每碼四元二毫，一三六×七二漂白I／C布每碼四元四毫，顏色I／C布每碼四元六毫，六四×一三〇開八坑燈芯絨胚布每碼五元八毫至六元，十三安士七五牛仔布每碼七元，十五安士牛仔布每碼七元八毫，厚身雨衣綢布每碼四元八毫，六二×四二帆布每碼四元四毫。

美國美林證券

為你提供多方面
投資服務•股票•
債券•商品期貨•
特種股權•多種幣制
之債券買賣•
快捷供應證券資料•

Merrill Lynch
Merrill Lynch
Pierce Fenner & Smith Hong Kong Ltd.
美國美林証券香港有限公司
香港置佐治行十五字　電話:5-249351

日航宣佈增購十架廣體客機

【本報訊】日本航空公司昨(星期一)在此宣佈，該公司有意增購十架廣體客機，總值約五億美元。該批客機包括五架DC十型及五架波音七四七型廣體客機，並將由一九八零年四月份起開始投入服務；日航最近已曾訂購七架廣體客機。

此乃日航增加運載量，及滿足需要之又一措施，亦是該公司改用噪音量更低之客機之部分方針。根據該公司制定之政策，至一九八五年該公司之機隊全部改用更安靜之客機。

該公司目前正尋求日本政府之財務上之援助，一旦獲得政府之批准，日航便為增購上述十架客機簽約。

博雅公關委任要員

【本報訊】博雅公共關係公司總經理施家博於昨日宣佈，委任韓麗薇女士為香港分公司客務經理，該公司為一間著名的國際性公共關係機構。

韓麗薇女士乃接替客務經理林藹田之職位，林氏來港工作五年後，將奉調回倫敦博雅公關公司，其新職位將為視聽器材服務部客務總監。

一家四口
生活優游•

連接大嶼山與新界 當局耗資百萬 進行探土工程

【本報訊】工務司署之工程承辦商將於今日展開一項與擬議的大嶼山與新界內陸連接之固定路線有關的青衣與及大嶼山北端的地層土壤勘察工程。

該份價值逾一百萬元的研究工程合約昨日由路政處顧問工程管理部總工程師蔡宇略與承辦公司(ELECTRONIC & GEOPHYSICAL SERVICES LTD)簽署。

蔡氏指出：有關工程包括一項廣泛性的水流，水道及海洋地殼物理研究，與及有限性的地震研究。

勘察工作可使工程顧問（即香港工程顧問組）獲得資料，以進行其他專門研究工作，例如水力模型測驗等。該等研究可幫助工程顧問向政府建議應該建橋或建海底隧道來連接青衣與馬灣。

是項勘察工程需時十個星期。完成後，承辦商公司將向工務司署呈交一份報告書。

蔡氏說：今日簽署的合約爲與建大嶼山與新界內陸固定連接路線初步研究工程的第二份，同時亦是最後一份合約。

第一份合約工程已於十二日前展開。該份合約工程爲研究地質情況及確定石堤的方向。

教師會會長吳源興對白皮書發表意見

強調應將私校納入補助

【本報訊】高等中學校長、香港教師會會長吳源興對教育司上週在立法局提出之「高中及專上教育發展白皮書」發表意見。

吳會長認爲：白皮書之確定比之綠皮書有較切實之改進，亦顯示教育當局一種開明而進步的姿態和措施。

㈠本會對綠皮書曾提出建議，要求將目前百分之四十中四、中五資助學位增至百分之六十，以後分期逐步遞增，以滿足有志升讀高中學生之需要。現白皮書決定至八一年時，增加高中資助學位至六成，到八六年將遞增至百分之九十。此點完全與本會之建議相符，但免費制度既然繼續實施，而另一面又將中四、中五學位分期遞增至每年六百元，中六增至八百元，是否適當，似值得商榷。

㈡白皮書將非牟利私校之「按位津貼」制度改變爲完全資助，加強管理，提高任教於此類學校現職教師之待遇與任教津貼學校教師薪給相同，使能安心服務，對工作情緒和效能，具有鼓勵作用，亦足以解決「按位津貼」中學目前所受之困難。但對未獲得政府津貼或補助之以非牟利爲目的之私校，及認爲有「一定水準」之獨立私校，如何安排其納入此計劃，應有更具體之表示。

至於在本港辦理多年特政府當局分擔中等教育責任之一般私校，能否加以協助改進；及對任教私校教師待遇之改善，則避而不提，忽視私校以往及現在對本港教育所作之重大貢獻，至表遺憾！

㈢白皮書建議在兩間大學每年增加人數百分之三，及在兩所大學開辦之部分時間制學位課程供本港青年有更多進修機會，並注重專上學院專業或職業性之資格；亦將有助於本港工商業之發展。吾人贊同本港教育經費獲得增加，藉以提高教育水準而不流於浪費。

停水通告

【本報訊】灣仔區若干樓宇，將於明日晚上十一時起，暫停供水七小時，以便水務署人員進行水管測漏工作。水務署發言人說，停水樓宇係在軒尼詩道、盧押道、高士打道和軍器廠街的範圍內。

樹仁學院來函

敬啓者：查貴報本年十月廿日第八頁有關教育綠皮書「三二一」新制樹仁書院方面之報導，係與事實不符，因敝校監督胡鴻烈博士率香港政府委派代表本港出席在澳洲等地召開之英聯邦憲政研討會，現不在港，故敝校暫未作任何決定。且敝校之資格早經於一九七六年香港政府核准爲依一九六四年專上學院條例註冊之專上學院，自無須再受審核。誠恐有亂視聽，特此函達即請

貴報更正毋任感禱此致

編安

樹仁學院校長鍾期榮謹啓

一九七八年十月廿二日

鍾期榮飛紐澳

【本報訊】樹仁學院鍾期榮博士，前(廿二)日下午八時半乘紐西蘭班機，離港赴紐西蘭，隨後並將赴墨爾砵，雪梨等地，與監督胡鴻烈博士聯袂，就紐澳兩國大專教育，作爲期兩週考察。

胡議員與鍾博士伉儷將參觀澳紐兩國各著名大學，並就大專教育行政以及發展等問題，交換意見，以資樹仁學院發展借鏡。

熱線(亞洲)公司 慶祝一週年紀念

熱線（亞洲）有限公司日昨（二十）假尖沙咀凱悅酒樓三樓全體慶祝一週年紀念。該公司董事局主席蔡迅能、顧問吳俊濟、董事總經理顏鏡濤、經理厲漢光等率各高級職員迎接嘉賓。

顏氏致歡迎詞稱：該公司過去一年來，獲旅遊及酒店業，新聞界之鼎力支持，創下港遊客旅菲最高之紀錄，該公司將再接再勵，繼續爲港旅遊業爭取更豐盛之成果。

出席酒會之嘉賓有：菲律賓駐港領事馬羅利是、香港華商旅遊協會主席葉迅中、國際華商觀光協會主席竇家齊、香港文娛遊覽公司湯君華、星晨旅遊總經理林金文等旅遊同業、新聞界友好百餘人。

圖爲熱線總經理顏鏡濤率各高級職員向嘉賓敬酒時攝。

暫住長洲兩名越難民 被控阻差辦公

通緝在逃十人涉嫌毆傷戲院職工

【本報訊】離島長洲大菜園街一號金龍戲院，去週末（十月廿一）晚上七時十五分，一批越南難民，因輪票入座問題，與戲院職工發生爭吵，兩名戲院職工被人以玻璃破片刺傷，倒身血泊中，事後警方根據線報，曾到難民住所調查，因而與百數十名越南難民對峙，雙方僵持達兩小時，至晚上十時許，卒將兩名疑與此事有關之難民帶返警署。兩人中有一人眼部受傷，經調查後，將兩人分別落案控以「阻差辦公」罪，昨午分案解中央裁判署提訊，高富法官徇控方請求，諭將兩案均押候至本月廿七日，以便警方進一步調查。兩案被告均暫無需答辯，不准保釋，還押警方看管。

主控向法官透露：本案疑與一宗傷人案有關，傷者爲一名戲院職工，當晚遭十多名男子毆傷，身上有多處傷痕，現在須等候醫生之檢驗報告，及進一步調查，懷疑兩被告涉嫌與該宗傷人案有關，並通緝十名男子，及反對兩被告保釋外出，爲法官批准。

首案被告男子陳旺女，廿四歲，越南籍，無職業，被控於本月廿一日，在長洲華僑書院阻碍探目鄭天南執行職責。

次案被告男子黎家望，十九歲，越南籍，無職業，被控於本月廿一日，在上址阻碍一名外籍督察執行職責。

鄉事會要求將越難民撤離長洲

【本報訊】由於留港越南難民日前在長洲滋事，引起島上居民不滿，長洲鄉事委員會代表昨日與新界政務司鍾逸傑會談，要求將難民撤離該島。

長洲鄉事委員會主席昨日表示：他們希望當局儘速將難民遷離，以免再生事端。日內，他們將往輔政司署會談，要求將越南難民遷離長洲。

聯合國駐港難民專員辦事處代表表示：由於本港地方不多，未能另覓適當地點安置難民，因此關於將越南難民遷離是十分困難。

永亨銀行葵涌分行開業

永亨銀行，爲利便葵涌區各界人士，已物色得葵興路一百號葵涌中心，開設第八間分行。現經裝修竣工，並經委出廖敬誠君爲該分行經理，定本月廿五日（星期三）開始營業，爲各界人仕服務。有關業務及開戶事宜，請接址洽臨該分行或逕電二二一二九四四一——三聯絡。

永亨銀行創辦人董事長馮堯敬先生爲銀業界前輩，成立迄今已有四十餘年歷史，一向作風穩健，深荷社會各界信賴，業務蒸蒸日上。近年與美國歐文信託公司携手合作後，形勢益見雄偉。該銀行位於皇后大道中一五九——一六九號總行原址，經從事擴建爲高達二十層之巍峨壯觀大廈。將於明年

梁振邦在海港獅子會演講

技工短缺材料漲價 建築業受重大壓力

【本報訊】地產建築商梁振邦應海港獅子會之邀昨在富麗華專題演講，梁氏稱：建築業遙勃發展聲中，技術工人之短缺及建築材料價格上漲，已發展極其嚴重的程度，此種困難已給建築商形成難以估計的壓力，且有持續的趨勢。

目前本港地產業蓬勃，私人發展計劃進行繁密，加上政府致力興建大型屋邨及地鐵，高速公路，天橋等，自然需求大量技工，在供不應求之下，工資遂日益飛漲，使建築商往往大失預算。

技工短缺，除導致薪金上揚，亦使到技工因爲不愁出路而變得散慢，工作效率大打折扣，以致拖慢整個工程進行，這方面的無形損失，亦爲建築商最易失預算之致命傷，但卻被忽略。

至於材料價格的上升，梁氏表示足與工資並駕齊驅，由於本港的建築材料差不多全部依賴外地供應，當來源地的出口價格增加時，本地售價自然隨之調節，以最主要的英坭及圓鐵來說，前者在今年八月十五日前售價是每噸二百一十一元，但到八月底經兩次調整後，已升至每噸二百五十一元；每次漲價約每噸二十元，至於圓鐵，年初到現在，增幅超過百份之四十，其他建築材料價格的暴漲更不在話下。平均而言工資與材料價格上升的幅度，由年初至現時約超過百分之三十。梁氏認爲其遽升之速，使承建商備受壓力，但

由於各項龐大工程將不斷開展，而多個國家的貨幣仍在貶值中，特別是港元滙率不斷下降，相信人工材料仍繼續上升。

梁氏最後強調稱：英坭驟升只是承建商部份之負荷。最重要是供應不繼，因此引致工程延慢，所受之損失卻難以估計，故必需擴大來源，但根據以往經驗，如大批外地英坭到港，主坭價驟降，使入口商損失不菲，故梁氏呼籲香港英坭主要供應商合作增產。才能徹底解決香港建設之困難。

駕車人士注意

【本報訊】警方促請駕車人士注意：由於尖沙咀寶勒巷與漆咸道交界處進行修路工程，該處由今日上午八時起至下午八時止，暫停通車。[illegible]芬道進入寶勒巷，但不准進入漆咸道。屆時，將會有交通警員及豎立起交通標誌以協助駕車人士。

捐血救人

請到夏慤道香港紅十字會總部

二十五人以上參加可派流動隊前往

辦理電話：二八二〇二臺

大道中99—103
協成行商業大厦
寫字樓出租
由524呎至2,200呎
全新冷氣裝置．電梯閉路電視
祇餘數層洽租趁早
知租處請洽
協成行代理有限公司
中環威靈頓街14—24號十樓
電話⑤234523．250834

日晚報聯刊
特別分類廣告
每段二吋或二格四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報
合共收費七十元連刊十四天
上期收費　不折不扣
此種廣告祇以普通廣告爲限
故事及喜慶類除外。

LILY 麗麗牌
電熱水器儲水式
即開即熱
全不銹鋼內胆
保用5年
總代理：立新貿易公司 12-773117
特約經銷：潮僑電器行 K-683161-4 光明電器行 K-615205-8
5.5加侖

英國摩根氏髮腊髮乳

生黑髮
防髮落
去頭皮
止頭癢
批發處
香港維記洋行
H 441938 441948 437242

醫務所舖位招租
尖沙咀彌敦道100號東英大廈約400呎明年四月入伙
▲已設水喉 中央冷氣
▲交通方便 日夜看更
請電③：673291 生記洽

高尚住宅招租
灣仔洛克道四六號承業大廈約五四〇呎
▲柚木地板兩個浴室
▲梗房間格光綫充足
▲日夜看更交通方便
請電：五－二七二二七三 承業公司洽

台灣民生物產有限公司
港九五店＊現正舉行
清貨 大減價
五店：尖沙咀．旺角．北角．灣仔．通菜街

東安大厦
醫務所　寫字樓
招租
·面對地下鐵站
·600呎起，室內水喉
·管理系統與東英大厦同
·祇餘兩間，欲租從速
通菜街 西洋菜街 太子道 交界
電話：③802038 ③673293
生記租務處

前赴加拿大

只有加航747原機

直航温哥華．一路順風，安然直達．

途中無須轉機！

從你安坐加航舒適的747機位上的一刹那開始，你便可以安閒地閱讀喜愛的書籍或輕鬆一下，直至你抵達溫哥華．全程你都會在同一架加航747客機的同一個座位上，絕對無須於半途轉換他機．

每週三班直航温哥華．

加航每週有三班747珍寶客機由香港直航溫哥華供你選乘，每逢星期二、五、日起飛．而無論你選乘其中任何一班，你都會乘坐原機直航．安然抵埗．在旅途中你更可領略到加航特有的慇懃好客之道．加航的服務將令你感到賓至如歸，旅途中每一時刻都值得回憶！

精通各種方言的服務人員．

在加航客機上，能以流利粵語、國語、英語、法語或日語應對的服務人員，令你絕不會感到隔膜．事實上，每位加航的服務人員都是充滿熱誠，樂於爲你服務的．包括侍奉你享用全亞洲最出色的菜餚在內．

加拿大，加航的鄉土．

試問誰能比加航更熟識我們自己的國家呢？加航是唯一有直航班機由香港前往溫哥華的航空公司．對我們來說，加拿大的一切都無不耳熟能詳！所以，假如你真正希望知道加拿大的風貌，除了加航，你還會作別的選擇嗎？

與我同行好感受

同時，當你安抵溫哥華後，加航的航線網更可隨時助你轉乘接駁班機前往加拿大境內各大都市．如果你要前往多倫多，你可乘加航每日的747直航班機或其他加航客機前往；如果你希望前往渥太華、滿地可、卡技利、愛門頓或溫尼辟，加航亦可隨時把你送到目的地．又如果你欲前往歐洲各處，加航亦可載你前赴．

抵達加境，加航更能協助你．

當你抵達加拿大，加航更能照顧你的需要．譬如我們可以代你安排在加航集團轄下的酒店及鐵路公司預訂客房及火車票．因此，無論你是旅客或移民入境，當你身處加拿大時，加航都可以多方協助你．

加航帶你遨遊南美．

加航是唯一有接駁直航客機由加拿大前赴南美的航空公司．你可以由溫哥華或多倫多直飛利馬．從利馬，加航又可將你轉送到聖地牙哥及布宜諾斯艾利斯．同時，加航又能夠替你安排便捷的接駁航機前往巴西．當然，如果你有興趣在任何一站稍作勾留，加航都樂於替你安排的．

與我同行好感受．

加航是加拿大的航空公司．所以你對加航的印象就如同你對加拿大的印象一樣．故此，我們極希望你對加航留下最好的觀感．因爲加航代表着加拿大人熱情好客與慇懃友善的優點，你如果前往加拿大，請今日便與我們同行，親歷我們熱誠真摯的款待．

請乘加航原機直抵溫哥華！

詳情請洽各大旅行社或加航太古大廈辦事處．電話：5-227001．

CP Air Canadian Pacific

香港聯合船塢有限公司（青衣廠）

本公司青衣廠徵聘下列員工：

（一）射水工

（二）噴漆或髹漆工

請担當船殼清潔及髹漆等混合工作，有經驗者優先取錄，無經驗者亦接受申請，並將會給予工作所需各種訓練。

（三）索具工及雜工：請體健耐勞，具吊重及搬運經驗。

有意應徵上述職位者，請詳年齡、工作經驗等函九龍紅磡香港聯合船塢有限公司人事經理，合則約見。

徵廣告員

本報誠徵廣告員須有經驗請列詳歷及希望待遇並附相片寄本報經理部

徵代收小廣告代理

本報誠徵港九及新界各區代收小廣告代理，有門市部者均可洽商，條件面議，有意請電五——二七七二六一陳洽

聘請電訊繙譯

中學畢業或專上學院在學學生，中英文通順，留意時事者，均可應徵。應徵者請投函本報，詳列年齡、性別、學歷及通訊地址（附電話號碼），合則函約面談。如已有繙譯經驗，將優先錄用，待遇從優。

工商日報啓

律師會下月初推行
法律輔導服務
律師義務當值替市民解答問題

【本報訊】在律師會安排下，本港由十一月二日起將有免費法律輔導服務。執業律師將義務在各法律輔導中心當值，向福利機構及各民政處所介紹前來之市民提供法律輔導服務。香港政府已撥款資助該計劃之行政費及其他費用。

法律輔導計劃將取代較早時由社會服務聯會協助辦理之一項性質相同之計劃，並將其範圍擴大。

律師會發言人昨日稱：「過往經驗證明此項服務需求殷切。不少人士並不習慣尋求專業法律輔導，甚至不知道彼等之問題，循正常法律程序便可解決。」

此項新計劃將於十一月二日開始實施，初期在民政處開設兩所中心。每所中心每星期開辦一晚，初期每晚有三名律師當值。

市民如有法律疑難問題，均可提出要求指導，如各機構認爲當事人之問題應接受法律指導，即介紹其往輔導中心，由當值律師指導採取適當之法律行動，但該等律師不會在訴訟中充任當事人之代表律師。

律師會發言人表示：新計劃之重要進展在行政方面。政府已撥款支付一名有法律資格之執行幹事及少數行政人員之薪酬並購置辦公室設備。此舉可減少義務當值律師處理初步文書之工作，從而增加提供法律指導之時間。

法律輔導計劃爲律師會推行之龐大計劃之一部份，目的在使更多人士能獲得專業法律服務。該會現亦推行另一法律援助計劃，根據此計劃，參加服務之律師，將在三所裁判司署當值，代表被控參與非法會社、遊蕩及藏有危險藥物等七項列定罪名之人士出庭答辯。此計劃之經費亦由政府提供。

法律輔導計劃，乃由律師會主持，並由執業律師義務出任工作。香港政府則撥款資助該計劃之行政費及其他費用。

不熟悉法律界所提供服務或不知曉應付法律問題門徑之社會人士，均可從該計劃輕易免費獲得公正之法律輔導。

當局已安排若干福利機構及各民政處將適當個案轉送法律輔導計劃辦理。

建築雄偉 貨式齊備
永安總公司開幕
十萬元禮券酬賓

【本報訊】一間建築雄偉，貨式齊備之百貨公司，永安公司總行，昨日隆重開幕，賀客盈門，充滿喜慶氣氛，永安總行之開幕，爲百貨業創下新里程。

永安公司總店，位於上環德輔道中二一一號舊永安公司大樓原址。該大廈早於一九七三年底拆卸，改建新廈，即爲今日之永安中心。該中心已於今年年中建築完成，而永安總行經過多月來之裝修，於昨日開幕。

開幕剪綵儀式於昨晨十時半舉行，由永安公司董事會主席兼總監督郭琳弼先生，董事兼總經理陳郭惠珍女士，董事郭琳珊先生，與各董事聯合主持。金剪一揮，正門大閘隨即升起，從這一刻開始，永安總行再投入爲市民服務。

昨日早上到該公司致賀的紳商名流甚衆，其中有鄧肇堅爵士、馮秉芬爵士、本報董事長何世禮將軍及常務董事何鴻毅先生，共一千餘人，極一時之盛。

開幕禮完成後，繼而舉行酒會，至下午一時，永安總店正式營業，顧客如雲。

永安中心大廈，樓高卅層，爲永安公司所有。該中心除地庫至七樓爲永安公司應用外，其餘八樓至頂樓，俱出租作寫字樓用，在開幕前已全部租出，估計租金之收入每年約爲港幣式仟萬元。

爲慶祝永安公司總行之開幕，該公司特別舉辦拾萬元禮券酬賓，由本月二十三日起至十一月十二日止，凡在永安公司各店購買貨品每發票滿卅元或以上，奉送抽獎券壹張，多買多送，獎品共壹百份，每份爲永安禮券價值壹千元。

此外，凡在此期間內，在永安總店購物，都有贈品奉送。其他宣傳活動有店內時裝表演，「幸運顧客」及特價推出酬賓等。

永安公司總行昨日開幕剪綵時情形。由左至右：董事兼副總監督郭志權、董事兼經理郭志仁（站於後面者）、董事會主席兼總監督郭琳弼、董事兼總經理陳郭惠珍女士、董事兼副經理郭志安（站於後面者）、董事郭琳珊及董事郭志樑。

天氣‧潮水

吹和緩東風，離岸地區風勢強勁，天色晴朗。

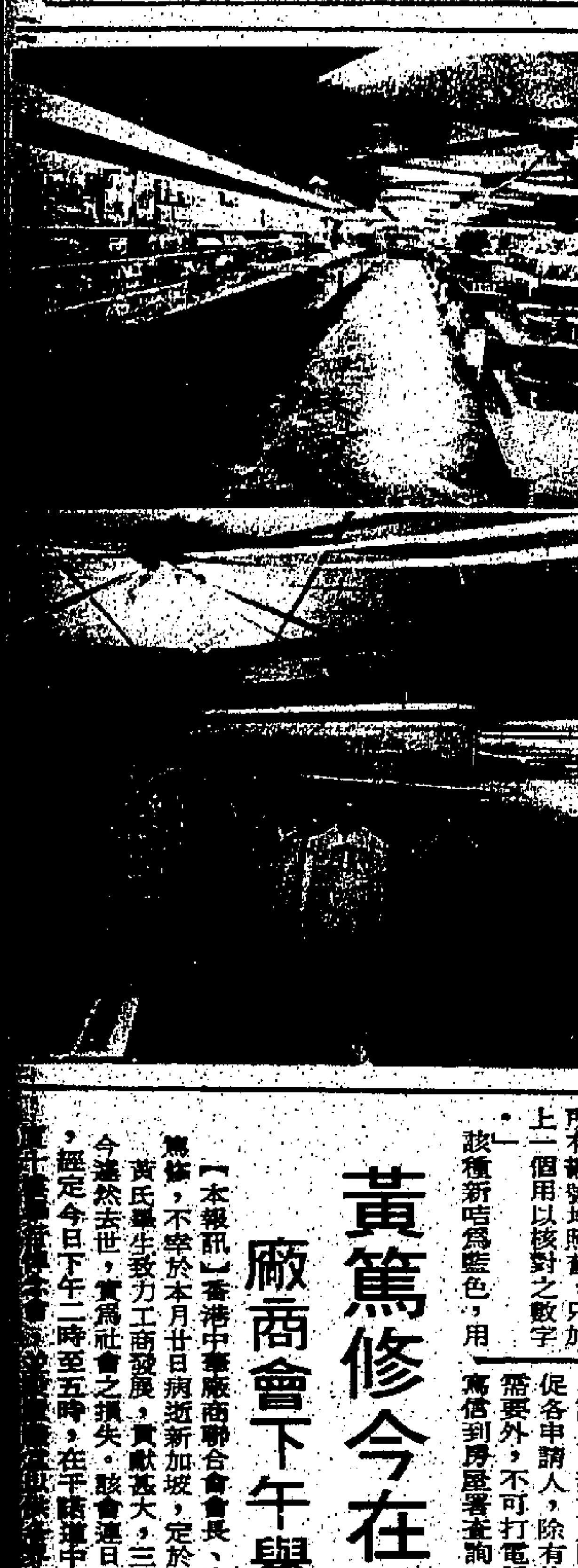
最高氣溫爲攝氏廿七度，昨晚十一時室外氣溫爲攝氏廿三度，濕度爲百分之八十九。

高潮：凌晨零時五十二分。

低潮：上午九時四十六分。

本港存水量統計

昨日上午九時，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億八千七百六十八萬立方米，即佔總容量百分之六十七點一。



永安公司新總行美侖美奐，世界各國貨式琳瑯滿目。

以爲好客仔
原來是差人
毒販中計被捕判監四年

【本報訊】一名毒販，爲警方喬裝買家破獲拘捕，猶圖抗拒逃走，但卒被制服帶返警署落案，控以兩項罪名，昨解九龍地方法院審訊，被告全部認罪，李扶運法官判其入獄四年。

被告林松森，廿九歲，被控兩罪：（一）九月廿一日，在旺角塘尾道一家餐廳，販賣毒品，六八點七混合劑，而內含有廿點三公分海洛英；（二）同時同地，拒捕。

綜合案情透露：警方據報觀塘坪石邨有人販毒，於九月廿一日下午五時，派由一警探喬裝買家，携備七張五百元面鈔票，前往坪石邨一家茶樓與被告會晤，洽購白粉，警探沙展表示擬購六包白粉，每包重半安士，訂明每包價格六百五十元，被告離座前往打電話後歸來表示，現貨祇有五包，警探沙展同意，乃與被告同乘的士到旺角塘尾道收貨，當交過道具鈔票收貨時，警探沙展即表露身份，加以拘捕，被告欲抗拒逃走，但終被制服，帶返警署落案檢控。

拆家落網
囚四年半

【本報訊】又訊：一白粉拆家，爲警方破獲控以三項罪名，昨解九龍地方法院審訊，被告全部認罪李扶運法官判其共入獄四年半。

被告黃佳，四十九歲，被控三罪：（一）九月廿七日在深水埗長沙灣道六四六號至六四八號門外，藏有一一點八三公分海洛英，可作非法販運用途；（二）九月廿七日，在深水埗長沙灣道六四六號地上一單位，藏有六六四點四公分混合劑，而內含有一二七點九公分海洛英，可作非法販運用途；（三）同時同地，藏有針筒，可作非法注射工具。

綜合案情透露：九月廿七日下午六時，警方根據線報，派員到深水埗長沙灣道六四六號附近偵查毒販，不久被告出現，警方予以突擊檢查，當場在其身上搜出首罪所指之毒品，及一束鎖匙，將其押返家中作進一步搜查，再搜出第二及第三兩罪之毒品，乃將其帶返警署落案檢控。

港督巡醫療機構
院中老人玩幾圈

【本報訊】港督麥理浩爵士昨日下午巡視醫務衛生處屬下兩間醫療機構。他首先訪問灣仔貝夫人美沙酮解毒中心，然後，前往九龍巡視瑪嘉烈醫院，視察各項專科醫療設施。瑪嘉烈醫院有病床一千二百五十張，是新界西部的區域醫院。港督在瑪嘉烈醫院巡視時曾觀看年老病人在老人科接受治療及從事康復活動、腎病病人在腎臟科接受洗腎及急症部處理急症情形。

圖爲港督在醫務衛生處長唐嘉良醫生陪同下，在瑪嘉烈醫院老人科參觀老年病人以蔴雀牌遊戲作爲職能治療之情形。

屋邨申請書改用電腦處理
名列登記册人士
將改發新式藍咭

【本報訊】由於所有申請公共房屋之申請書現已由電腦處理，因此，全部名列申請人登記册之人士，將於五至六個星期後獲得發給新式藍咭。

在各申請人之申請號後，已加上一個數字，以便核對與參考。因此，倘名列登記册之編號爲G100,000，現應爲100,000－4或諸如此類，即編號之後加上一個用以核對之數字。

房屋署發言人強調說，該種藍咭所列之編號，全不影響申請人原來之輪候次序。所有編號均照舊，只加上一個用以核對之數字。該種新咭爲藍色，用以替換目前全部名列登記册申請人所持之藍咭，該等申請人將來與房屋署通信，應使用包括一核對數字之新編號。

第一批新咭已於昨日用郵遞寄出。

由於新咭之數目龐大，約共有十五萬張，將要下月底始能全部遞交申請人，發言人同時敦促各申請人，除有絕對需要外，不可打電話或寫信到房屋署查詢。

立時貿易食品宣傳
聘黃與林廣告策劃

立時貿易（香港）有限公司，爲介紹旗下經營的各種美味食品，特聘請黃與林廣告有限公司爲其廣告代理，負責該公司一切宣傳及推廣事務。立時貿易隸屬立時集團國際有限公司，規模龐大。立時貿易公司執行董事王俊炎先生表示，根據市場調查，立時貿易的各類食品，極適合香港家庭口味，故值得大力推廣。

圖爲港航空代表團（右起）杜中華（加太航）、康培維（華林航空部）及夫人、杜中華夫人及許煒與（泰航）在港出發往加拿大前攝。

世界航空協會決定
明年在港舉行年會

【本報訊】在溫哥華舉行的世界航空協會第十二屆週年大會，日前經已完滿結束。在會議中決定明年九月假香港舉行第十三屆週年大會。

是項消息由香港航空事業員會代表團團長杜中華去週在溫哥華來電報所透露。任職加太航之杜中華稱：他預料明年有五百個來自世界各地之航空公司職員來港參加。

一年一度長洲醮會
會景巡遊仍舉行
夜搶飽山則取消

【本報訊】新界政務司鍾逸傑昨日稱：政府完全爲公衆安全着想，一年一度之長洲太平清醮搶飽山節目，應予取消。

鍾氏在昨晨與長洲鄉事委員會及太平清醮籌辦委員會委員多人，磋商明年太平清醮盛會各項安排之會議席上作以上表示。

鍾氏稍後說：政府渴望該島之傳統太平清醮會景巡遊節目能夠繼續舉辦，但午夜攀登七十呎高飽山搶飽之節目則須取銷。此節目在去年由於兩座飽山塌下，引致二十四人受傷。

鍾氏說：「吾人不能容許此事件再次發生，故要求籌委會考慮其他分發飽點辦法，以符合太平清醮之傳統。」

「港府及籌委會將於明年五月間舉行另一次商討。本以相信雙方定能訂出多項既符合傳統而又不影響節目氣氛之新辦法。」

鍾氏續謂：長洲鄉事委會及籌委會對去年之飽山倒塌事件均表關注，他們亦希望該盛會能夠在對市民並無任何危險之情況下繼續舉辦。

圖爲立時貿易有限公司執行董事王俊炎先生簽約聘請黃與林廣告公司爲廣告代理。左起：黃與林董事林燕妮小姐，[illegible]、立時貿易營業行政兼業務推廣經理陳偉邦先生、黃與林董事黃霑先生。[illegible]

破偽鈔集團
總督察獲獎

【本報訊】署理警務處長韓義理，昨日在警察總部頒發警務人員及文員獎狀予六位警務人員及女文員，以褒勉其等在工作上的優異表現。

昨日榮獲嘉獎狀者，有總督察郭士彪、范能士，及麥應林、警長盧健強及何權光，及女助理文員施明華。

總督察郭士彪於調查一宗印製馬來西亞偽鈔大集團中，表現自動自發、精神、幹勁，及極高度之盡忠職守，以致拘捕六名偽鈔集團首腦，及檢獲一批印製偽鈔之工具，和一批面額達三百四十萬港元之馬來西亞偽鈔。被捕之歹徒中，有五人分別在最高法院及地方法院判罪名成立，郭士彪乃獲得嘉獎。

沙田救火 警長獲獎

警長盧健強則於本年八月廿五日沙田爐發生之一宗三級大火現場，直接指揮所需之初步行動，並奮不顧身親自從該地區移離多個具有危險性之氣筒，俾可避免釀成更大的災害，充份表現出極高度之領導才幹、果敢、自動自覺精神與專業能力，而獲得褒勉。

其他各位獲頒獎狀者曾爲駐守政治部多年而工作勤奮的人員。

華捷洋行創辦人
楊世忠先生
昨舉殯榮哀

本港華捷洋行創辦人兼總裁，香港中華總商會永遠參事楊世忠老先生於十月十九日下午六時十五分在養和醫院蒙主寵召息勞，享年八十五歲，遺體移香港殯儀館治喪，於昨（廿三日）上午十一時在該大總堂舉行安息禮拜。是日蒞臨參加親友有中西官紳名流，商界巨子達數百人，各界致送花圈輓聯繁多。並由楊老先生生前友好扶柩隨即出殯安葬柴灣華人永遠墳場棠車白馬備極哀榮。

圖爲華捷洋行創辦人兼總裁楊世忠老先生舉殯時，由其生前好友捷克人造鑽石廠代表MR. J. BENARD，大來牌雪糕機廠代表MR. J. KNULL及MR. ZDRENEL I 金如新、莊榮坤、林憲康、王忠英、及許世昌等扶柩。

黃篤修今在星舉殯
廠商會下午舉行悼念會

【本報訊】香港中華廠商聯合會會長、淘化大同有限公司董事長黃篤修，不幸於本月廿日病逝新加坡，定於今日下午二時在該地舉殯。黃氏畢生致力工商發展，貢獻甚大，三任廠商會會長，建樹良多，今遽然去世，實爲社會之損失。該會連日來接獲各方友好致唁者甚衆，經定今日下午二時至五時，在干諾道中六十四至六十五號廠商會大[illegible]

樂聲牌推出新出品
工程用電子計算尺

樂聲牌最近推出一款JB82/OU電子計算尺。機形神珍輕巧，具有獨特的設備和功能，拓展了電子計算機的應用領域，成爲工程專業人員的必備工具。

樂聲牌JB82/OU八位數電子計算尺，是第一部電子計算機設有CM/MM刻度，可以直接量讀數據；亦是第一部電子計算機裝有「描跡輪」（ROLLER），能夠直接量度圖則上曲線或直線的長度，數值立即以LED顯示，測量的結果，可直接使用於計算。並設有M－CM－MM/INCH－FBBT轉換鍵和記憶系統，可計算百分率、開平方、元、定數及十六位近似值計算；亦可運算連鎖、加價、折扣與混合。最適合工程、土地、道路測量、製圖、造船及其它工程與專業使用，同時附有原裝皮套，機身扁薄，隨身携帶，十分方便。總代理：信興電器貿易有限公司。

圖爲樂聲牌最新JB82 10UT程用電子計算尺。

四間工業學院
夜班課程招生

【本報訊】本港四間工業學院，將於本學年開辦多項夜班短期課程，並已開始招生。

各夜班辦理的短期課程包括製衣業、商業、營造工程、電機工程、文理工業、酒店經營及旅遊業，機械工程及紡織業。

申請人應由僱主保送或推薦。申請人可親往各工業學院索取申請表格。時間爲週一至週五上午九時至下午五時及下午七時至八時，週六上午九時至正午十二時。

各工業學院爲灣仔愛群道六號摩理臣山工業學院，葵涌興芳道葵涌工業學院，觀塘[illegible]明街廿五號觀塘工業學院，及長沙灣荔枝角道七百第二號黃克競工業學院。

填妥之申請表格應於本月廿八日之前或於所申請之課程開課日期前一星期前交回開辦課程的有關工業學院。

塑膠機之最佳選擇

歡迎參觀

一九七八年工業器材展覽

九龍紅磡火車總站

第21至27號攤位

（十月二十至二十六日）

展出示範

敏而捷

（最新設計之壹安機）

玩具王

捷霸10型

捷霸14V型

（附抽濕及數控設備）

震雄機器廠有限公司

CHEN HSONG MACHINERY CO. LTD.

265-267 UN CHAU STREET SHAM SHUI PO, KOWLOON, HONGKONG

TELEPHONE NO. 3-704145 (九龍深水埗元洲街二六五至二六七號)

CABLE ADDRESS "CHENHSONG"

TELEX 75004 CHHMC HX

本公司總行重建落成昨日開幕　荷蒙

社會賢達

工商名流

同業先進　蒞臨指導　寵錫多珍　高誼隆情

各界友好

至深感紉　祇以款待未週尚祈諒察

並申

謝忱

永安有限公司謹啓

山頭掘洞藏淫書
嫌疑色魔落網
數十警員在葵涌分頭兜截

警方昨午在葵涌石蔭拘捕一名涉嫌色魔，圖爲警員將受傷的有關男子帶走。

圖爲色魔藏匿於上一村的蕉樹林內，被警員發現的地點。（本報記者阮有明攝）

【本報訊】涉嫌爲患葵涌石蔭邨的一名色魔，昨午又再出現。該名色魔正當在附近山頭掘一地洞收藏淫書時，被警方發覺可疑，幾經辛苦包圍追捕，卒在一蕉樹林內將一名有關男子拘捕。

警方鑑於葵涌石蔭邨近日不斷出現色魔，爲害附近居民，遂每日加派警員在該邨附近的山邊巡邏。

昨日下午三時左右，有兩名警員手持望遠鏡在石蔭邨第七座對開的小山大坑尾村作例行搜索，正當巡至其中一山頭時，發覺有一名年約廿歲的男子在掘地，而身旁則有一個背囊袋滿不堪入目的淫穢淫刊，意欲將書收藏。警方見得事有可疑，便上前喝問，該男子被警員發覺後，便棄背囊轉身向山上，沿通往城門水塘的山路逃走。該兩名警員便立即加以追捕。另方面利用無綫電通知其他單位，約三十名警員分別在石蔭與城門水塘兩面包圍兜截。

多名警員則在第七座山邊利用望遠鏡找尋山上可疑男子蹤跡。

山上兩警員經一番追捕後，便趕上該可疑男子，將他擒獲，但糾纏間，又被逃脫，不久便失去了該男子的蹤影。而兩警員奮勇擒人時，不慎擦傷手臂。

可能由於山路崎嶇，可疑男子逃走時，右腳跌掉膠鞋，而左腳則被尖石刺破，血流不止，以致山路留下一條隱約可見的血路，警方遂根據地上的血跡，經十餘分鐘後，追尋至大坑尾村對上的上一村一個隱蔽的蕉樹林，果然見一名左腳受傷的可疑男子縮在樹叢間，警方遂將他拘捕。

因爲該名男子的腳部傷口深逾一吋，而且血流如注，不能行走，須由警員將他由山抬下石蔭村。

被捕男子後送往石蔭村附近之北葵涌診所，先行止血，然後再轉送往瑪嘉烈醫院治療。

事後警方將一袋有關淫書帶返警署作證物。又習數名以前曾在區內遭非禮或強姦的女子前往認人，但未有認出任何人。

直至昨晚，該男子尚未有落案，仍被警方扣留在警署內，作進一步調查。

該被捕男子姓吳，年約廿歲，當時身穿黃底藍花夏恤，藍色牛仔褲，膠鞋。相信是石蔭邨附近的居民，可能與區內多宗非禮強姦案有關。

小販被干涉 祗爲抱不平
路人與兩警員口角
互相糾纏身中兩槍
警方列爲「搶槍·拒捕」案件處理

圖前所示手執小型電話機之警員爲鳴槍警員，其佩槍已交由同僚保管。

【本報訊】「你何必開槍打我呢！」昨傍晚時份，在威靈頓街與卑利街交界附近發生之警員鳴槍兩響事件中，一名受傷之丙組球員，身中兩槍後，坐於地上憤怒地抗議。傷者稍後被送院救治，情況良好，開槍警員據稱於追捕傷者時亦告受傷，經送院檢驗後已無礙離院。

現時，警方已將該案列爲「企圖搶槍、毆打警務人員、拒捕」案件處理。目前已在進一步調查。

據街坊表示：開槍事件疑因一名男子拒絕警員搜身引起，雙方在糾纏間均告受傷，當該名男子掙脫糾纏後逃跑時，即被警員開槍擊中手及腹部中彈，混亂中有人報警，大隊警員及警探分別趕到現場展開調查。

另一方面，有街坊指稱當時有穿着制服之人士與人發生口角後，隨即發生警員搜查可疑人及鳴槍傷人事件，究竟真相如何，有待警方進一步調查。

該宗警員鳴槍傷人事件發生於昨午六時許，一名卅七歲售賣炸魚蛋之小販麥金寶，在中區威靈頓街一三四號側擺檔做生意，一名廿一歲男子李海德正在買魚蛋。此時，兩名隸屬中央警署，分別爲編號一一七×五及一七×四×警員巡至，見麥當街售賣魚蛋，遂趨前執行任務，着麥收檔離開，不許擺賣，詎料，突有人出言向兩警員諷刺，「捉賊又唔見你咁落力」。

兩警員聞言均表示不滿，因而引起爭論，據麥金寶事後向記者透露，當時他曾勸阻警方停止口角，而他本人則順從警員勸告，將車推開至對開街，並俯身將油倒去，就於這時，突聞「砰，砰」兩聲，隨即發現李與在卑利街受傷，腹部血流如注，坐於地上，麥見狀大驚，急忙執拾檔攤躲避。

據街坊表示，當兩警離開麥之攤檔後，即追趕一名男子，結果追至威靈頓街一四六號喬生大藥行門外時，將他截到，並表示要搜身檢查，但對方表示他並無犯罪，無須接受搜查。就在這時，警方突發生糾纏，混亂中警員一×四×號被人推開，警帽墮地，該名男子之鞋亦告脫落。不久，該男子掙脫糾纏，朝卑利街方面逃走，兩警御尾窮追，當追至卑利街二號榮生祥辦館門外時，警員一七×四×號即拔出佩槍，向該被追之人發射，「砰」然一聲，對方右手立刻中彈受傷，但仍繼續逃走，當他跑至皇后大道中與卑利街交界時，警員再鳴槍一響，擊中其人腰部，當場受傷倒地，坐於地下，血如泉湧，該人受傷後，向開槍警員指責，並怒目相視，坊衆睹狀紛紛走避，同時致電報警。

不久，大批中西警探趕到抵現場，展開偵查，搜集証物及邀請目擊証人提供資料，稍後將受槍傷之疑人送院急救。

現時傷况良好，據附近街坊指出，警員在如此行人衆多的街道上開槍實爲不智，同時也太危險，若誤中無辜者，後果更不堪設想。

中彈受傷之男子名李×光，廿一歲，與母親及兩姊兩妹居於傑志街廿八號×樓。據悉，李爲本港一間歷史悠久之球會的丙組球員，間中在卑利街一間麻雀學校內兼職。

由台來港遊覽
申請留港被拒
入境處前自殺
撞牆受傷自行離去

圖爲中環警員鳴槍事件中，險被警員拘捕之魚蛋小販，事後向記者講述經過。

【本報訊】一名從台灣來港旅遊的中年男子，昨午要求人民入境事務處批准繼續留港不遂，竟然在中區人民入境事務處內撞牆企圖自殺，頭破血流，幸而傷勢輕微，毋須送院治療，自行離去。

該男子名李志，四十九歲，早於月前從台灣來港旅遊，但其留港期限昨日已屆，必須離港返台，但他希望繼續留港居住，遂於昨午獨自前往中環港輔道中一八五號十二樓人民入境事務處，要求批准留港。

但礙於法例規定，人民入境事務處拒絕所求，該男子老羞成怒，於二時四十分左右，在辦事處內，將頭部撞向牆壁，以致頭部受傷，辦事處人員見狀連忙報警。

警方人員及救護員到場，將傷者頭部包紮後，該男子即自行離去。

仙掌命案五被告
昨到港督府請願

【本報訊】仙掌命案五名被告的家屬，昨午往港督府請願，他們力指該案有一些事實與真相被隱瞞，列出七大疑點，要求港府重審該案。

五名被告家屬，於昨日下午二時卅分，前往港督府呈交請願書。

圖爲中兩槍受傷之可疑男子，由救護人員送上救傷車。（本報記者馮兆豪攝）

觀塘大火
樹膠廠儲物倉
原料盡付一炬

圖爲觀塘鴻圖道達華樹膠廠天台起火時，烈焰冲天的情形。

【本報訊】觀塘鴻圖道一間樹膠廠昨晚發生三級火警，大批橡膠原料及機器在火警中付諸一炬，大火焚燒個半小時始被撲滅，幸而無人受傷，但損失頗重。

現場爲鴻圖道卅七號的達華樹膠廠，上址樓高六層，天台用作儲藏原料及一些製成品與機器。

起火時間爲昨日下午六時廿七分，天台的原料倉突然冒出黑烟，四、五樓的夜班工人嗅到燒膠臭味後，心知不妙，立即趕上察看，發覺天台已經着火燃燒。

當時該廠的股東適值在二樓開股東大會，一名姓潘的工人立即前往通知各股東走避，然後撥電報警。

消防員聞報趕至灌救，惟火勢已非常猛烈，至六時四十七分，升爲三級大火。在積極灌救下，至七時卅分，火勢已受控制，八時零一分已將火勢撲滅，火警中各人幸保平安。

在大火中，估地一萬方呎的天台儲物倉已付諸一炬，損失慘重。

初步懷疑起火的原因，是由於工人不慎留下火種所致，有關真相仍待當局調查。

倫大考試 八五年改制

【倫敦廿三日路透社電】英國政府今日宣佈若干個基本改變考試制度的計劃。這些計劃，事爲英國學童和數千名海外留英學生而設的。

這個制度，對數以千計參與倫大普通文憑試（GCE，O·LEVEL）的英聯邦考生，有特別的影響。這個考試，是由一些教育團體考試委員會訂定的。

英國政府現目計劃由一九八五年起，將這個爲二成最「標高」的十六歲或以上學童而設的普通文憑試（GCE），與一個名爲中學教育文憑試（CSE）合併。後者是爲學能天份較差的兒童而設的。現行的考試委員會，將合併爲……

……國的海外學童均超過二萬名，其中約二千五百名來自阿剌伯國家和伊朗，而大部分將會參加新的考試。

祇有該試的普通課程（O·LEVEL）試，受到影響。而高級課程（A·LEVEL）則仍然維持不變，以便考核一名考生，是否適宜進入一所大學。

最後經濟行情

金價

（香港時間十月二十四日凌晨二時電）

（倫敦金價）
頭盤二二九·〇〇
二盤二二六·七五
收市：
（入）二二七·五〇
（出）二二八·〇〇

（紐約金價）
（十二月份一百安士期貨）
二二八·六〇

（加拿大金價）
（十一月份四百安士期貨）
二二八·四〇

股市

（紐約股市）
股民獲利回吐，美股開市時微揚，中段大幅滑落，杜瓊斯指數開市半小時後，微升四點九五，三小時半後下降九點五二，收市下跌八點五七，報八二九點四四。

（倫敦股市）
週一日金融時報指數收市時下跌四點六，報四九九點六。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

大毒案雙馬棄保潛逃
百八十萬保款充公
法庭頒令通緝歸案

【本報訊】高院按察司歐敦來，於昨日下午正式批准馬氏集團販毒疑案主控英國御用大律師新理夫之申請，將該案於農曆中秋節夜，突然棄保潛逃往台灣之第九被告馬惜珍及第八被告馬煥然，兩叔姪之保款，（包括現款與人事）判處充公，並當庭簽發拘捕令，拘令兩人歸案。

馬惜珍原准以現金五十萬元，另兩名人事保，每名亦五十萬元保釋，昨兩名担保人呂單及周增（又名周石）俱有到庭，其中呂單更延陳子鈞大律師代表。

馬煥然原獲准以現金十萬元，另兩名人事保亦各十萬元保釋，但兩位担保人，即許超元及蔡佩芳女士，則均未見到庭，而由黃永輝大律師代表。控方則由檢察官鶴琳及張家禮協助英國御用大律師新理夫出庭申請。

首先由主控御用大律師新理夫向庭提出，謂根據刑事控訴進行條例第四十五節，由於案中第九被告馬惜珍及第八被告馬煥然於本案在九月廿五日開審前棄保潛逃，因此依例申請法庭將兩人之保款充公，該兩被告是於去年十二月廿日由中央裁判署法官祈禮抉准予馬惜珍以一百五十萬元，其中現金五十萬元，兩名人事保共一百萬元；馬煥然則以卅萬元，共中現金十萬元，兩名人事共廿萬元保担，另每週三次到警署報到。

馬惜珍之兩名人事担保人，計爲呂單，小販，住九龍吳松街及周增，釋印人，住亞皆老街，俱已到庭，而呂單更由陳子鈞大律師代表。

馬煥然之兩名人事担保人即許超光，商人，住德成道，及蔡佩芳女士，住九龍塘嘉林邊道，則均未有到庭，而由黃兆輝大律師代表。

法官乃問有人反對將保款充公否？出庭各担保人及其代表大律師，均表示不反對。

法官又問，有沒有人請求法庭給予時間以便籌借款項繳保？各担保人及其代表大律師表示，保款早已繳交。跟着主控御用大律師新理夫請法官簽發拘捕令，以緝令兩被告歸案，法官即予照准。

馬氏兄弟串謀販毒疑案被告原共九人，其中第一被告黃木平（廿九歲），運輸公司東主，原准以現金五萬元，人事保十萬元保釋，其父即第五被告黃炳輝（五十三歲）米舖東主，原准以現金五萬元，人事保十萬元保釋，第六被告鄭亞舜（四十九歲），原准以五萬元現金及人事各半保釋，但上述三被告已於本年七月十日棄保潛逃。控方已向中央裁判署請准將保款充公，並正式發出拘捕令緝令歸案。

至於「豐馬」，即第八被告馬煥然，又名許敦仁（卅四歲）商人，原准以現金十萬元，另兩名人事保共廿萬元保釋，第九被告馬惜珍，又名馬奕盛（卅九歲），前東方日報社長，原准以現金五十萬元另兩名人事共一百萬元保釋，上述兩被告已於農曆八月十五日棄保潛逃。

由於發生當日正在此案開審前夕，故控方延遲至今午才申請將保款充公，而此宗轟動一時之龐大販毒集團疑案，由於上月廿五日開審時，主審法官歐敦徇辯方大律師之請求，具分案審理，首先審訊第七被告貝世雄（五十七歲）商人，貝案於本月十八日審訊結果，六男一女陪審團經過退庭商議六小時後卒以五比二人數裁定所控被告罪名不成立，貝氏當庭無罪釋放。

至於另案的三名被告即第二被告余鏡光（五十七歲），失業（因另案在服刑期中），第三被告李輝（四十六歲），夜總會經理，第四被告陳基賢，又名陳鏈修（卅七歲），酒樓收銀員，三人均被控串謀非法販毒罪，已訂期於明日（廿五日）仍由高院按察司歐敦來審訊。

涉嫌販毒之馬惜珍叔侄棄保潛逃，律政司昨向高院申請將保款及担保人之人事担保充公。圖爲担保人交出保款後步出法庭。上圖爲呂單（LUI CHAO），下圖爲周石（CHOW TAN）。（本報記者余慶雲攝）

港九新界
六宗刧案
損失財物一萬九千

【本報訊】港九及新界昨晨分別發生六宗刧案，損失財物約一萬九千元，首宗發生於元朗教育路基業大廈四樓一住宅單位，昨晨七時許，戶主姓羅五十七歲；他偕同妻兒子女，於七時外出品茗。八時左右羅氏家人返家時，發覺大門虛掩，屋內抽屜及衣箱均被翻倒。查點下，發覺存放在家裡的十安士黃金已不知去向，另外二千元現款亦不見了。

戶主致電報警請求調查。警方人員在現場發現，該單位的廚房門窗被撬毀，相信竊匪從廚房潛入爆竊。經過調查後，證實損失的十安士黃金時值一萬三千元，連同二千元現款共達一萬五千元。目前，警方仍在調查。

次宗：發生柴灣第十四座，一名姓梁之二十歲女子，昨晨八時五十分在外出上班時，於二十四樓梯間被一名男子搶去手袋，內有現款一百……警方仍在現場附近尋回被搶去之手袋，其內之現款及疑匪則不知所蹤。

第三宗：九龍深水埗荔枝角道三〇二－三〇四號西湖閣酒家，昨日凌晨二時十六分，遭三名持刀刧匪潛入行刧，綑綁六名留宿職員，抬走一個十八吋乘十八吋夾萬，內有現款二千元，一名四十六歲姓劉職員因抗賊被刺傷，後被送院敷治。

警方後在大窩坪尋回夾萬，但已被爆破，相信匪徒備有汽車運載，警方刻下已展開追緝刧匪歸案。

第四宗：兩名悍匪昨日凌晨騎刧的士司機，並將他拳打腳踢，掠去……

案發於昨晨二時二十分，兩名青年，在新蒲崗爵祿街截停一部BT五〇×三的士，說要去荃灣河背村。

當司機將的士駛往深水埗寶安道荔盛街交界處，兩乘客賊形畢露，威迫司機停車，將他毆傷，掠款下車逃去，司機負傷報警。

第五宗：發生於昨日上午十一時五十分，一名中年漢鮪詞無徵，闖入油麻地庇利金街廿六號閣樓上海皮業公司，搶走該公司一名梁姓（廿八歲）老闆娘一個內有五百八十元現款和一束鎖匙之手袋。

警方目前通緝一名卅八至四十歲男子，他身……

第六宗：……業街一六二號八樓一間塑膠廠，昨晨八時許發覺遭人爆竊，損失現……廠被撬開，抽屜被撬毀，於是致電報警。

當局將立例管制
化驗所技術員
未具資格不准執業

【本報訊】爲提高醫療輔助人員的水準，同時配合政府醫療發展計劃，一項管制一般醫學化驗所技術員的法案已草擬完成，短期內將提交行政局研究。

律政司署一發言人昨日表示：一項醫療輔助行業的法案已草擬完成，目前正由理工學院及港大醫學院高層人士加以研究。

發言人透露：建議中受管制的技術員，將包括醫學化驗所技術員，放射學技術員及物理治療員。不過，首先受到管制的，將會是醫學化驗所技術員。

發言人又稱：政府將會根據該法案的建議，成立一獨立團體，來審核技術員的資格，然後才決定是否批准有關技術員畢業。日後，如化驗所僱用未批准資格的技術員，將會受到檢控。

發言人指出：當局立例管制醫療輔助人員的主因，是由於目前本港有二百多間的醫學化驗所，而所僱用的技術員，資格參差不齊，對醫療服務有很大的影響。

另一方面，理工學院於去年已開始訓練有關醫療技術人員，估計到一九八五年，將有五百名技術員是經過正規訓練的。

消息又透露：將來醫學化驗所技術員的資格，將根據理工學院的學歷爲標準。該法案將於短期內呈交行政局研究，大概於明年初會在立法局提出討論。至於其他醫療服務行業，亦陸續受到管制。

近二百越難民
暫未獲准上岸
漁船中途沉沒獲救抵港

【本報訊】昨日凌晨截獲的一批一百八十四名越南難民，迄昨晚本報截稿時止，仍然暫住廣東道政府船塢內，等待港府作進一步安排。

該批越南難民分別來自廿七個家庭，計有五十五名男子，四十五名女子，五十六名男童，廿八名女童。

該批難民於月前乘坐一艘漁船逃亡，於南中國海沉沒，適巧被一艘途經附近的漁船救起，載來本港，昨日零時卅分左右，在香港仔對開海面被一艘水警輪截獲，隨後送往西區檢疫站等候移民局調查。昨午當局將該批難民轉送廣東道政府船塢暫時逗留。

港人眼福可不少
一只鑽石表 價值百五萬
將在港九巡迴展出

【本報訊】香港擁有錢佬不少，但配戴價值過百萬手表的相信却無幾人，可是，月入不過一千幾百的記者，昨天却有機會配戴上一只價值一百五十一萬的鑽石表，威水一陣，滿足虛榮感。

該表將於本月廿六日在希爾頓酒店舉行的伯爵表及名士表展覽會中亮相。昨日瑞華表行特爲展覽事在京華酒樓招待新聞界，預先介紹其中二百多款名表。到場者莫不爲該閃閃生輝，價值連城的手表所吸引，爭相配戴二、三分鐘。

這次展覽的伯爵表及名士表原有八百多隻，爲安全計，已購保險三千萬元，但今次主辦當局祗挑選其中近六百款展出。

主辦當局，屆時準備邀約一千五百名嘉賓與會。展覽完畢後，展品將於十月卅日至十一月四日在各經銷處公開陳列。

圖爲價值一百五十一萬元的鑽石表。

瑞華表行，百爵表及名士表代表正出示女裝手表。（本報記者趙滌儀攝）

展品中價值最高的是一女裝白金連鑽石英表，表売及表帶滿鑲三千多塊鑽石和綠寶石，表面則是閃山雲石，零售價一百五十一萬元。不過，這並非該公司最貴出品，售價最驚人的一隻價值二百萬元，數星期前剛售出。

據該表廠營業經理表示，展出的雖是女裝表，但各位男士若有興趣，該廠可以特別爲閣下訂造一個。

除此表外，其他數十萬元一隻的比比皆是，但仍以八千元至五萬元的佔多數。

除了腕錶外，尚有若干套庄珍飾，男用的包括手表、袖鈕、金筆、打火機等。女用的包括手表、項鍊、耳環、戒指等，都是整套由名藝術家設計，款式別出心裁，可充份表現出配戴者的品味，而首飾技師以最好的翡翠、閃山雲、鑽石、黑瑪瑙等寶石配合十八K黃、白金精琢而成，更顯得豪華高貴。

依所見之籌備與先視之展品，可以想見此一展覽會將會是十年來本港最特出之一次，何況會場尚有七人樂隊演奏名曲及有一萬三千元至六萬元之手表四只爲抽獎獎品。

先嚴楊公世忠府君息勞歸主於昨（廿三）日在香港殯儀館出殯辱承

姻戚教友鄉

誼親臨參加安息禮拜並賜厚賻 高誼隆情

歿存均感謹此鳴

謝

孤哀子 文志 媳 陳豐瑜
劍鳴 媳 張燕華
文勳 媳 楊德芬
文涵 媳 黃佩雯

孝女 文傑 婿 陳子瑜
淑貞 婿 黃　超
淑清 婿 鄭文華
文豪 婿 嚴拱銓

暨棠親屬 泣叩

還有三千幢樓宇需要她們工作
夜香行業逐漸萎縮

洛雅明

有那樣的一首童謠：「你知唔知，個夜香郎，夜香郎，你知唔知，個夜香郎，但擔住Ｄ乜嘢？……」那是一問一答式的兒歌，是附帶有一個小小的遊戲。

相信在城市長大的兒童，已經很少人知道甚麼是「夜香郎」了。其實在香港，這種職業正在式微中，是市政局屬下的「厭惡性行業」之一。

簡單來說，夜香郎即是倒糞便的工人。由於戰前樓宇，多是沒有水廁的設備，所以家庭中人口大小二便所出，當然要找人清理，所以才有這個行業之出現。

兒時家住舊樓，正是這一類的樓宇，由於是在樓下，這些事件還算方便，記憶中，那是一條長形的鐵桶，在屋內與屋外之後幣之間，有一個小洞，剛好夠此鐵桶之伸出縮入，晚間，夜香郎或夜香婆便按時清理，此事還未需要家裏中人勞師動衆。

住在樓上的人可沒有這般方便了，他們多是預備一些「馬桶」，工作。那是用木條砌成的東西，放於一角。人們方便時多另置痰盂，事後倒進馬桶之中，集中起來，到晚上臨睡之前放置於大門口外，再由夜香郎協助清理。猶記當時樓上之住客都不願負擔此短程搬運之工作，雖然當時未有厭惡性行業之名稱，但已屬厭惡性

在鄉村社會時，這一類清理所得，是有相當的利用價值的，想當年，夜香郎將全部所得集中，以汽車運往新界各地，然後售給農民，這是最佳的肥田料。當然不是即用的，還需置於儲糞池之中一段日子，然後才可以應用。

至於今時今日，化學肥料之流行，農民已很少應用這些原始肥田料，偶然還可一見到這類糞池（不浪費之故），但已如鳳毛麟角。

回說這類夜香工人，正在式微之中。主要原因是城市樓宇沒有水廁的愈來愈少，除非是那些戰前樓宇。據政府統計目前這類戰前樓宇祇剩下三千幢，而且尚在淘汰中，相信終有一日，甚至可以說爲期不遠，這個行業將消失於無形之中。至於「後繼無人」，年青人不願擔當此行業之工人，反而不是甚麼問題。

在瘤教道，近麗聲戲院附近一帶仍有不少這類樓宇，後面的上海街、砵蘭街則更多。有時在看午夜場之後，或有早些在九點半電影散場之後，都見到這一群工人在附近在開工或準備開工。反而多數是夜香婦，但見她們身披些圍裙，手戴長黑手套，拿着一個擦子，一個大膠桶，開工去也。據悉，她們祇需要每天工作三數小時，收入可比一般的白領好得多。「厭惡性行業」的確不易做，否則都要難去請價錢，人。

但見她們從遠而至，夜歸人迅即掩鼻而避，場面頗爲有趣。

腦海中飄過那首李香蘭的名歌：「夜來香，夜來香……」

萬象

形象大悲劇

高小玉

大戰期中，間諜出生入死，完成了使命，或爲國家保障了安全，或爲戰爭贏得勝利。在戰後，人們景仰着這些無名英雄，許多人都以做間諜爲最理想的職業，有些蓄想成狂，更自我留充，認爲自己是眞的間諜。

這是職業戀慕狂的心態。

香港「昇平」了一大段時間，繁華的生活，使職業的形象轉了向，廿多年來，人們淡慕明星這種職業。既出風頭，又好收入。於是，由銀幕到銀幕，星字輩的人物給人以無限的優越感。

自從佳記一役，明星們和許多職業人士一樣，街頭靜坐，露面抛頭，原有的形象也破滅了。這是形象大悲劇。

小販發明車位攞檔

街頭擺賣衣服雜物，雖有小販牌，亦會隨時被拉，上到差館，少不免破財三五十元不等。

近來發現一項絕妙擺法。小型貨車一架，車尾之門可以打開。駛到理想旺地，揾個好車位，泊好之後餵其五毫錢老虎機，就此開檔。

花每小時五毫泊位費，便是「擺賣合法化」，既非阻街，自然唔要被罰，就算每天擺賣十小時亦不過五元泊位費，實係實花，已有多人咁做，開舖頭冇咁好。（黃菲）

役鬼與和鬼

鬼怕人的事例，最痛快的當然要算終南山的鐘進士役鬼那一型了。人怕鬼的事例則數不勝數，古往今來，幾乎人人都如此怕法，同樣，也形成了人被鬼役使的先天心裡。

人自認萬物之靈，對猛獸如虎豹象以至蛇蠍，都能運用智力，把牠們收服。近代動物園的「成績」，便是人役萬物的成果。

人發展到了今天，連太空的事物也都能驅役，但人却越來越信鬼神。英國的古堡經常有鬼話傳出，我們香港也不與輸，差餉物業署、停車場、馬場等不同場所，都傳過鬧鬼的訊息，人們始終無法驅除。到頭來，還祇有乞靈於最原始的辦法。

上兩驅鬼的「秘方」，自從有火藥發明之後，人們便懂得利用火藥來製成爆竹，把鬼怪妖邪一體嚇走，常襲抑遮驚之後，人就心安理得去過清靜的生活了。

香港禁了爆竹，人們對付鬼的方法便少了一種，無可奈何，祇好乞靈於和解，佛道的禳解，便是人爲幽靈的和談，宗教人士做了人鬼之間和談的橋樑。現代的民族對蠱，宗教家往往也挺身而出來作和事老。今日的宗教，也兼撫陰陽兩界的事務，自然而然，香港地鐵的破土，公衆場所的開光，請法師來主持其事，也就順理成章了。（喬林）

死火

徐量

寫過面壁，才發覺自己是個不善於說故事的人，既可惜，更慼「今次認眞死火了」。

可惜者，對面壁感到不值。死火者，其一是怕讀者看罷都陌知我講乜；其二，是近月來，看了約五十部短片，其中不少精彩的片段，徘徊於腦際，實在不吐不快；此其三者，是正想介紹與承歡的一部參展作品——「死火」。

這部僅七分廿秒的短片，取了個最貼題的中文片名——死火。全片就借用了這句廣東話的含義，語帶雙關地，處處表現出工作中死火的多種不同反應。

這部片的意念是來自去年紐約發生的一次大停電。

影片開始的時候，是一羣電影工作者正在拍攝男主角初訪女主角於家中。就這一小段的戲，導演要求重拍了不下五次，直至突然間全層樓停電爲止。

本來已經不甚和諧的工作人員與男女主角、導演等更加表現改躁，各人由互相埋怨轉而至顧慮到自己冤枉要對面的問題。

拍片中途遇到停電的確是「死火」，因爲藉此一來，製作成

死火喇今次！還有男女主角又緊期，發光師又話約了朋友，究竟何時電力才恢復？各人在大歎死火之餘，尙不知眞正死火之事即將發生——因爲攝影師正在拆出剛才拍攝好的菲林！關鍵就在於他以爲全層樓都黑漆漆，而沒有用黑袋拆菲林，誰知：……

「死火」的故事很簡單，但客觀而又眞實地呈現出，常影片拍攝期間，幕後工作人員經常會遇到的矛盾與彼此間存在的顧慮，本片藉一次停電事件而帶引出的後果，寓意深長。

「死火」還有一些意外的喜劇效果，與諷刺意味。譬如，與承歡在片中扮演的導演，喜歡男主角做戲，但每次示範時，都做得比男主角更差。

這種現象，也經常會發生於眞實的生活中，拍片如是，做其他工作亦會有類似的情形出現。所以，看「死火」，不時會令你會心微笑。

本片將於十一月四日在大會堂劇院放映。爲香港獨立短片展七八的卅部精選作品之一。

將進茶

陳路

黃昌齡與一片冰心

有位先生近月在香港活動頻頻，知名度甚高，恍如彗星出現。此君爲黃昌齡。

初聞黃先生之名，有點吃驚，因與唐代著名詩人王昌齡完全同音。仔細看過報上印出的文字，始知有黃王之差。港人之名不沾洋氣與俗氣的就不多，總到一位與古時人如此「接近」的名字，耳朵聽得舒服，雖有人說他們我宣傳，但是就他從事拯救「佳視」的活動看來，個人對他的好感，一直比說他自我宣傳那些人多得多。從電台、電視聽到他的說話，印象也好。

一般市民看來，佳視的忽然執笠是一宗莫名其妙的事，有些應表示鮮明態度的人都曖曖昧昧的，或者因聲大發財，或者說些不着邊際的話，使人聽得耳朵發癢，不信又不是，相信又不是。

香港獨多此類妙事。大概黃先生的作風比較「直言談相」，不攪那些吞吞吐吐，神神秘秘，高深莫測，天機不可洩漏，未到發表時期……

和這個社會之「不投合性」。他雖多番努力，亦多番碰壁，豈無因哉！

在十九日法庭以一分鐘短暫視察盤時，此垂危的「病人」終告斷氣。眞是：「閻王注定三更死，誰敢留人到五更！」黃先生以一位國手姿態出現，要死馬當作活馬醫，號稱此病有救，祇要病人家屬同意合作，他就可以提供新的醫藥設備和新的藥物。他的話大概未能爲病人家屬信任，或者家屬們深知此病深入膏肓，神仙亦難挽救，且天數難逃，故而早已打定蝕本數，雖有人自稱名醫，亦無意領教了。

佳視雖已「無可救藥」，黃先生仍表現出體育精神，說還要繼續努力，另設新台。其語甚壯。

另設新台是另一回事了。就算他日新台設立成功，亦不能改變他今日挽救佳視工作失敗的事實。

失敗有種種形式，有悲壯的，有漂亮的，也有被人笑罵的……

我不深知各種內情，不談那方面。錄下王昌齡一首名詩，頗堪玩味：

……寒雨連江夜入吳，平明送客楚山孤。……

測字攤

丈夫冷淡請測口字

陳正蓮女讀者，結婚之後，已有三子女，但丈夫近時對自己之態度甚爲冷淡，未知是否外邊已經有人，特來函測一「口」字。

「口」字之中，全無一物，是表示內心清白之意，並不見得有甚麼軌外之行。

且此字四邊，有了四條路軌，亦可說是「在軌道上」，更無越軌之象。

夫婦之間，所以冷淡，也可以說口舌問題，應該自知斂束，當可挽同丈夫之心。

王敬吾讀者，最近結婚成家，欲想知道婚後會有多少兒女？測一「吾」字。

「吾」字乃是「五口之家」，除了你們夫婦兩個之外，則尚有三名，是表示將有三名兒女。

ＬＹＣ女讀者，最近有在美國的同學，介紹彼邦一位男士與自己通信，希望結爲配偶，不知此人是否靠得住，測一個「政」字。

「政」字之左從「正」，且從「一」而止，右邊爲「文」，大致已可說明，此人乃是正人君子，而且愛惜事一，而態度則甚爲溫文，如此男友，可謂點起燈也不容易找尋也，自然是好。

半寂靜地帶

尼丹

一角及二角硬幣奇缺，不少人一早就到銀行排隊，希望換得五元或十元角子。當局表示在年底前，將由英趕製四百三十七萬五千個一角輔幣來港充場。

可憐！每人僅得一個耳。

× × ×

教育司署已準備在三年內將粵劇列爲主考科目。現時部份官校音樂教師已接受粵劇唱工及做手方面訓練。

將來獲得ＭＢＥ的必不限於波叔與新馬仔了。

× × ×

郵務員按章工作，本地寄信要遲三天才能收到。揀信員平時每半小時可揀信九百封，按章工作後，祇揀得六百封。

可見官樣文「章」，至無效率可言。

浮海詞鈔

三蛇季

調寄憶秦娥

秋風起，食家又憶蓴鱸美。蓴鱸美，易若三蛇，滿窩異味。

長食肉麋終覺膩，柚葉蛇羹冇此弊，冇此弊，重振雄風，再敦周禮。

屋裡真真

陳德華

「點解唔拆埋所有嘅後樓梯呢？」

海外書

沒有消遣祇有喝茶的城市

利雅得這個大城市，過的全是清教徒的日子。

誰都知道沙特阿剌伯是最富有的國家，石油的收入用不完，但，三十多萬人口的首都，沒有酒吧，沒有夜總會，土濟如何過日可不知道，外來的人就覺得日子很難捱。

沒有電影院，也是不可思議的。我到利雅得時，唱片的禁令剛取消，對我的影響不大，我沒有玩ＨＩＦＩ的興趣，祇有電視被允許每天播映一小時，對我有些影響。香港的朋友聽了一定覺得驚奇，這個大漠邊沿的城市就是如此，你們有三個台（編者按：現在是兩個台了），每天播十多小時還嫌冇嘢好睇，人就是如此不知足。

當酷熱稍減的落日黃昏，這裡的人唯一的興趣是坐到屋頂的茶館上談天喝茶，所以賣的茶有紅茶、可樂、水烟和果汁，就這樣清清淡淡，渡過一個酷熱的黃昏。

我們去看過一間「皇家子弟學校」，就讀的都是皇室人物的子姪，四歲入幼稚園，六歲上小學，然後就是中學，十七八歲中學畢業了。這間學校讀書的學生全是皇族中人，也許皇族中人多妻，兒女也多吧！聽說一位王子娶的人物曾和一百多位女人結過婚，離離合合，結果有三十多名兒女……聽一位教師說，這學校的學生家長職業欄，所填的職業，是一個「王」字。少數非「王」字職業的子弟，也沒有自卑感，他們同樣照常上課下課，也不見得誰擁有特權，看來這個阿剌伯國家倒有些令人起敬之處。

瑯瑯寄自利雅得

冲晒彩相平鬥平

冲曬彩色菲林，價錢每下愈況，這是由於同行劇鬥關係，冲曬彩色菲林，價錢所以低，同新進冲印機械有關，最新的冲印機，用電腦控制，完成速度，比舊式機快三倍，時間既快，手續更簡，價錢就平下來了。

通常３Ｒ彩色照片，由每張八毫，跌至六毫八，現在，五毫一張３Ｒ，已經大行其道了，冲印一卷二十張以上的菲林，免收冲費，３Ｒ每張五毫，另外還送一張大相，平到如此程度，難怪一到假日，通街通巷，都見人羣相機攝殺菲林了。（勁）

筒中人語

因愛成恨莎莎告密

莎莎附着我的耳朵，低聲軟語：「你像那晚一樣，不知酒裡另有乾坤，中了道兒。」

我不聽便罷，聽了她這麼說，不由得嚇了一大跳：「怎麼？我中了道兒？」

「嗯！」她吃吃地笑，斜睨着我：「你中了道兒，難道毫無感覺？」

「……」我面紅耳赤，結巴巴地說不出半句話來。

「我說，酒裡另有乾坤，難道你還不明白？」

「吓？」我的心怦怦在跳，恍然大悟：「難道你在我的酒裡，下了手脚？」

「嗯！」她笑靨如花：「我爲了告訴你這個秘密，所以重演一次。」

「那晚，」我埋怨她：「又是你下的手脚？」

「那晚倒不是我下手脚的。」

「吓，難道是老張下的手脚？」

「嗯！」她很肯定：「本來，我不想揭穿這個秘密，誰叫他爽約，食言而肥。」

我越聽越胡塗了：「他爽約？……」

莎莎氣呼呼道：「昨天他約我會面，不想他竟然『甩底』，打完齋就不要尼姑！」

我搔搔頭皮：「那晚，那瓶酒是我買的，也不曾喝過。」

「但，你在會所喝的酒，是老張早就下了手脚？」

「哦！」我恍然大悟：「怪不得，那晚我在酒店食房，心猿意馬，不克自持。」

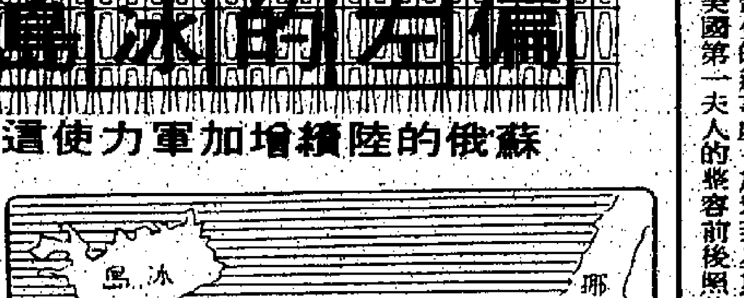
「所以，」她吃吃笑，笑得前仰後合，花枝亂顫：「你不想淫人妻子，也得要淫一次了。」

「他爲甚麼要這樣做？」

「還不是爲了傳子接孫！」

哦！我明白了。老張沒有孩子，要找我做個「槍手」，希望一矢中的，製造「國民」。

由六月起已有共黨參政
偏左的冰島現留美軍
蘇俄的陸續增加軍力使遭這個廿二萬人小國改變態度



冰島於本年八月三十一日組織新政府，保證美國部隊可以繼續駐在這個雖然有共產黨員參加內閣，位處戰略要衝的島國。

美國觀察家曾經擔憂，六月選舉中保守黨失勢，左翼分子抬頭，將引致一個由共產黨領導的政權，並危害冰島與美國的聯繫及它在北大西洋組織的會員國地位。

但美國的憂慮於八月底消散了，因爲經過兩個月政治的不穩定後，一個聯合內閣成立了，由進步黨，社會民主黨及共產黨各派三人共同組織。新總理，進步黨的約翰尼遜，以及外交部長，社會民主黨的格朗達爾，都贊成使冰島留在北約組織內。

雖然冰島沒有陸軍或海軍，它是西歐防綫的重要一環。從這個國家，北約組織部隊維持對那些越過「冰島隘口」而至貫連歐美海道的蘇俄戰艦，潛艇及飛機的監視。

不太久之前，這個祇有廿二萬人口的國家似乎要反對北約組織。要求將在基夫拉維克的美國海軍基地關閉及將五千美軍撤退的要求背後，是認爲這個國家在世界事務中應該採取中立路綫。國家主義者不滿於冰島領土有外國基地。

在一九七零年代中期，冰島於擴伸它所控制的捕魚地帶後與英國進行「冷戰」，美國拒絕左袒冰島，也引起冰島人憤怒。

蘇俄的陸續增加軍力——特別是他的海軍——已改變了情緒的氣候。冰島保持與莫斯科的冷靜和謹慎的關係，但把蘇俄看作一個危險的和侵犯的超級強國。

在基夫拉維克的多數美國人的基本職責，是監視從巴倫特斯海的蘇俄大港口莫曼斯克出發的軍事交通。莫曼斯克是百分之五十五的蘇俄潛艇及四份之三的蘇俄核子潛艇的基地它也被那在擴充中的蘇俄海軍的許多戰艦使用的。

每逢蘇俄海軍單位或遠程間諜機穿過「冰島隘口」，會引起混亂——在基夫拉維克的美國噴射機實行警戒。

在一九七八年上半年，美國空軍的Ｆ四Ｃ機倉卒起飛凡一百四十四次，以偵查經過這地區的「不明來歷物體」——多數是蘇俄的戰機和戰艦。曾經有過一百零四次，美國飛機擱截蘇俄飛機並押送他們離開冰島的空防地帶。美國海軍駐在此地的九架Ｐ三Ｃ獵戶座星機，更忙於使用空運的電腦機以偵察蘇俄潛艇。

擔任這些任務的是一個比較小的美國部隊，約三千海軍人員，一千空軍飛行員，和一百二十海軍陸戰隊。在基夫拉維克基地有五百軍眷。

美國駐軍人數已故意減少，以免激怒冰島的國家主義者。美國人也奉命不可招搖過市。他們不能穿着制服離開基地，並不得攜帶從消費合作社購買的貨品到閘門外。

多數冰島人想美軍留駐，不祇爲了軍事的理由。基夫拉維克提供這個國家的最大的民航線——並由美國保養一個精美的機場。此外，這個基地是這個島的第二最大的僱主。

甚至如此，驕傲的冰島人不滿於美國人的存在。一個非共的政治家評說：「你們美國人當歎有三百萬外國軍隊在你們的領土嗎？」（上）

蔚藍的地中海幾已變成危險污水池

蔚藍的地下海似乎有很大的吸引力，但這個海是世界上最大的污水池。

污染（包括未經處理的穢物，油和工業化學品）已在許多渡假海灘中現已達到危險水平。

那是說，除非你在作海浴時很小心，否則你可能患胃病，耳痛，喉痛，皮膚傳染病或更厲害的疾病。

污染是那麼厲害的，以至有些遊息區完全禁止海浴。這些包括在義大利的威尼斯和熱諾亞，雅典地區及希臘的米高諾斯島。

法國旅遊局已發表了海灘黑名單，而柯特達蘇爾的時髦遊息區名居榜首。

這報告揭露一百八十一個遊息區被污染——另三十七個海灘對健康是危險的。

法國城市如馬賽，尼斯及柏比格南等的穢物未經處理便流入地中海，這是使入驚訝的。

最近的數字揭示，除每天的垃圾弄污地中海之外，在年還有一百一十二萬噸氫和磷結晶體，一十二萬噸礦油，六萬噸洗滌精，三萬八千噸鉛，二萬一千噸鋅及二百噸水……

誘。只盟國的船艦在戰時沉沒的達三百萬噸。

除了對游泳者是危險的外，所有這些化學品對於魚類有災禍性的影響。

法國醫事海洋學研究所已警告，在法國和義大利的利維拉對開海面捕捉的許多種魚水銀含量比安全週度多三倍。它繼續說：「每星期吃地中海魚五磅以上的任何人，在七年內將患頑症，而於二十年內死亡。」

只解決地中海的穢物污染問題，估計需欵二十五億及需時最低限度十五年。

麻煩的是：十八個國家分享地中海——雖然注重旅遊事業的法國和西班牙願意合作清除，那些國家如阿爾及利亞和利比亞等却不願意。

他們剛開始發展他們的油田，那是說將有更多的油槽船穗站及更多油流入海裡。

但是，不只地中海的海灘是危險的。一家雜誌，去年夏季在那每年吸引八十萬遊客的比利時沿岸的二十個海灘進行試驗。發現兩個海灘是「健康的」，六個是「可以接受的」，其餘的是「可疑的或危險的」。

緊張婚禮趣事多
男儐相竟[illegible]

那位男儐相不曉得他究竟應該站在那一個位置才對。他本來是應該站在新郎的右側，但他却站在新郎的左邊——結果竟岸成是他和新娘結婚的大笑話。

這事發生於泰倫郡的基烈特。這個錯誤直到在婚姻註冊署登記時才發覺。

牧師看見馬爾登站在左邊，便以爲他就是新郎，於是把要問的問題，向他提出。

大惑不解的馬爾登後來說：「我的老友克利斯多佛當時很慌張，似乎連話也不會說了，所以，我以爲還是由我代答的好。」

第二次儀式舉行時，馬爾登站在適當的地方了，他把口合得緊緊的，一句話也不說。

這可能是由於在婚禮舉行的時候，當事人多神經緊張，但當儐相似乎每把自己放在最醒的地位。

又如可憐的傅羅斯，他的哥哥在伯克郡的列丁舉行婚禮時，他祖任男儐相做得毫無不妥。他盡量發揮了他所擔任的角色的功能。他把來賓送上汽車，和當他們駛往招待會時，揮手示意。

但當他踏上自己的那輛汽車時，却不知道招待會是在什麼地方舉行。

兩小時後，有一小組出來找尋他的來賓，發現他呆呆地坐在舉行婚禮的教堂門前——那教堂與舉行酒會的酒店，相距祇有幾百碼。

又有一位名史卡爾的男儐相，把精極了的工作做得很好。新郎因爲過份緊張，致戒指從他手指中滑脫，當它經過地板，掉入有鐵枝隔着的溝洞中。他祇好憂恐地看着。

但這次在車士打舉行的婚禮仍繼續舉行。新郎匆匆地向別人借來了一只戒指。同時，特力克伏在地上，終於由洞穴中把那戒指找出來，剛好趕得及交回新郎用來與新娘交換。

另外又有一位做得很出色的男儐相。他的名字叫做屈臣。當他看見新郎在愛丁堡舉行的招待會中吃雞蛋糕時弄崩了假牙，毫不躊躇地發揮了他當男儐相的功能。

他把假牙碎片拾起，乘的士趕往最近的一間補牙店。一小時後回來。新郎哥於前往渡蜜月前，能張開口大笑，保持着漂亮的儀容。

林肯郡有一位新郎名鮑瑞斯。當他從的士走出來時，狼狽不堪，褲在背部裂了一條縫。因爲所穿的有條紋男儐相狄專爾趕忙在教堂附近，向人家借來針綫，親手替他把褲子縫合。

新幾內亞公路把文明帶入蠻荒

從摩士比港的觀點來說，南部高原是不在優先處理之列，但在該區本身，却燃起開發精神。類似通往曼地的公路計劃在區內多處展開。二千多名穿了傳統服裝的勞工，撐動鏟鋤，五十年代而至六十年代，工作一直繼續，雖然還有許多中心未被連貫起來，一個遍佈全區的公路系統的基礎已具規模，一九七一年，一個澳洲陸軍工兵單位在曼地駐紮，路政得到大力推進（在此之前，一切工程以北區首府波邦狄他爲基地）。

這支由二十一位皇家澳洲工兵隊的成員組成的特別單位，目前仍駐曼地。現在南部高原境內已建成各類型道路一千五百公里。其他新路的工程進展迅速。但住在塔里戈魯巴地區，佔全省二十三萬人口三份之一的許利人——仍沒有可靠的道路通往曼地。

今日道路修建的技術也較爲流線型的了。

澳洲工兵隊單位帶來了建築經費的增加，目前開銷大概每年新幾內亞幣四百五十萬。

一九七四年曼地與依雅里貫連接起來，而第二條幹線（今天的主要公路）也開放了，沿紀魯維山東麓通往哈根山，自此之後，工程便集中在改建把卡古亞，朋妮亞和依里芙與曼地東南的地方連接起來的泥徑。

在西部主要任務是將曼地與塔里盆地連貫起來。一九七七年六月貫通工程完成。但擴闊路面的工作要不斷繼續兩三年，改進波魯馬和馬加里馬之間的路面。

從歷史觀點而言，爲南部高原居民帶來的後果，是好抑是壞，目前言之，尙屬過早。但居民熱切地尋求從部落通往主要幹線的道路而爲這些付出努力。許多鄉間地帶，還盛行征遵獻出一天爲政府築路這辦法。（下）（已正）

以年輕爲尚的美國社會，不少男仕現在也接受整容，把面上皺紋除去。

依麗莎白．韋慧說：「我們接聽的電話，多至令我們難以應付。電話鈴聲整天不停地響着。」

福特確已引起了人們的注意。「並不是一位外科醫生的辦事處，於看到星期日的報紙刊載出前美國第一夫人的整容前後照片後，不停地接到詢問整容的電話。

不錯，這位福特夫人的新面貌，確是值得人們打電話問個究竟的。曾是棕櫚泉的外科醫生馬札希里，據採訪比提福特於整容後，首次在好萊塢叙餐會中露面的『時代雜誌』特派員奇厄乳癌婦人看來確神采飛揚。」近年來不斷興起的新面孔，陪我一起過美麗的新生活。」

在七零年代爲公衆所熟識的經過整容的人物，曾作過一連串的公開露面，而比提則是最近的一位。這些曾經整過容的著名人物中，包括威斯康辛州的參議員普洛斯邁在內。他曾向報界發表，他的頭髮是移植的，並且還可能會把眼皮拉高些。法蘭．仙納杜拉，羅伊．克拉克及史特隆。莊臣們也經傳會進行過頭髮移植。而賽奇．基理運也接受過除去面部皺紋的手術。卓爾則曾接受面部整容及隆胸手術。又菲利斯．狄娜接受了消除眼部和面部皺紋及縮細胸部的手術。美國現在出現了一種趨勢，認爲整容是一種老練的而不是一種虛榮的標誌。

結果是電影明星、電視藝員、政治家和乘噴射機到各地遊耍的人，都紛紛走去光顧整容院。而當秘書的、工廠工人、家庭主婦、和商界的行政人員，並都莫不急於到整容院整容，以配合以年輕爲尚的社會生活。據紐約醫院的康納爾醫學中心的李賓博士說：「如果在中國，人們倒要在臉上裝上縐紋，俾能成爲老成的市民，這樣才能得到人們的敬重。然而，在這裡，我們却要把縐紋清除掉。」

雖然大部分的整容手術是替婦女施行的，但如今已有愈來愈多的男士也要整容了，他們主要是想把眼部和面部的縐紋除去，或把頭髮移植在禿頭上。據洛杉磯的艾倫．賓根博士說，有許多男人陪妻子前往整容時，自己也要整容。

消除臉部縐紋是一種微妙的開刀手術，要施行局部的或全身的麻醉，手術的過程是三、四個鐘頭。外科醫生開始是在太陽穴那裡割下去，一直向下割到耳朵的前面及耳珠和耳背的部位。在可能的範圍內，開刀的地方，要在有頭髮掩遮的，這樣，疤痕便不易被看見。於是皮膚便被分開，或理在肌肉和脂肪下面，及予以拉緊，使不致發生摺疊或出現袋形。最後，多餘的皮膚被截掉，切開了的皮膚又被縫合。

在過去數年間，外科醫生們已將整容技術，擴充至收緊頸皮及下顎下面的肌肉，以便產生更美好與更持久的效果。如果一切都進行得很順利，整容後的面龐，可以保持四年到八年之久，然後縐紋才會再出現。這一切，要視接受手術的人的皮膚質素，年齡，體重，飲食習慣和其他種種因素而定。

整容手術的收費並不廉宜。消除面部皺紋的費用約在一千五百美元以上。（比提．福特的整容，用去了三千二百美元。）消除眼部皺紋的手術費爲一千五百美元左右。這些費用，並不包括在醫療保險之內，雖然可以扣稅。不過，整容也會牽涉到一些危險的。有些人於整容後，樣子反而會變得更難看。芝加哥的整容外科專家麥堅尼博士警告說：「如果你買了一個不好的多士爐，你可以拿去掉換。但整過的容貌，則不能變回本來的樣子的。」

甚至最成功的整容，有時也未能盡如接受整容的人的願望的。

邁亞密海灘西奈山醫療中心的羅賓博士說：「我們不能把他們改變成他們所想像的樣子——整形外科醫生並不是神仙。」

然而，像比提．福特那樣需要把面貌變得年青些的人，整容外科手術，可以說是天賜的了。（古錫佐）

極限

培新圖

第七章　冥陰之旅

小辛道：「如果機會難得何不多問幾句？」

郝問道：「這個兒弟你就外行啦。小辛現在已是大人物，所過之處若被人知，不是巴結築交情就是找他決鬥。他忙都忙死了那有工夫跟我聊天？」

他分析頗有道理，因為那三桌筵席之人已有這等現象。而且有那幾個人想出手亦一望而知。

郝問財道：「奇怪，一共四個人露出躍躍欲試神情，其中居然有三個是你剛才提到的。那穿黃衣的傢伙不是跟隨神拳無敵趙貞前來，一副隨從或門人弟子模子。但既然他也想向小辛挑戰，當然他真正身份就不是趙貞手下了。」

小辛問道：「飛天鷂子吳不忍是誰？」

郝問道：「現在他已不重要啦。但你倒底走過江湖沒有？連飛天鷂子吳不忍的名氣也未聽過？」

小辛道：「我真不知道。他武功很高？跟很多人結仇？」

郝問道：「聽說他劍法精奇，輕功尤其高明。但為人卻不大怎樣了。因為他七年前剛有點名氣就做了一件大大錯事。他不該與人家偷東西，偷的竟是峨嵋派鎮山之寶『天女妝花劍』。這還不打緊，他老兄竟又偷走峨嵋一個妙齡女尼。於是遠至少林武當也都派出高手助陣，不久抓住吳不忍而且人贓並獲。但吳不忍不是俯首之輩，居然從峨嵋石牢逃出。不過從那時開始天下武林中有點名氣的人都不放過他。幾年下來已有三十九位名家高手毀於吳不忍劍下。」

他們倆單憑幾句話就把吳不忍驚心動魄的半生描述出來。小辛心想此人應該改名為「咎」，因為他終比問更「好」。

忽聽嬝嬝洪亮聲音說道：「請位，一個時辰內小辛若是路過，便先滅他入席喝幾盃。然後那一位有意思露一手不必客氣。這叫做以武會友本是江湖規矩。哈，哈，喝酒，請位請！」

飯館內似乎更熱鬧，原先的客人雖然走了一些，但來者更多。看來都是綠家子也許是席上那些名家的門人弟子等。本來在外面別處都聞風趕來了。連郝問的朋友也來了。是個矮嬚矮肥腳步蹣跚的中年人。面孔沒有表情而又發青發白，不大好看。

他不食東西也不喝酒，眼睛一直瞪着小辛。

小辛機靈地道：「郝兄，你這朋友不知是正正經經的？抑是危險人物「情況危險」的？如果是危險人物小弟就馬上躲開。」

郝問說道：「你慌慌張張一躲，包你出事。不如裕出去喝幾盃，等小辛來了再說。」

小辛當然是假裝的。他不但對這胖子有興趣，對郝問也很欣賞。此外對那三桌筵席中四個想出手之人亦頗有興趣（事實上祇對那三個他提起過的有興趣）。

小辛咕噥道：「一定是『情況危險』的朋友了。人家全是夢囈人物，人數又多。唉，我以後也不能再混啦，一露面準被活活打死。」

郝問道：「別抱怨，問題還沒那麼嚴重。」

矮胖中年人眼睛不離小辛，有郝問道：「他臉上沒有麻點，有啥好看？」

矮胖子道：「你不懂，比聞俄好看得多。」

小辛摸摸臉，道：「真的？是不是芹佛了？但至少我知道沒有繡花。而男人看男人這種事很噁心，你不覺得？」

郝問道：「你們扯到那兒去了？吳哥一定不是喜歡那副調兒的人，我可以保證。」

矮胖子道：「小郝，我打賭他絕對已知道我是誰。」

小辛道：「你是吳哥。我剛剛才聽說一個姓吳的事蹟，對這個人我不祇佩服他的狂妄和武功，更佩服的是機智毅力。」（一八七）

女館餘韻

南宮搏

宮場爭寧

李光昭是以紙值五萬多元的木材，浮報值三十萬兩銀子的，這樣，扣除了他自稱的報效十萬之外，大有盈利，但這好亦成了一場春夢。

一切的罪名如今都落在李光昭的頭上，李鴻章在查究之後上表請求嚴懲。

同治皇帝想稍為緩和一下，可是，官員集團一步都不放鬆，李鴻章又上表，把審訊結果的擬處奏明，「斬監候」，那是等待秋後處死。

同治皇帝在朝臣們相迫之下，無可奈何地批准了李鴻章的擬議，而西太后對此，也不作任何主張。她很奸巧，重建圓明園雖然為她所喜，可是，她不欲在這方面做得太露骨，有了兒子頂住，她就不予理會了。

接着，御史們再進一步打內務府的人。

他們彈奏內務府大臣崇綸，明善等人，請求撤職，此事又交李鴻章，乖巧的李鴻章不願得罪內務府滿州大臣，他輕輕地上本，把重要人物剔開，祇奏彈了成麟和貴寶兩人。

一宗轟動一時的大案，內務府祇此兩人受到革職的處分，其餘的罪名，全由李光昭承擔了。

同時，王公大臣們也借此機會進一步反對重修圓明園，他們不斷上書，外地的將撫大臣上書勸止，朝內的大臣包括王公在內，也上書婉轉地勸緩辦或者勸請停止工程。

在這一段時候，同治皇帝運用着工程為藉口，又利用大家集中注意着貪污案的時機，出外遊樂的次數驟然增多了，西太后雖然曉得，但她以皇帝已親政，再加上重修圓明園的事煩心，也祇得不理。

由於皇帝以修園表示孝心，她不好意思太過份地管，再看，她也看得出，自己管，也不見得有效。

同治皇帝和小紅娘等人雖然接觸過大事，但是，他真正需求的還是兩性的淫樂。她們給予他的太豐富了，在宮中，他得不着，在別處，也得不着。

他在宮中，因為西太后等於看管了皇后，祇有那位她所不滿意的妃子，因此，他更加要求在外間發洩。

但是，在李光昭的事件之後，那些使他獲得最高的兩性享受的大人，在計劃上却有了變化，她們曾秘密地會商了幾次，以是否有必要再維持目前的關係為主體——她們發現同治皇帝並不是一個有魄力的人，而且，她們又看出了他除了在兩性欲的享樂要求之外，不會給予她們甚麼的，她們認為，這樣一個人的利用價值就有限了。（六八）

血獅子

高皋文

第一章：石獅滴血

黎信收回目光，以指沾酒在桌上寫道：「小子：師叔過的橋比你走的路還多，別向師叔要嘴皮，說，你的目的是甚麼？」

柳千條臉泛苦笑一聲道：「這麼說師叔是信不過小侄了，好，小侄以後不說就是。」

黎信寫道：「遲了，小子，話出如風，想收回已經來不及了，你毀謗門主及師叔，還意存挑撥，按本門門規，不必稟報門主，老夫就可以將你處置，說實話，你究竟想做甚麼？」

威脅師叔合作

柳千條原是誠惶誠恐的，誰知他忽然微微一笑道：「我知道師叔一向疼我，不會責怪小侄的，否則你老人家如果一旦心口疼甚麼的，誰來照顧你老人家？」

他的神態是這般輕鬆，所說的言語又是如此離奇，莫非他是一個傻子，竟然瞧不出眼前的危機？

不，他不傻，這位神槍門的三弟子，幾乎從來沒有做過傻事。

他不傻，黎信卻傻了，他像是怒容滿面，卻又不敢發揮出來。

「千條：你對老夫下了毒？」

「不要誤會，師叔，小侄無心傷害你老人家，祇是想獲得你老人家的支援與合作而已。」

「你要老夫如何合作？」

「師叔不想當門主，小侄卻想，所謂人生一世，草長一春，咱們如是不能有點作為，怎能對得起這[illegible]七尺之軀！」

「這不可能。」

「為甚麼不可能？師叔，你別忘了事在人為啊。」

「不管怎麼說，你師娘馭下有方，沒有人敢對她生出反叛的念頭，還有……」

「別忙，師叔，咱們不妨一個問題一個問題的研究，先說師娘吧，她這個門主除了能夠指揮大師兄二師兄那兩個傻瓜，她還能指揮誰？」

「這就夠了，咱們神槍門的人手原本不多，她能夠指揮你兩位師兄，還有一個對她忠心不二的周總管，誰還敢對她怎樣？」

「別人的確不能將她怎樣，不過你老人家卻是一個例外。」

「啊，千條，你說這話是甚麼意思？」

「甚麼意思？嘿嘿，師叔當真要小侄抖開來麼？」

「師叔：你是太小看千條了，師叔每年要出去收兩次賬，每次都要到幕阜山區的白沙鎮走走，師叔，明人眼裡不揉沙子，還要我全部抖它出來？」

「你……」

這一個「你」字幾乎是吼出來的，而且音調清晰，腔圓字正。（二四）

財從那裡來

何行

滾女人的下場

仙姬接到這電話是怔了一陣的，這個小林她知道，是和眷生一起的，她猜想中的事是對了，她認為祇去吃飯。非要認真對付鄭福裕不可了，他口中一套，做的又是一套，於是她立刻把所有要辦的事加快辦掉了，開車便到醫院，她是第一次到這醫院，東找西尋，才算是找到了眷生的病房，他的腿現在是用板夾住，剛照過X光看斷骨的情形如何。

眷生不但是腳骨打斷，可能還有內傷，因為他背和手臂都有瘀傷，護士是在替他敷傷。祇是幾小時之隔，眷生完全是另一種樣子，仙姬早來了，她看護士在替他敷傷，在走廊上等，有不少探望病人的，都在為護士避離了病房，所以她在護士替他敷好藥後，便上前用英語向護士請求，希望能和這病人談十五分鐘。

護士對她看看，仙姬不但是外表華貴，穿戴得亦極考究，護士點頭，她便走進病房，到眷生床畔了，他苦笑說：「你是有問題了，大概是有人十分妒忌你，一見你有男人接近，他就對付這男人了。」

「甚麼樣人打你？你總是認得清了！」仙姬細聲說：「你一點沒有防備，是受他們襲擊！」

「苦力，那些替人挑槓東西的苦力，他們把擔挑放在身邊，人蹲在大廈旁邊。」眷生說：「這種苦力是很多的，時常見到在街角，我剛要踏進大大廈，他們把擔挑橫掃過來，就把我小腿骨敲碎，立刻跌倒，二三根擔挑，一連七八下，祇是一分鐘亦不到的事，他們便呼嘯而走了，祇是聽到一個在說，這是滾女人的好處。」

「小林會找到這幾個苦力的，他們是收別人的錢對付我，你猜想的沒有錯。占美、保爾，都是這一個人對付的，對了，還有一個鮑勃，我是第四個了，我以為你會知道這個人是誰的，對付我們之外，很可能對付你！」

「對付我？」仙姬睜大眼對眷生看了一陣說：「你以為他為因妒成恨來對付我？你不提我我倒沒想到，他亦許是會因妒毀了我的。」這使仙姬震動。（一八七）

小光棍

黃思騁

紅杏出牆

「眞個是，滿園春色關不住，一枝紅杏出牆來！」曾曼薇說着時，將一個手指指到鄭友蘭的臉上。

「繡線，出牆紅杏是指有丈夫的女人而言的，本姑娘却是黃花閨女，你不好胡亂栽污！」

「你怎麼証明？」

「啊，阿薇，好彩我阿媽不在這裏，要不然你早就挨了一巴了。」

「他們大概不會來了，我看我們不如各自回家去虛度春光算了！」許少芬說。

「窈窕淑女，君子好逑：：看來他們都不是君子，」鄭友蘭說。

「友蘭，我看我們還是去遊公園吧，至少可以享受到鳥語花香，比躲在家裏思春的好，」曾曼薇說。

「今天我不去公園，公園人太多，我要去探幽。」

「去張保仔洞嗎？」

「不，去愛麗斯去過的地方。」

「算啦，靈婆，你今天覺得眞勻循，我們還是埋單吧，別人要做午餐生意了。」

「今天你請客，我不給錢，」鄭友蘭說：「一寸光陰一寸金，不知多少黃金在金馬餐室糟塌掉了！」

「這個不是問題……伙計，埋單！」

伙計正在找數，外面起了卜卜的車聲。鄭友蘭一陣振奮，叫道：「啊，我們的卜卜車皇子到了！」

不一會，三個人湧進來，各自抱着一個頭盔。鄭友蘭將手臂掛到梁大傑的臂彎裏，說道：「我早就有一種心理感應，知道你會來。」

「我幾個早上就坐在家裏應你的召。」

文銘仁走到曾曼薇面前，笑着說道：「今天天氣好，能見度很高。」

她戴上太陽眼鏡，跟他走出店子。

「我來給你們介紹，」梁大傑指着吳小滿說：「這位是我的老友吳小滿，你就叫他阿滿好了；這位是許少芬，我的同班同學。」

許少芬覺得這個人太粗，長頭髮糾結在一起，上面可以看得到灰塵；那件衣服也穿了好幾天，發着污垢。像這樣的玩伴，真使人不開胃。不過能有甚麼選擇呢，這個假日總得將它渡過去。

「我們去甚麼地方？」梁大傑問。（一五）

坊間怪譚

新衣

芳妹與銀娣都看得真切，面前的鞋底，灰灰的，蒙上了一層污垢。

還未說話，巧姐兒的聲音又響起來了：「我這雙鞋子，是幾天前親手做的，做好之後，完全沒有沾過地面，現在……」

話再說不下去，巧姐兒氣呼呼的，將新衣及新鞋丟在炕上，一雙眼睛都要氣得發紅。

巧姐兒的大脾氣，全村出名，作為她的好友銀娣及芳妹，當然十分了解，她們見到巧姐兒如此生氣，也嚇得不敢出聲。

巧姐兒鼓着腮幫子，在炕上直瞪怒眼，驀地，整個人從炕上跳起來，衝出房外。

× × ×

廳堂裏坐着許多嬸娘，姨母之類的親戚，黃大媽與大菊姊，正陪着她們坐着談笑。

忽地，巧姐兒像旋風一樣的衝出來，在眾人還未明白發生甚麼事之時，巧姐兒尖銳的聲音刺了起來：「是誰偷入房裏，穿過我的新衣新鞋？」

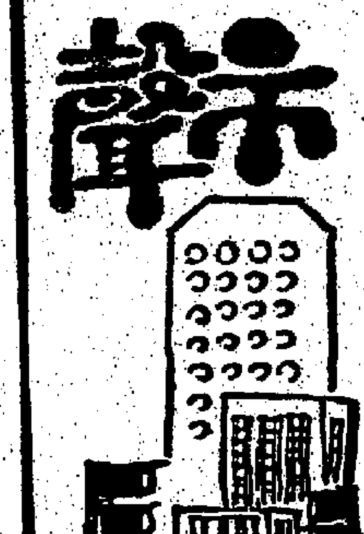
眾人面面相覷，每個人都停下了聲音，就呆呆的瞪着巧姐兒。

「巧姐兒，妳在這裏瘋甚麼？」黃大媽開口了：「一點規矩也沒有。」

巧姐兒此際是怒火填胸，母親的勸導，對她來說是耳邊風，她瞧見廳堂上沒人理會自己的話，忍不住就比剛才更大聲：「誰碰過我的衣服，最好自己站出來！被我發現了，我絕不會客氣的。」（七）

死亡焦點

馮嘉



貪性很大的一個女人

「[illegible]個人呢？」杜雷問。

「你是怎麼找到她的？」曹如涵問。

「是她找到我的，」杜雷說：「她說這件事情，她也許可以幫幫我的忙，假如她有一些好處的話。」

「這是你的決定，」曹如涵說：「假如你認為值得與她合作，那你就跟她合作好了。」

「我是要得到你的意見呀。」杜雷說。

「怎麼了？」曹如涵說：「你甚麼時候認為你需要別人的意見？」

「我不知道她是怎樣一個人，」杜雷說：「我當然需要徵求你的意見了。」

「難道你還沒有查清楚她的底細嗎？」曹如涵說：「以你們這個組織的能力。」

「莫先生的組織並沒有廖安安這個人的資料，」杜雷說：「假如她不是一個新手，那她的本領就是比你更高強了。一點資料都沒有用。」

「他不是一個新手，」曹如涵說：「我三年前跟她合作過。」

「有跟她上床嗎？」杜雷問。

「你知道我不是這種人的，」曹如涵瞅煩地瞥了一眼，那神情都很像莫先生，「不過，她倒是很適合你的，一個美麗的女人，很有本事，可以說是神通廣大，不過卻有點神秘。有時一些寶貴的情報應該[illegible]拿到手，而她自己也不肯說出來。」

「你是贊成我與她合作了？」杜雷問

「假如她沒有一些有價值的情報在手，她也不會來找你的，」曹如涵說：「這不是好玩的事情，胡混甚麼。」

「我是問你她可靠不可靠。」杜雷說

「這就像問我可不可靠。」曹如涵說

「那是值得跟她合作了？」杜雷說

「不過你卻有一點要知道清楚的，那就是她這個人貪得很，她要的是大錢。」曹如涵說。

「我跟你不也是一樣嗎？」杜雷問。

「也許是的，」曹如涵說：「不過假如你出得起她的價錢的話，那你也不妨跟她合作。她既然找得到你的身上來，她當然知道得不少了。不管她的真正目的是在甚麼，你也不是一個笨人，假如她是利用你的話，你亦是可以乘機利用她的。」

「她究竟還有甚麼缺點才使你這一次不與她合作呢？」司馬洛問道。（一二一）

山川人物

蒙騎與胭脂馬

歲次戊午為馬年，使我憶起蒙騎及「胭脂馬」來，雖云「漁樵閒話」，聊堪作為談助之資云爾。

史記匈奴傳：「匈奴，夏后氏之苗裔。」秦漢時之匈奴，今之蒙族。不！蒙古同胞才對，蒙族為我中華民族宗支，從秦漢迄今，蒙族先後崛起三個「蒙古大帝國」，曰漢初冒頓單于庭，歷冒頓單于老上三代，東起東蒙今日「呼倫貝爾盟」，包括匈奴左賢王封地「外蒙」，陰山南北，即察盟烏盟伊盟（綏）、寧蒙，河西走廊、天山南北（新疆）全境。曰元蒙元太祖成吉思汗（鐵木眞），從誕生地之外蒙肯特山滸維河畔，而外蒙土拉河（庫倫西北），克魯倫河，直抵今日黑龍江省興安嶺西坡「呼倫池」畔崛起，擁有東蒙散牧地區「呼倫貝爾盟」為基地，統一「外內蒙古」。滅西夏。佔「金」國黃河北地……繼而窩闊台（元太宗）及憲宗三次征西，至元世祖忽必烈始吞金滅宋，統一中國，至此元蒙轄四大汗國，蒙古鐵騎雄跨歐亞，攻下莫斯科，轉而攻下今日義大利威尼斯。外人稱為「黃禍」……

按元蒙自元世祖起迄元順帝止，凡十一主，一百零九年，之前又歷成吉思汗至忽必烈凡五世，共七十八年。

明朱元璋逐元順帝於塞外，元蒙此時尚未取消國號，退返「外蒙」克魯倫河兩岸，重度大漠生活，迄洪武末年，始為蒙臣「鬼力赤」篡元，稱韃靼汗，初，外蒙之士謝圖汗部，扎薩克圖汗部，車臣汗部（雍正時更有三音諾顏部，合外蒙四部），均由「鬼力赤」子孫所部演變而成，後易名「喀爾喀」部，清康熙中葉，西漠「準噶爾部」（明瓦剌「也先」後代）崛起天山北路。擁有今日新省青省，並由阿爾泰山西入侵「喀爾喀」，追三部牧民流竄漠南，且越過察綏陰山，到寧蒙綏蒙察盟（內蒙），乃有清聖祖三次御駕親征「準噶爾部」，時「準部」雄主為「噶爾丹」，可說「成吉思汗」後，為蒙族有名之「雄主」也。

查「蒙古騎士」英勇善戰，共賴着為戰馬，故鐵騎橫橫歐亞，所向無敵，成吉思汗武功之盛，中外史所罕有。再觀乎漢初高祖率漢兵卅萬，被冒頓單于困於平城（大同）白登（渾源縣，北嶽恆山外側），單於以鐵騎四十萬圍之，七日始突圍，漢武帝時有「馬邑之謀」，漢兵卅萬佈陣於今雁北朔縣馬邑城，欲誘單于主力殲滅之，惜乎為匈奴偵悉，騎兵主力盡撤塞外，足證騎兵機動性強，宜於草原沙漠或戈壁地區作戰，非步兵之敵也。

（戈凡）（上）

千載風流夢

石人

官府如臨大敵查房

打從慶到上海，這條水路就方便得多了，因為這時候已有了輪船，祇是兩三天就可以到達。

當天晚上，木經元全家都住在江邊的小旅館中，等候上船。

半夜的時候，一陣拍門的聲音，驚醒了他們。

「是官府查房的，開門！」

王茜有點驚疑，望了木經元一眼：

「我們該怎麼辦？」

「沒甚麼，祇有讓他們查了，可是，這東西快給收藏起來，公差看到，便沒有罪也得有罪了。」木經元將那個寶箱指了一指。

王茜迅即把它放到了桌子的背後，那一道凹槽，正好將箱子楔入。

木經元打開了門，卻意外發覺竟有六七個公差，而且如臨大敵。

經過一場嚴密的搜查和盤問之後，木經元給帶上了手銬。

「我們接到諜報，說是有太平軍餘黨至重慶活動，你們得回去向我們知府大人交代一下！」

王茜的心都沉了。

「想不到在這最後的時刻，竟然還過不了，大哥，你真是不幸！」

抱着抱着孩子，一到了衙署，她就給與木經元隔離了起來，但却沒有受到太嚴密的監視，可是，她也沒有想到逃走，祇希望知道木經元的下落。擔任審訊的知府，也是籍采章的一個中級幹部，卻是太平軍反叛過去的，已經有了許多年，因為軍功而得到了這個職位。

上堂的時候，王茜沒有受到審訊，且是站在一旁，似乎誰都沒有注意到她的特別身份。

但木經元都是鐵索鋃鐺，且從這些鐵索，也可以說明情況的嚴重。

在公堂上，木經元始終矢口否認一切，祇承認是逃難流離到四川的下江難民。

「看起來不用刑你是不肯招認的。」知府把臉一沉，已經飛下了三根紅頭籤：「給我先着實打他卅板再說。」

但就在這時，知見一個家人裝束的奴僕，匆匆走到了他的身邊，附耳向他說了幾句話。（一〇九）

今天五場大聯映
驚人聽聞 色情暴力 泰國巨片
刀女
兒童不宜
下期獻映
深深深
海洋驚險片

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

父親迷信不忍逆其意 鄧麗君趕返台北搬屋

鍾氏公司新作「老千一哥古惑九」昨午招待記者，圖左爲華倫、鍾國仁、廖淑儀、盧國雄合攝。

△鄧麗君於昨午二時許，乘搭中華班機返回台北。鄧麗君是上個月應邀來港演唱，足足逗留了一個月，這也是她在港逗留時間最長的一次。

她表示，本來無綫的東華三院義演之夜，在強颱風襲港，也曾力邀鄧麗君演唱。她卻因爲尊重父親的意思，昨午趕回台北，以便可以在廿四號之前搬遷新家。

鄧麗君說：「我爸爸是一個很迷信的人，既然他決定了在廿四號搬家，不想有任何的延遲，而我因爲經年在日本的關係，也很少機會聽父親的話；所以，他希望我一齊返台灣搬家，我不想逆了他的意思。」

由於最近有報紙透露，鄧麗君已有了一個男朋友，她昨午在機場，肯定的否認了這件事。

她說，她並不在乎被人謠傳與秦祥林拍拖，但會影響別的男孩子追求她。

鄧麗君表示，她也了解到，自己沒有男朋友，是因爲經年留在日本的關係，別人也不能常去探她，既然沒有時間交往，感情自然沒法培養了。

不過，她相信姻緣由天註定，她也不心急。

這次來港，鄧麗君經常與記者見面，成爲見報率最高的一個，但是娛樂有限公司，對她當然有所微詞了。鄧麗君說：「爲免影響自己的聲譽，以後也不寬相太多了。」

徐楓來港處理私事

△徐楓昨晚乘搭七時多的班機，由台北來港。

徐楓這次來港，純粹是爲了私事，她可以一方面順道看看自己在韓國拍攝兩部電影的毛片，並爲胡金銓帶來了一個台灣人出境證件。

據悉，在「十大明星」選舉後，中國時報舉辦了一個中國作的文章及攝影比賽，並邀請胡金銓擔任頒獎。

由於長辦當局的盛意拳拳，胡金銓原則上已答應，抽出空檔，先行於廿五號飛到台北，廿六號頒獎，並參加本年度的金馬獎活動，約逗留十天返港。

徐楓則帶入台證給胡金銓，俾使他趕及赴台。

徐楓在韓國拍片一年，已有一段時間沒有來港，她這次再來，相信一定被記者包圍，追問她外傳與丈夫徐志張婚變的事。

雖然，徐楓再次都對別人否認，認爲根本沒有這回事發生，別人依然半信半疑，令她生氣不已。

徐楓爲了赴韓國拍片，曾推掉了十四部片約，賺少了錢，她這次在台灣，不少製片家又找上她拍片，這次，徐楓來者不拘，多多都拍了。她說：「這次不會放過賺錢的機會了。」

昭明郡主爲什麼要死？

鏡頭眼　亞曼

自從知道「倚天屠龍記」中昭明郡主要死之後，很多人竟然抗議。一些本着不希望自己喜歡的主角悲劇收場，一些則以原著出來，認爲原著大團圓結局不好嗎？爲甚麼要改？

筆者不是此劇的編劇，自不知他們的心意，但若依原著將個線路看，昭明郡主的死，實在比大團圓更爲合理。

昭明郡主在整個故事中的角色是蒙古元帥汝陽王的女兒，她一向都是明教的對頭，跟張無忌是截然對立的。但另一方面她對張無忌則甚爲愛慕，所以在她本身便面臨一大抉擇。依原著言，是她完全依向無忌的一邊而不惜與自己父親、自己民族對立，以她這樣一個有領袖才能、冷靜性格的人而言，實在很有點牽強，或者有人說這正可表現愛情的力量，如果愛情眞的如此，則這份愛情是太盲目了。

而電視中改成當她知道明教軍隊攻入汝陽王府時，她趕去看父親，結果遇上常遇春，常認爲她是蒙古人之女，因而殺了她。這不是合理得多嗎？

另方面原著則最後祇留出朱元璋的陰謀，激走無忌，這可以說根本不是結局。事件本身未完，而強爲之完。這亦是金鏞先生過於浪漫的處理。

改編之後加上朱元璋的陰謀，朱看出無忌心中最大支柱是昭明郡主，亦看準昭明是會趕去看父親，因而殺了昭明，打擊無忌的心，致他看淡世事而離去。實在比原著完整。

昭明郡主的死是合常理而又可以加強戲劇的衝擊力。那正是何樂而不爲呢？（客維阿俠）

常有男人搭錯綫 芬妮改電話號碼

△芬妮與陳思佳，是鄧氏女星星運中，最不好的一個。但芬妮客勝一籌的，是她很得到方小姐的好感，經常陪出陪入，也得到不少遊埠的機會。

另一方面，芬妮最近也有了一個固定的男朋友，姓章，是一個商人，肥肥白白，長得不難看，兩人感情不錯，如無意外，兩年內必會結婚，這總比陳思佳好一點，傳說訂婚，又傳說結婚，結果門兒都沒有。

昨午芬妮在影城看見記者，即大呼小叫的說：「唉吔！我換了電話了，你們以後不要再打舊電話給我。」

芬妮解釋，她過去的電話號碼，與施思的祇差一個號碼，撥錯電話，找施思的人特別多，芬妮煩不過，才申請轉換電話號碼。

她表示：說實在話，電話太多，也不喜歡，太煩人了，記者跟她開玩笑說：「其實，妳過去的男朋友太多，趁機改改電話，便可以謝絕應酬了。」

芬妮說：「對呀，現在已有了固定的一個了，就不能像過去那麼花，兩年可以結婚，而且電話裏有八四六的字，那表示可以一直發下去嘛，取個好意頭，也不錯吧！」

大開拳脚培養新人 麗的明年初開辦編導編劇訓練班

△楊詩蒂這個月廿八號結婚一週年，準備與夫婿前往菲律賓旅行，慶祝一週年紀念，但遭公司拒絕，因爲公司不准藝員在一月以前請太多假，而楊詩蒂在「歡樂今宵」中則要一週做兩晚，故不允請假。

楊詩蒂表示公司不答允，祇好留待以後有時間再去，現在專心留在香港演電視算了！

她對記者表示很希望能快點生個娃娃，由現在開始努力，希望明年此時娃娃便能面世，她表示有個孩子能增加樂趣，兩夫妻的生活太單調了，但她認爲生了孩子之後仍然可以再演電視的，沒有工作一樣單調也！

△麗的電視準備明年初開辦編導編劇訓練班，準備大量培養新人，希望能應付日後全面改革節目所需。

無綫亦曾舉辦過類似的編劇訓練，但據悉由於當時無綫太急需用人之故，所以在眾多投考者中挑選了四人訓練，立刻便要參予工作。

麗視覺得這種做法有漏弊，故此準備開辦編導訓練班之時，會有一段一個較好的方法去訓練。

麗視要培養大批編導，是準備讓這批新人接班，相信兩三個月之後，會有更多節目部的人被「請離去」的，大事調動之下，棄舊迎新是無可避免的！

莎朗蒂大屠殺

24格　徐榮

是一件轟天動地的殘殺事件，這件事件來作，但本片並非純然根據此事件的一部影片，卻是本着這件事件的一本暢銷書而拍攝。影片在故事敘述及條理上都依着書本，香港觀眾所熟識的波蘭斯基反而不在片中出現，反以全無新聞價值的主控官成爲片中的主角，因爲這部書就是以他的工作程序爲主幹。

莎朗蒂大屠殺已經完成很久，甚至在美國已在電視上放演過，今晚公影，相信是片商心理，事實上這片在生意眼光看來實在不合香港人的口胃，因爲這實在是一部以法庭審判爲主的電影。至於犯罪的過程，全片長八十七分鐘，可見此片遭受了多少剪裁，而事實上這片稱之爲莎朗蒂大屠殺，卻祇能一見扮演莎朗蒂一個鏡頭，除此之外，可以說一些動作或較刺激的場面都可以在戲院展覽的劇照中已窺全豹。

莎朗蒂大屠殺是純然一部法庭審判的片子，但總算穿插的片段不太單調，祇是不少片段被剪去，使人物及時間觀念上有所混亂，而片中重要人物是主控官與文遜案涉事人身上，涉及波蘭斯基及莎朗蒂本身的卻非焦點所在，祇有提及，卻沒有拍攝下來。

在片中一大段、又一大段的審判中，編導本無意渲染主角的戲劇性之處（或者已經剪去），屬於相當客觀，在態度上，是與主控官的情緒一般，是富理性而不出亂子，不似文遜或他的代辯律師般以情緒示人，對於喜歡冷靜思考的觀眾是有能忍可以看下去。至於與文遜一般情緒不穩定的觀眾，本着看大屠殺而過癮的，相信他的感受會與文遜在法庭般定不下來，要大吵大鬧了。

事實上，這兩種觀眾的心情更代表了片中的主控官與文遜的態度，祇是香港的觀眾多是情緒上傾向文遜的大屠殺，這是可以肯定的。

環球公司「大白鯊」續集製片大衛布朗、導演尚諸施華克日前來港，昨日舉行記者招待會，圖左起爲導演尚諸施華克、製片大衛布朗、林燕妮合攝。

閒話兩句　子秋

成功一半

報載：製片家擬找孫秉樞演「名流情史」。

即使孫秉樞答應，也不過是成功了一半，因爲祇找到「名流」，還未有編織「情史」也。

第一人選

其實，如果一定要在名流裏中，找「名流情史」的男主角，第一人選應爲趙世增。他英俊洒脫，見諸報端的「情史」也不少，就不知道他對此有沒有興趣？

第二人選

第二人選則該數前佳視頭頭林秀峯先生，他的名流身份，已經毋容置疑，至於「情史」嘛，雖然不多，但至少是各有所聞。

反正是動個名流的腦筋，個人以爲趙世增與林秀峯比孫秉樞先生更具票房號召力也。

馬敏兒入影圈 薪酬守秘密

△馬敏兒、黃元申昨日首次參加「邪門女將」的開鏡禮。

馬敏兒昨向記者表示：由於李兆熊所拍攝的一部長篇劇「風」，已內定由她擔任女主角，所以，嘉禾外借她拍電影，公司方面是不會批准的。

自從麥當雄這個新總監上場後，一切推行新人事，新作風。加上馬敏兒因爲演出「鱷魚淚」而大紅大紫，麥當雄慧眼識英雄，將她捧紅了，現在雖然也有人賞識馬敏兒，麥當雄也準備將她外借，以證明自己有的是眼光。

麥當雄卻有一個唯一條件，必須由馬敏兒遵從，她在外間拍「邪門女將」，一切的時間應以拍電視爲主，不能因爲拍片而妨礙了拍電視的演出。

馬敏兒一口答應，雙方便達成了協議。

據悉，嘉禾公司方面，給予馬敏兒高的片酬，她不也透露實際的數目，祇表示自己十分的滿足。

她在「邪門女將」中，亦祇有廿五個工作日時間，馬敏兒將會儘量的安排時間，對這個賺取外快的機會，她不會放過。

群星會　盧遠走啱喜劇路 今後片約必大增

據知，嘉禾的性喜劇「哈囉，夜歸人」已完成了，排期在十一月份上映，這部由七月份開始籌備，花了卅二個工作日拍成的電影，看過試片的人都認爲非常成功，且打開性喜劇新的一頁。

吳宇森、劉天賜、薛志雄過去均是許冠文影的三大功臣，許冠文所拍的幾部電影，都有他們的心血在內，而吳宇森獨當一面執導的「發錢寒」、「大煞星與小妹頭」，更是兩部成功喜劇的例子；「夜歸人」這部以全新風格拍成的性喜劇，將會使吳宇森的喜劇更向成功推進一大步。他此次的成功，當然與劉天賜、薛志雄的携手合作分不開，梁淑怡看過「哈囉，夜歸人」的試影，認爲拍得正是她心目中的喜劇，再三的認爲嘉禾攪喜劇，眞有辦法，人材集中，成功表表。

梁淑怡由「夜歸人」在做籌備工作時，便對這部片非常關心，至完成了她多次被邀去看試片，看過「哈囉，夜歸人」後，梁淑怡對吳宇森塑造了盧遠的形象很欣賞，由她拉盧遠入電視以來，便欲把他塑造成另一個喜劇片角色，廣布山卡，且已分別在無綫的節目及佳視的節目中嘗試，但始終未有理想的成績，直到她看了試片，才開心的表示盧遠這回才算眞的走對了戲路。

至於盧遠，他也承認演了那麼多電視劇，也拍了不少電影，卻始終未有一齣是自己滿意了，現在，總算有了一部「夜歸人」，所以，他對這部片非常注意，希望在這個戲中所塑造的形象，能使他以後順利的走喜劇路子，當然，也包括加盟麗的後的發展。

誰都知道喜劇不易拍，吳宇森在劉天賜、薛志雄的協助下完成「哈囉，夜歸人」，他表示這部片大家用的腦汁比任何電影也要多。（楊翠）

老虎雙星拆檔境遇有別 泰倫斯希路夠鬼馬 票房紀錄仍保百萬

泰倫斯希路與畢史實沙這對肥瘦雙星，在影圈裡混了不少時日，就憑在義大利拍「老虎甩鬚」一片集之後，成爲電影圈裡一對最佳搭擋，亦使他們名成利就，然而，合久分分，他們也走上了這一條路。不過，說來很奇怪，許多久經合作後而分道揚鑣的明星，都很難會能夠同時站得穩腳或者更發揚光大的，例如五六十年代的謝利路易與甸馬田，在分手之後，甸馬田依然走紅，謝利路易卻是聲譽日沉。現在，肥瘦雙星拆檔之後，他們都各自作過獨當一面的演出，但事實擺在眼前，泰倫斯希路站在不敗之地，依然得到大量影迷的擁護，如他獨當一面演出的「無名小子」，票房紀錄仍保持百萬，反觀大塊頭畢史實沙，票房紀錄就急劇下降了。

論演出，泰倫斯希路是比畢史實沙生動靈活的，這當然與他的造型有關。事實上，泰倫斯希路的演技也勝一籌的，他演那一類鬼馬多端的人物，都演得很有生氣，當他與亨利方達合拍過「無名小子」之後，大導演沙治奧李安奴馬上就急不及待地又找他去拍一個續篇「天才小子」了。這是一部鬥智與動作並重的演片，泰倫斯希路演一個出色的快槍手，可是，他賺錢的方法不是做職業殺手，而是得到一處地方，就向當地的槍手挑戰，他以閃電的手法將對方制服，隨着就向四週圍觀的人發討價錢，而且連聲多謝。

在義大利演出了「老虎」片集後才走紅的泰倫斯希路，有許多影迷都以爲他是義大利人，這猜測有一半是對的，因爲他本身是美國人，卻出生在義大利著名的水鄉威尼斯，他與一個美國女子結婚之後，跟了太太姓希路。說起他的影齡，可不算少，十二歲時便在「歹徒假期」一片中露面了，那時他是爲了要繳學費，也愛玩單車，所以要去拍戲，就由此而練得好身手，在德國和義大利去拍一些驚險的影片，到荷里活後，卻鬱鬱不得志，重返義大利後一炮而紅。

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00 粵片「金嬌銀嬌」鄧碧雲主演
9.30 粵片「重見月團圓」芳艷芬主演
11.00 神像謀殺
12.00 飛天金剛
55 午間新聞
1.10 年青人
2.10 書劍恩仇錄
50 粵片「怪俠三戲胭脂虎」新馬仔主演
4.35 飄零燕
5.00 神威賽車手
30 跳飛機
6.00 女大十八變
30 新聞及天氣報告
7.00 觀點與角度
05 翡翠劇場「奮鬥」
8.00 萬事有我
30 一加一
9.00 歡樂今宵
10.30 最後新聞報告
35 小旋風教夫師
11.35 陰謀大揭發
12.35 國片「[illegible]娘」[illegible]主演
2.05 英語片

麗的中文台

7.00 早晨新聞節目
9.03 下午茶（婦女節目）
30 粵片「金蘭花」（上）任劍輝、新艷卿主演
11.00 女針探
12.00 午間新聞
15 奪標
1.10 通識小金剛
35 世界繽紛錄
2.05 六合彩
2.10 粵片「[illegible]」[illegible]、秋娜主演
4.00 下午茶（婦女節目）
30 女花[illegible]
5.20 新一代
50 蜘蛛俠
6.15 今晚新聞
25 六合彩
30 錢馬世界
7.05 特約雄風
8.00 花花世界
9.00 麗的劇場「瓦見」
10.00 新聞天氣及經濟行情
25 觀點與角度
30 十大騙案
11.58 俠盜走天涯
12.45 七武器「孔雀翎」

無綫明珠台

4.00 沙三大兒
30 卡通片
5.10 英語片集
35 新聞簡報
40 生死存亡
6.10 白鯨風史
35 歡樂滿堂
7.00 新聞及天氣報導
30 金車雙虎將
8.30 警網雙雄
9.30 明珠九點半「神槍俠隱」
11.20 最後新聞報導
25 英語片集
12.25 魔域驚心

麗的英文台

5.00 兒童世界
55 蜘蛛俠
6.20 生活的旋律
45 新聞及天氣報導
7.15 奪標
45 九宵英傑
8.45 摘星錄「痴情恨」
12.30 最後新聞
45 午夜電影「[illegible]」

今五場 最有價值的紀錄片 殘酷大世紀續集　第一天映 越越勁 泛亞公司發行和味之作 性愛夏令營 大開眼界 大快朶頤 大呼過癮 今午夜場 新華 廣東十虎

中央公司本年度巨獻 最後兩天 請即定座 榮獲亞洲影展最佳劇情獎 最佳劇情片獎！ 永恒的愛 賈思樂 恬妞 領銜主演 粵語對白 後天獻映 身形拳法與步法 請即定座

福星 今天四場 歡樂春夢 性的歡樂·愛的歡樂　今天三院映 猴蛇虎鶴四形拳 混合招式大開眼界

今天五場獻映 二十點半·兩點半·五點四·七點半·九點八 同場加映「醉八仙」步法特輯 醉拳 六百萬，叫關！ 袁和平導演 吳思遠監製 「蛇形刁手」原班人馬第二集 嘉禾午夜場：廣東十虎 嘉禾早場：大家姐與C.I.D

今五場 兒童不宜 大陣容大火併！ 李察哈里斯主演 海上大騎劫 金冠五場 大膽暴露·徹底表現 天性先淫娃 後天獻映：天才小子

今天還映 聯美公司卓牌巨片 正牌士占邦 辛康納利主演 鐵金剛勇戰魔鬼黨！ 武件新邦個靚女！ 今天五點半特別場 風流特務走天涯

中央公司本年度巨獻 最後兩天 請即定座 永恒的愛 賈思樂 恬妞 後天獻映 身形拳法與步法

最後今明兩天！ 油脂 GREASE 尊特拉華達 主演 迷昏 敬請提前定座

影評大讚！今天五場 人物突出 演技精湛 劇情路轉 匪夷所思 九陽神功大破幻陰指！

倚天一出必染血！ 張翠山乾坤大挪移 今天五場 六大門派圍攻光明頂！

再三勝利 今天五場 有大有人在！ 有心照宜 心知肚明 麗莎主角 奧莉花茜絲高已經成熟了 午夜場 明午場

即將開幕 最強首輪院綫 專映歐洲名片 電話：三·八四一一九九

海運 K 678091

盛況依然 五日五場 羅禮士 主演 國都今天最後五場 黑名單密殺令 GOOD GUYS WEAR BLACK 國都明天心花放

一致好評 今天五場 當今世界兩大名人情史 安東尼昆 積姬蓮貴茜 主演 THE GREEK TYCOON 希臘大亨 海運午夜場：奇俠游蕩

第二週 多謝 The Young Fruits Are Sweet 靚女集中營

狂滿第三週 今日五場 吳思遠 袁和平 醉拳 「蛇形刁手」原班人馬再度携手演出

連日滿今天五場映 飛船失事 三多年來百慕達三角之謎 新都

湖西首輪影片·民藝之宮 快將開幕

婦女家庭

試測驗妳是否弱者

□茹婕□

「女人,妳的名字是弱者。」這一句話,對女性實在含有很大的侮辱成份,然而,既有人說出這一句話,就不得不仔細地研究一下,他爲甚麼要這樣說,女人被稱爲「弱者」,自然有他的一套道理。

女性們不妨利用下列的問題來對自己進行一次測驗,看看自己到底是否一個「弱者」。

㊀當妳和丈夫或者男朋友在一起時,遇到問題,發生了爭論,自己理虧感到「不利」,妳是否常常(佔百分之七十機會以上)用強詞奪理,或撒潑,或發脾氣以求他放棄而爭取勝利?

㊁無論做任何一件事,都要依靠他?

㊂不喜歡動腦筋,一切需要思想的事都交給他去辦?

㊃在他的面前,做錯了事情,不勇於承認和改過?

㊄脾氣,陋習慣,根本沒有決心去改正,採取認定不變的任性態度?

㊅在約會的時間,常常要由妳去決定?

㊆約會的時候,妳常常遲到?

㊇不求上進,不願意豐富自己的知識,特別是結了婚之後還堅持如此。(上進是指自己的職業和學識,知識是指自己對做太太、母親等家庭工作的認識和熟習。)

㊈忽視自己本身的責任?如完全依賴他人替妳做工作,使自己成爲一個四肢不動的懶人。

㊉經常以哭泣或回娘家,作爲自己不滿意的反抗?

以上的十個問題,假如妳答「是」的話,就不要記分,如答「否」就記上一分吧!假如答完問題,妳獲得七分的話,妳就不是弱者,七分以下,沒辦法,祗能承認是弱者。

一位女性,要得到與男人同等的地位,首先是要堅強自己,充實自己,不要因爲自己是女性,就要男士時時爲自己效勞,這是儒弱的表現。

很多女性,不願意動腦,或者不善於動腦,卻頑固地堅持自己的意見和看法,在此情形下,煩惱是減少了,但結果卻增加了男性對自己的輕視。

所以,如果一位女性不欲成爲弱者,用空洞的言語去爭取地位,而不是深刻地檢查自己,爲甚麼被人視爲弱者,從而去改進,用行動證明自己能和男人做同樣的工作,有同樣的成績。那麼,她永遠不能贏得別人的尊敬,獲得眞正的平等地位。

女性爭取平等的最可怕的敵人,就是當工作不順利時,或出了差錯時,不是去努力克服困難,正視現實,而以自己是女人而原諒自己。

頸部護理頗爲重要

芳芳

在料理皮膚時,我們最容易忽略的是頸部的護理,其實頸部在女人來說,是很神秘且重要的部位,因爲頸部是顯示女人年齡秘密所在,有些人的臉孔是很柔滑,看上去也年輕,但是她的頸項如未經刻意的保養,則皺紋展現,多少年齡也逃不過。

照顧頸項是不能臨急抱佛腳的,而應該未雨稠繆,在開始護理皮膚時(約十七歲左右),就應該連頸項也照顧到,不日洗臉時,不忘把頸部也洗潔乾淨,並且塗上滋潤霜,如果是因爲面霜品質,也應用含滋潤性的啤啤潤膚露來滋潤。

有些女性本身是有一套護理皮膚用品的,有一星期做面膜一次的習慣,那麼做面部按摩及敷面膜時,不要忘記也要按摩頸部,方法較臉部按摩簡單,用雙手指交叉的輕按摩頸部,使血液運行迅速,同時還用雙手輕輕拍下巴及頸部,使肌肉有足夠的運動,這樣會減低雙下巴,頸部起皺紋的機會。

此外最好在經濟能力許可下,準備一瓶頸霜,專門給頸部營養滋潤之用。

塗頸霜時,手勢一定要由下向上,一下上的輕輕按揉,這樣不會拉扯皮膚出現皺紋,而且減少皮膚及肌肉被地心吸力拖吸下垂的機會。

母嬰健康　母子同做家務　溝通

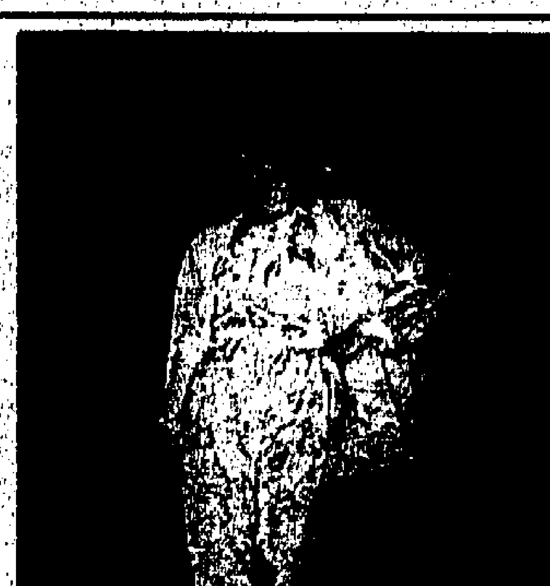
讓孩子協助父母做日常的家務。當你洗碗碟時,孩子可幫你抹乾它。這會使他感到自己是重要的,教導他如何去做事及幫助他更協調地去學習喜愛工作。

當然,孩子不會十足照着你的話去做,但是如果他每有進步時你能夠稱讚他的話,他就會努力的去做好些。我們必須明智地去鼓勵孩子,或合理地給與孩子與他有關的任務。例如倘若一個孩子不能很有條理的整理牀舖,與其要求他做得更好,倒不如請他幫你整理牀舖。在整理牀舖時,你可以很自然的教導他如何摺好毛毡,及如何蹲下身子看看牀舖是否平滑。孩子不但從觀察你的做法而學習去做,而且父母也可知道他的困難在那裏。或許他的牀是太高?毛毡太厚使他不能正確的摺好?這樣你和你的孩子都能互相溝通。

很多時父母不知不覺的推動子女去做他們不能做或不知如何做的事。這樣當你叫他去做一些事時,孩子就會開始遲疑及恐怕自己達不到父母所要求的,而並非懶而不去從事。(三)耶穌基督末世與使教會保健險。

秋寒略減

白蓮達



有人說絲質衣服多吸夏涼,而絲質的套裝,正合此際穿着,露斜肩的衣裙,看來普通,但小小的吊帶,非常性感,樣筋束腰,表現曲線,室內暖洋洋,留住春天,出門加一件長剛過臀部的寬鬆外套,使秋寒銳減。

主婦心得　不能完全防水避震

珍珍

一般人都受到廣告的迷惑,以爲避震防水眞有其事,有人將手錶亂撞亂碰,還戴着它去游泳。

其實所謂避震,祇是在擺輪軸承的鑽石上,加上一個彈簧,就是避震器了,這個裝置輕微或不太大的震動,確有功效,但較爲劇烈的震動,則應極力避免,所以在進行打球或劇烈運動,或作巨大震盪的工作時,最好還是把手錶除下來。

不要以爲游泳錶眞的不怕水,就算是一個全新的游泳錶,也切不要戴着去游泳,因爲所說的游泳錶祇有防水的功效而已。因爲每個手錶在上鍊之處和錶面邊緣,一樣容易給水滲入,鹹水對錶的損害更爲重大。其次洗衣粉水,一經滲入機件內,錶內的鋼質零件,就全部產生銅氣,所以要特別小心。

若手錶天比天慢下來,就表示錶的機件需要加油了,但可惜一般人甚少注意或簡直不知道一隻手錶甚麼時候抹油才適當,祇是待它走不動時才拿去修理,如此,對手錶也祇有壞影響。

新買的錶,抹油時間,最適當是一年之內抹一次,一般人有一些錯誤見解,以爲新買的手錶,走上三、四年才抹油,一些也不成問題,其實這是大錯特錯的。通常戴着的手錶兩三年才抹油一次才適當,手錶抹油過多也是不妥當的。

昔日

您展開了笑容,又重現昔日的風采,像晨曦的光芒。

您喁喁細語,又重現昔日的親暱,像暮春夜的繁星。

您柔柔的愛撫,又重現昔日的溫馨,像雨中的步脚。

您輕輕的呼喚,又重現昔日的甜蜜,像黃昏的彩霞。

您淡淡的讚美,又重現昔日的陶醉,像黑夜的繁星。

許多年來曾爲生活而忙碌,曾爲孩子而擔心,我倆臉上已刻上歲月的痕跡,但昔日的一切,就因與您所守便一直盪漾在思維中。

——惠珍——

編者按:上文是一位讀者獻給丈夫的生日禮物。

知足

小寧

認識一個朋友,她似乎從來沒有眞正的快樂過,原因在於她永遠有新的希望,而這些希望一天達不到,她就一直在煩惱中。一句話,她從來沒有滿足過。她說:「不知足,才能求進步,如果一旦感到滿足,一切就停止了。」

知足常樂,是我們的先祖常用來教訓晚輩的一句話,確實,如果人們都能對自己的現狀都感到滿足的話,那就人人都沒有憂愁了。但是,當世界上所有的人都感到滿足時,就沒有人再去要求進步和發展,那麼,世界的生命力可能也就從此完結了。

這是一個矛盾的問題,每個人都願意生活在快樂中,但又更願意追求新的進步。所以,問題的癥結在於人應怎樣去平衡,協調。

由於種種先天和後天的因素,每個人在社會中的地位不可能相同,生活也就有差異,若果人們都能考慮自己的條件,訂下目標去努力,那麼,就一定有能成功的一日。在終至成功以後,就能享受快樂,然後再致力於下一步的努力,這是正常的人生。

若不考慮自身的條件,訂下自身條件不能達到的目標,那麼,永是在痛苦中掙扎是不可避免的了。當然,條件是可以創造的,但和脫離現實環境的盲目舉動,是沒有結果的。所以,懂得衡量自己的人往往最知足。

心菊朵朵

名人秘辛　革命先烈秋瑾

組織同志　貫徹革命

秋瑾連連喝了幾杯酒,從腰中抽出一把尺餘長的倭刀來,對王金發笑笑,說:「今天,是我的新開始,我太興奮了,你看我的刀舞得怎樣?」

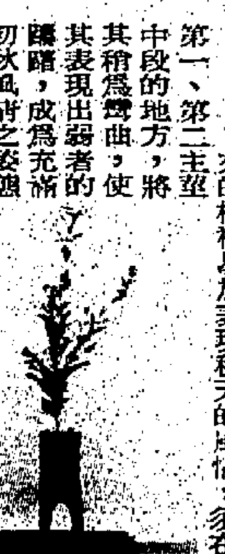
她把腰帶束一束緊,就舞起刀來。王金發心中暗暗稱讚,可是也在替她擔心,他認爲秋瑾的行藏太露,總有些不大方便。

秋瑾把王金發送走了。回到屋中,和吳石蘭約略商談了一下。吳石蘭非常不願她去冒這種危險,可是她知道秋瑾的意志堅決,不敢再阻擋她,千叮萬囑地吩咐她小心,含淚送別了秋瑾。

到了紹興以後,秋瑾以光復軍協領的名義,組織了同志,計劃等安徽起義的砲聲一響,就由金華首先發動,杭州、紹興也跟着響應。她又設法聯絡了紹興知府貴福,發給護照,特大通學校附設的體育會購買軍器。她借此訓練革命青年,吸收他們爲黨軍。秋瑾把浙江省響應起義的計劃,終於完全安排妥當了,一天,剛過了中午不久,大通學校教員程毅慌慌張張地跑進秋瑾的辦公室,報告給她一個壞消息,徐錫麟在安徽的起義不幸失敗了。(十一)

秋色盛

崔栩



在大自然界裏,草木在春天萌芽生長,在夏天繁盛茁壯,然後到了秋天,便是迎接美好的成果。而有些花也開始凋謝!

秋天的插花,應該着眼於生命之轉機將降臨於這些草木上,把秋色盛在形態中。

附圖鮮明醒目的紫色桔梗花,隱含着榮枯無常的脆弱感。爲使培殖出來的桔梗易於表現秋天的風情,須在第一、第二主莖中段的地方,將其稍爲彎曲,使其表現出弱者的躊躇,成爲充滿初秋風情之姿態。附圖花器是一個四脚的麥瓶。

工商日報分類廣告

銷數廣　效力大　收費廉

每段大字四個,小字三十四個,每天二元(日晚報聯刊,每天四元),不折不扣,以四段爲限(日晚報聯刊,不在此限)。

凡涉及法律性廣告,請攜同身份證來本報辦理刊登手續。

洽刊處:

(一) 中區辦事處利源東街八號地下 電話:二二五四九五二·二三八三
(二) 灣仔分域街十八號本報廣告部 電話:二七三九七·二八零七八
(三) 灣仔道零零號東英大廈二零零室生記租務處
(四) 旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處
(五) 油麻地上海街三一九號
(六) 九龍城周生生珠寶金行有限公司 太子道四三二號
(七) 青山周生生珠寶金行有限公司 青山道三二六號
(八) 油麻地周生生珠寶金行有限公司 彌敦道二二一號
(九) 旺角周生生珠寶金行有限公司 彌敦道七零七號
(十) 深水埗周生生珠寶金行有限公司 大埔道四七號
(十一) 佐敦道周生生珠寶金行有限公司 佐敦道卅七號L
(十二) 紅磡周生生珠寶金行有限公司 蕪湖街九九號
(十三) 荃灣周生生珠寶金行有限公司 青山道一九九五號C
(十四) 元朗周生生珠寶金行有限公司 青山道八七號
(十五) 葵涌新區第廿六座十七號中寧商行

租售:土瓜灣區 後座地下 交通方便有自由門口 百餘呎適合小型輕工業 早十時後電③645625
官塘工業(九龍)中心第一期13/F R座二千四百呎 及獨立天台租二千二百元 電K638568馬洽
柴灣工廠 利衆街七樓三面單邊光猛特廉租售 電話③四四七三五五洽
高尚洋樓出售 村飛鳳街長春大廈一樓A座700呎有大花園二環境幽雅K二五八〇〇六
朗元樓舖吉售 旺舖地下連閣樓2000呎 住宅近元朗戲院四樓700呎 電⑫775289揍免
勵信地產 代客樓舖租售歡迎委託 元朗安樂路49號地下 電⑫775289·777221
招租(香港)
樓價實·租值平 敏威商業大廈 中環威靈頓街九八至一〇二號 的確抵租 每呎五六百一 每呎二元二 敏記建築有限公司 電洽⑤四三〇一六二
筲箕灣 中心東大街東威大廈六號舖位八佰呎四佰呎 合經營市場前後可開門口 電⑤684956洽
士多招租 黎薪大廈大舖面現營業中 雙層具全新與頂手 面議③二七八三壹三林
廠房出租 青山道大南街八十一號六地下 通便利合電話 九〇四陳洽
洪水橋農地 近大馬路邊三萬呎交通便合天貨倉年租四千 ⑫775289·777221勵信
屏山舖租 屏山路地下 二百五十呎有四綫電話 合小型工場交通便利 ⑫775289·777221勵信
出讓
圖書出讓 大批文史哲藝術期刊雜誌私人藏書歡迎先到先得 電K620924下午七時後莊
萬利來 雙門房車好力車靚機 好換車匯港幣5600元 電K31341-1723何
影印機讓 靚九成新自動影印機 果清晰低價讓 電話H四三五四六八
牧羊長毛 金浪狗公各一平讓三包色 電21092⑫617178到大圍 銅田村德園精美洗衣舖③
聘請
西服學徒 性別不拘底薪一百元可讀夜校歡迎衣中心學 員請電③二六六九六五
聘請女教師 小學低年級上午班教師 已註冊或可註冊 先日電⑫四二九三三 幾
請練習生 中學程度克苦耐勞 5 00元起有晉陞機會 電話③6732 91洽
聘練習生 某機構請練習生壹名 新四伍元有習生壹名 電⑤二七九三〇七 治 洽詢
聘女文員 某公司誠聘女文員壹名 程度中學才流利英語 函元朗安樂路 號地下
肉食公司 誠聘十七歲以上男性 刻苦耐勞誠實 辦公時間內電⑤三七三 於七時
待聘
報稅理帳 個人報稅·理帳·工商 服務熱心 電③782502 晚③2529499 得
專門做報稅帳數 申請CO
稅帳 專理報稅 年結C O成本 各業或有限公司按月 K314089 K317007何
徵求
遷拆木園 新界地或無牌木場 地租讓或合作均可 請函本報信箱八四壹四號 誠意徵求
代女徵婚 女文員28歲合英中 上下男士有基督徒 請寄本報W26號 信箱附照片40
購收價高 彩色電視 H755940彩
姻婚好好公司 誠爲各界壯女服務 有容貌端正·職業高尚 經濟良好的醫生·護士 ·教師·秘書·華僑· 工商界·東主·經理男 女待選·重德守秘·歡 迎委託K817255
婚姻服務 寧靜公司 擇偶紹介·優秀男女 河內道7號5樓·查詢③892686
姻婚友良 誠爲各界男女找配偶 信譽保證 交往不留 誠意花園街利興大廈 電話③943213
狗貓雞鴨 不生仔 七四五〇二 四〇生 ③ 午
水漏補 專門科技防水工程 ③251805 ③486270
各式手袋 加工發批 本廠專做各式手袋 小皮革 歡迎出口 ③四壹三
代客送貨 行貨代客接收貨物 ③363337
加美 $1700 台北$640 歐洲1850 澳洲4250 曼谷1040 星馬1690 東京1420 ⑤224611 ⑤254739
金輪單車行 K882491 K882179

新到迷你單車 原價三百七折實二百一
收買酸枝 高價收買古董·酸枝·傢俬 字畫 電③4578 中③1183
收買酸枝 高價收買古玩·傢俬 K七〇〇四五二八大九利號
平價機票 專辦外埠旅遊 成功旅遊公司 德輔道中萬宜大廈506 歡迎詢問 5-440550 448271
商業
尋人啟事 程逸民先生: 見報請即打電話K六七二八三七 黃洽
尋訪
廣場合作 承批發小中養豬十耕地數合作或 電⑤二九五王四時 洽
搬屋
單人房40元 雙人房60元 小家庭80元
3-957235 3-922389
搬運
20元修電視 包括換胆及零件 K776379 明輝行
百貨批發 頭梳·針線·剪刀·衣架 深水埗大南街二六〇號
追債 代客追收空頭支票貨款 錢債借款 夜晚電話⑤-271933 專用電話⑤-775720
油印機總滙 大量基士得耶電動及手搖二用油印機包修理歡迎訂購經銷各廠油墨蠟紙油印紙附設油印機保養修理 旺角花園街39號一樓C 電K313229
瑞香園 貨倉有限公司
現貨平沽 大批現貨汽車膠 中環香港皇后大道 十〇三號十樓B座
20元修電視 彩色黑白到 遠近即到 日K382939 夜K374876 聲威行
美利行 紡織·原子色·油印·紗·刷·箱
石谷子 承接面批發 50元支票寄九龍郵箱2213號
黑房沖曬班
人購主顧約特製實光珠一台業商
嚴彬教授 玉器 經驗豐富·教法精良·易學實用 九龍上海街一三三號聯興玉器珠寶行 電話:③843754·③843770
招生
人人順搬屋 九龍:865071 筲箕灣:861480 旺角:864053 新界:420828 雙人房80元 小家庭120元 中家庭200元
永勝搬屋 香港:436193·435126 筲箕灣道:848480·848767 九龍:369569·368783 元朗:785738
醫藥
阿朗素 正規三年制 全科社交舞
小姐 英美 實用會話 文法 錄製講義
專教玩牌 各種牌類包教60元 睹博之秘從心所欲 防人利己歡迎參觀
善補靈藥 外施 強壯堅體·固本培元 有不可思議之奇效
老牌妙藥 遐邇知名 各處藥行均有代售 保障用戶 嚴查僞冒
黃標膠 痔痛 三代祖傳·少林古方
風氣痛 胃 岑偉強
婦科 葉友芳
痔瘡 苗樂天 立止痛 血脫 (醫法到 保證消痛)
江都婦科
胃病 林竹民 老牌中醫
痔瘡 黃華湛
白癬 陳鏡湘 紅

工商日報分類廣告 信箱 W8 W18 W19 W24 W25 W34 W38 W43 W44
一家四口,生活優游。